

Ustanovitelji: obč. konference SZDL
Jesenice, Kranj, Radovljica, Šk. Loka
in Trzin. — Izdaja CP Gorenjski tisk
Kranj. — Glavni urednik Igor Janhar
— Odgovorni urednik Albin Učakar

GLAS

KRANJ, sobota, 16. 8. 1969

Cena 50 par ali 50 starih dinarjev

List izhaja od oktobra 1947 kot tednik.
Od 1. januarja 1958 kot poltednik.
Od 1. januarja 1960 trikrat tedensko.
Od 1. januarja 1964 kot poltednik
in sicer ob sredo in sobotah

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

V današnji številki

3. stran

Referendum
slovenskih
železnar

15. septembra se bodo železnarji na Jesenicah, v Ravnah in v Storah izrekli za ali proti združitvi treh slovenskih železnar.

Podjetje Alples
Železniki
gradi novo
tovarno

5. stran

O zasebni
zdravniški praksi

Povsod menijo, da bi uvedba ordinacij za samoplačnike pomenila udarec za »malega človeka« in da je v zdravstveni službi treba narediti red.

6. stran

Pri graničarjih

7. stran

Ali je dobra
knjiga res naša
prijateljica?

9. stran

Franko in njegove
narodne viže

26. stran

Ali bo Blagoje
dobil stanovanje?

Delavec v tržiški tovarni
Runo že tri mesece stane
v drvarnici in za-
man prosi za stanovanje.

30. stran

Pogorelo 100 voz
sena

Cesta bo — gre le za spremembo dinamike gradnje

Na tiskovni konferenci v zveznem izvršnem svetu je podpredsednik ZIS Aleksander Grličkov obvestil novinarje o seji ZIS, ki je bila v sredo. Na seji so tokrat obravnavali problematiko nelikvidnosti jugoslovanskega gospodarstva in izbor projek-

tov za gradnjo cest, ki jih sofinancira Mednarodna banka za obnovo in razvoj.

Zvezni izvršni svet je sklenil, da vztraja pri svojih sklepih, ki jih je sprejel 16. in 17. julija letos. To pa ne pomeni da slovenske ceste Šentilj—Nova Gorica, ki so jo že lani predlagali za sofinanciranje mednarodne banke, ne bo. ZIS pa je jasno, da v tretjem in četrtem posojilu ni dovolj denarja, da bi lahko zagotovili gradnjo vseh cest — teh je sedaj sedem. Po mnenju podpredsednika ZIS Aleksandra Grličke gre v bistvu le za spremembo v dinamiki financiranja. S tem bodo lahko na vseh cestah, ki jih bo sofinancirala mednarodna banka, zagotovili čim boljše angažiranje vseh sredstev in čim boljše realizacijo objektov. S tem nikakor ne bo prizadet zakon skupščine SR Slovenije o modernizaciji ceste Šentilj—Nova Gorica.

V. G.

Pogovori komunistov

Tako kot po vsej Sloveniji so tudi na Gorenjskem v teh dneh na občinskih komitejih ZKS pogovori komunistov o aktualno političnem položaju v Sloveniji in na Gorenjskem.

Osnova za pogovore je sporočilo zadnje seje izvršnega biroja predsedstva ZKJ, ki govori o izvajanju gospodarske reforme in o položaju, ki je nastal v zvezi z razpravami o financiranju avtomobilskih cest v Jugoslaviji.

Že 2 milijardi prometa na sejmu

Po podatkih uprave Gorenjskega sejma si je do četrtega dne gledalo XIX. mednarodni Gorenjski sejem v Kranju okrog 85 tisoč obiskovalcev. 50 razstavljalcev pa je do tega dne zabeležilo že dve milijardi starih dinarjev prometa. Pravijo tudi, da bi bil obisk v prvih dneh sejma še veliko večji, če prirediteljem ne bi nagajalo slabo vreme. Zvedeli smo tudi, da se obiskovalci še vedno najbolj

zanimajo za različne gospodinske aparate in pohištvo. Največje povpraševanje pa je v zadnjih dneh po nekaterih vrstah pralnih strojev, ki pa jih na sejmu nimajo. Močno pa se obiskovalci zanimajo tudi za kmetijske stroje in mešalce za beton.

Prireditelji pričakujejo, da se bosta obisk in promet močno povečala danes, jutri in v ponedeljek.

A. Z.

Železniška nesreča

V sredo, 13. avgusta, nekaj pred šesto uro zjutraj se je na železniški postaji na Jesenicah pripetila nesreča. Vlak iz Bohinja je pripeljal na križiščno kretnico, kretnik pa jo je pod vlakom

prestavil v prvotni položaj. Kompozicija se je razdelila, predzadnji vagon s potniki pa se je prevrnil na desno stran. Težje je bilo ranjenih 10 potnikov. Škoda še ni ocenjena.

NOVO



KOKRA

KRAJ

v prodajalnah

- do 40 % nižje cene letnim in zimskim srajcam v prodajalni **TEKSTIL** — Kranj, Prešernova 5
- od 30—40 % znižane cene moškim in ženskam kamgarnom in kvalitnim volnenim odejam od 235,95 na 165 din v prodajalni **GORENJC** — Kranj, Prešernova 11

Po konkurenčnih cenah vam nudimo bogato izbiro tekstila, galanterije, plastike, pohištva in raznovrstnega blaga za široko potrošnjo.

Kupujte v prodajalnah
KOKRA — KRAJ

Delegacija Kranja v La Ciotat

Danes (sobota) popoldne bo delegacija mesta Kranja odpotovala v po-brateno mesto La Ciotat. Udeležila se bo slovesnosti ob 10-letnici pobra-

nja med Kranjem in La Ciotatom. Hkrati bo podpisala listino o nadaljnjem sodelovanju. Delegacijo bo vodil predsednik občinske skupščine Slavko Zalokar.

A. Z.

Mednarodno prvenstvo Kranja v atletiki

Ob 16.30 se bo danes pričelo 6. mednarodno prvenstvo Kranja v atletiki. Nastopilo bo okoli 200 atletov in atletinj iz Avstrije, CSSR in Jugoslavije. Na sporedu bodo naslednje discipline:

MOSKI — 100 m, 400 m, 800 m, 1000 m (mladinci), 3000 m, daljina, palica, krogla, kladivo;
ŽENSKE — 60 m (mladinke), 200 m, 400 m, 100 m ovire, višina, kopje, 4 x 100 m.

M. K.

Sprejet projekt za Gorenjski sejem

V četrtek popoldne se je v Kranju sestala komisija za izbor zazidalnega načrta za bodoči gorenjski sejem, ki bo v Savskem logu. Izmed treh predloženih variant (maket), ki so razstavljene pri vходу razstavišča II v Tekstilni šoli, je komisija po daljši raz-

pravi in temeljiti preučitvi izbrala predloženi projekt Smelta iz Ljubljane. Razen tega projekta sta bila predložena tudi projekt Splošnega gradbenega podjetja Trzin in projektivnega biroja Splošnega gradbenega podjetja iz Kranja.

A. Z.



XIX

MEDNARODNI
GORENJSKI

V KRANJU, OD 8. DO 19. VIII. 1969

SEJEM



Praznik krajevske skupnosti Orehek - Drulovka

Prebivalci krajevske skupnosti Orehek-Drulovka že od 1960. leta praznujejo 20. avgusta krajevni praznik. Ta dan pred 28. leti je bil na področju krajevske skupnosti ustanovljen prvi odbor osvobodilne fronte. V počastitev letošnjega krajevnega praznika bo prihodnjo nedeljo, 24. avgusta ob 9. uri v klubskem prostoru na Orehku slavnostna seja krajevske skupnosti in krajevnih družbenopolitičnih organizacij, položili pa bodo tudi venec pred lani zgrajeni spomenik padlim (pri železniškem nadvozu) in cvetje na spominsko ploščo Filipu Dolencu na Dolenčevi cesti 3. Razen tega pa mladinci krajevske skupnosti pripravljajo nogometno srečanje na domačem igrišču.

V krajevni skupnosti Orehek-Drulovka je v zadnjih letih zrastle pravo delavsko stanovanjsko naselje. Močno pa se je povečalo tudi število prebivalcev in jih je danes že prek 4000. Zaradi tako hitrega razvoja pa v krajevni skupnosti vse bolj pogrešajo razne lokale: trgovino, mesnico, frizerja, krojača itd. Pravijo pa tudi, da bi zaradi vse hitrejšega razvoja čimprej potrebovali vsaj 4-razredno osnovno šolo. V njej bi lahko uredili prostore za različne prireditve in drugo. Takšnih prostorov danes v krajevni skupnosti tako rekoč nimajo.

Lani so prebivalci krajevske skupnosti uredili dve avtobusni postajališči in zgradili nov spomenik. Krajevna skupnost pa redno vzdržuje tudi pota. Sedaj pa si v krajevni skupnosti prizadevajo, da bi čimprej položili asfaltno prevleko na enem najbolj prometnih odsekov na Orehku (od avtobusnega postajališča na Ljubljanski cesti do križišča ceste Kranj—Mavčiče; na ta 600 metrov dolg odsek je namreč priključenih kar 8 krajevnih poti).

To pa je le nekaj uspehov, prizadevanj in želja prebivalcev krajevske skupnosti Orehek-Drulovka. Z željo, da bi prebivalci tudi v prihodnje sodelovali in pomagali pri reševanju različnih problemov, jim svet krajevske skupnosti in krajevske družbenopolitične organizacije čestitajo za praznik. **A. Z.**



Šola v Kr. gori kupila avtobus za učence

Temeljna izobraževalna skupnost Jesenice je kupila za potrebe prevoza učencev zgornjesavske doline nov avtobus. Za nakup so se odločili, ker bi bilo letos v dveh razredih na oddelku osnovne šole v Ratečah samo 14 učencev. V Ratečah morajo plačati snazilko, kuharico, učno moč in režijske stroške (vzdrževanje stavbe), kar letno znese za 14 učencev blizu 4,5 milijona S din. S premestitvijo teh učencev v Kranjsko goro se sploh ne bo povečalo število oddelkov, učenci pa bodo prisostvovali normalnemu pouku, kar je bilo v Ratečah onemogočeno. Poleg tega otroke prvega in drugega razreda ne morejo dati na prevoz na javna prevozna sredstva. Tako pa bodo imeli učenci svoj avtobus, odhajali in prihajali bodo brez čakanja v spremstvu učiteljice.

Avtobus bo vozil tudi učence iz Gozd Martuljka v Kranjsko goro. **J. Vidic**

Krajevni praznik pod Krvavcem

Prebivalci Grada pod Krvavcem v tem tednu praznujejo tradicionalni krajevni praznik. To je obenem spomin na prve padle partizane na Davovcu pod Krvavcem. V spomin na tragičen dogodek, ki se je zgodil 15. avgusta 1942. leta, so tu postavili lep spomenik.

Praznovanje se je pričelo pri spomeniku na Kriški planini na Krvavcu s slavnostno sejo in žalno komemoracijo. Po bližnjih vrhovih so zakurili kresove, z venci in cvetjem pa so okrasili tudi spomenike na Ambrožu, Krvavcu, Davovcu, na Stefanji gori in drugod.

Zaključek praznovanja bo v nedeljo popoldan na Stefanji gori pri gasilskem domu, kjer bodo svečano izročili namenu novo motorno brizgalno, ki je veljala okoli 2 milijona starih dinarjev. Prebivalci, vas ima 31 hiš so sami zbrali okoli 700 tisoč S dinarjev, prav toliko je prispevala Krajevna skupnost, ostalo pa je dala gasilska zveza Kranj.

-an

Rečiški gasilci so praznovali

V nedeljo, 10. avgusta, je prostovoljno gasilsko društvo iz Rečice pri Bledu praznovalo v okviru stoletnice gasilstva na Slovenskem in 20-letnice občinske gasilske zveze Radovljica 60-letnico.

V soboto zvečer so imeli slavnostno sejo, na kateri so počastili padle in umrle člane, potem pa gasilsko tekmovalstvo s 108 udeleženci iz šestih društev.

V nedeljo je izpred gostišča Mangart krenila slavnostna povorka, ki jo je spremljala gorjanska godba, proti gasilskemu domu na Rečici, kjer je predsednik France Burja govoril o zgodovini gasilske enote. Po končanih govorih so najzaslužnejšim podelili odlikovanja gasilske zveze.

Gasilski enoti iz Rečice se je letos uresničila dolgoletna želja — dobili so novo brizgalno. Denar zanj so dali predvsem kmetje, nekaj pa je prispevala tudi občinska zveza. Preostali denar bodo porabili za zidavo novega sušilnega stolpa.

J. Ambrožič



POSREDUJEMO PRODAJO

karamboliranih vozil

I. SKODA 1000 MB, leto izdelave 1969 s prevoženimi 3000 km.

Začetna cena 11.440 din

Ogled vozila je možen vsak dan pri Gegič Stefanu, Sk. Loka — Groharjevo 12.

II. RENAULT R-4, leto izdelave 1967 s prevoženimi 54.000 km.

Začetna cena 3.500 din.

Ogled vozila je možen vsak delovni dan od 7.—14. ure pri Zavarovalnici SAVA, PE KRANJ.

Pismene ponudbe sprejema ZAVAROVALNICA SAVA, PE KRANJ do srede, dne 20/8-1969 do 12. ure z 10 % kavcijo od začetne cene.

**ZAVAROVALNICA SAVA
PE KRANJ**

KADROVSKA KOMISIJA Gorenjskih oblačil, Kranj

razglaš

prosta delovna mesta

KROJACEV IN SIVILJ.

Prednost imajo mlajše osebe iz Kranja ali bližnje okolice.

Prijave sprejema kadrovska komisija do 20. 8. 1969.

Komunalno podjetje
Vodovod
K r a n j

proda

naslednja osnovna sredstva

- | | |
|------------------------------|-----------------------------------|
| — agregat za varenje | — tehtnico na ploč |
| — električni vrtni stroj | — mešalec — betonski |
| — tehtnica elegant, 300 kg | — kombi v nekompletnem stanju |
| — brusilni stroj, električni | — tehtnica — 100 kg |
| — motorno žago | — vibrator in razno drobno orodje |
| — krožno žago | — TNZ, motor |

Licitacija bo 22. 8., v petek, ob 10. uri za družbeni sektor in ob 11. uri za zasebni sektor. Ogled možen 21. 8. od 10.—12. ure.



MISLITE

PRAVOČASNO

NA STANOVANJE!

Zato
varčujte
pri

Kredit

Gorenjski kreditni banki

ki vam ga odobri na podlagi privarčevanega denarja po 2 % obrestni meri. Poleg tega lahko pri žrebanju zadenete lep dobiček



Podjetje Alples Železniki gradi novo tovarno

Doslej največji lesnoindustrijski objekt v Sloveniji bo meril 16 tisoč kvadratnih metrov

V našem listu smo že večkrat poročali o uspehih, prizadevanjih in težavah lesnoindustrijskega podjetja Alples Železniki. Tako smo na primer pisali o razširjanju in specializaciji proizvodnje, ki edina omogoča rentabilno serijsko izdelavo določenih predmetov, o zaposlovanju nove delovne sile, o prodoru na ameriški trg, pa tudi o omejenih zmogljivostih sedanje tovarne, ki spričo pomanjkanja prostora ter zaradi vmesnih ozkih grl ne zmore kriti vseh potreb. In prav slednje je upravo podjetja prisililo k razmišljanju, kako se izvleči iz zagate. Izbirali so lahko med dvema možnostima: ali prenoviti, modernizirati in povečati stare obrate ali pa graditi novo tovarno. Račun je pokazal, da se ob sedanjih ugodnih razmerah na domačem in tujem tržišču in ob upošte-

vanju dolgoročnega razvoja podjetja druga možnost bolj izplača. Ugotovitev strokovnjakov sta pred meseci potrdila tudi oba zborata škofjeloške občinske skupščine. Tako bo torej v Selški dolini, na obširni ravnini med cesto in Soro, ki je bila prvotno rezervirana za novo stanovanjsko naselje, zraslo orjaško tovarniško poslopje, veliko 16 tisoč kvadratnih metrov. Izmed devetih slovenskih gradbenih podjetij, ki so se odzvala na razpis, je uprava izbrala ljubljansko Tehniko, saj so njene storitve — kot je bilo razvidno iz predračunov — najcenejše.

Prav te dni začnajo s prvimi meritvami in izkopom prvih kubikov zemlje. Stavba naj bi bila pod streho sredi prihodnjega leta, kajti delo bo potekalo po naj sodobnejših gradbenih principih, z uporabo najnovejše mehani-

zacije in montažnih elementov, ki jih izdeluje več specializiranih podjetij. Poizkusna proizvodnja bi potemtakem lahko stekla že konec leta 1970. Izračunali so, da bodo stroški postavitve nove tovarne — vključno z nabavo strojev, ki jih nameravajo uvoziti iz Italije in ZRN — znašali okrog 25 milijonov N din. Del sredstev (2/5) jim je odobrila GKB, del, prav tako dve petini, tuji uvozniki, eno petino pa bodo prispevali sami. Načrte je izdelalo poslovno združenje SMELT (skupnost metalurške, kemijske in elektro tehnologije). Oblika zgradbe bo pravokotna, skoraj kvadratna, vsa proizvodnja, od začetka do konca, pa naj bi tekla v zaprtih prostorih.

Menijo, da se bo bruto dohodek Alplesa do leta 1973, ko bo delo v pravkar nastajajoči tovarni steklo s polno

paro, povečal za 100 odstotkov, do leta 1975 pa že za 200 odstotkov, se pravi na 98 milijonov N din. Odgovorni so nam povedali, da iščejo dodatno delovno silo, saj bodo pod streho novega obrata, ob tekočem traku, zaposlili 160 oseb (gospodarska organizacija danes šteje 550 ljudi). Proste delovne sile pa v Selški dolini že zmanjkuje, brezposelnih praktično ni več, zato je podjetje prisiljeno iskati jih na Primorskem. Najbolj jim primanjkuje kvalificiranih delavcev ter strokovnjakov. Lani na primer so uspeli pridobiti le 3 vaje.

Obrat, kot smo zvedeli, se bo imenoval Tovarna finalnih pohištvenih izdelkov. Proizvodnje v starih prostorih ne nameravajo ukiniti, ampak preusmeriti v izdelavo masivnih elementov, ki potrebujejo več ročnega dela, pri katerih tekoči trak odpove, ki pa so nujno dopolnilo velikoserijskih izdelkov.

Podjetje danes izdeluje le tri glavne proizvode: ohišja za TV sprejemnike (sodelovanje z EIN Niš), predsočne elemente in omarice za čevlje (prodaja na domačem tržišču) ter glasbene kabine (izvoz v ZDA). Pripravlja sicer nove predmete, nove variante naštetih treh elementov — podrobnosti za zdaj še nočejo izdati — vendar se proizvodnja ne bo bistveno razširila, le serije naj bi bile znatno večje. Računajo s tolikšno povečavo zmogljivosti, da bodo lahko delali tudi za prosti trg, ne le po naročilu.

Kolikšno pridobitev pomeni bodoča tovarna za občino, trenutno še ni mogoče oceniti. To bomo videli šele čez nekaj let. Nedvomno pa novost mnogo obeta, saj bo iz Alplesa naredila vodilno gospodarsko organizacijo Selške doline, večjo od Iskre Železniki.

I. G.

Odobren kredit za vodovod v Kranjski gori

Gorenjska kreditna banka v Kranju je v sredo odobrila podjetju Vodovod na Jesenicah 208 milijonov starih dinarjev investicijskega kredita za gradnjo vodovoda Srednji vrh — Kranjska gora. Jeseniško podjetje bo vodovod zgradilo zaradi vse večjih potreb po zdravi pitni vodi in zaradi predvidenih hotelskih in drugih turističnih objektov, ki jih nameravajo v prihodnjih letih zgraditi v Kranjski gori.

Predstavljamo vam:

Termopol iz Sovodnja

47-članski kolektiv podjetja za predelavo plastičnih mas Termopol iz Sovodnja v Poljanski dolini praznuje letos deseto obletnico svojega delovanja. Ob ustanovitvi je le sedem zaposlenih izdelovalo polivinilaste vrečke, dežne plašče in prevleke za avtomobilске sedeže, leta 1962 pa so zaradi prenasitnosti tržišča preusmerili proizvodnjo na izdelovanje ovitkov, platnic in embalaže. Danes je Termopol iz Sovodnja eden najkvalitetnejših izdelovalcev omenjenih izdelkov v naši državi.

Lani so imeli 2,67 milijona prometa, njihov letošnji proizvodni načrt pa predvideva povečanje na 3,75 milijonov dinarjev. Že iz letošnjega plana so vidni načrti za razširitev proizvodnje. Modernizirati oziroma zgraditi nameravajo novo skladišče in nove tovarniške prostore. V Termopolu bi radi čimprej izboljšali tudi kadrovske strukture zaposlenih, ker jim primanjkuje grafikov, oblikovalcev in ekonomistov. Zaradi precejšnje oddaljenosti Sovodnja od večjih naselij teh strokovnjakov ne morejo dobiti. Sploh pa ima Termopol lepo perspektivo in zato bodo lahko v podjetju zaposlili precej delavcev iz Poljanske doline. Poleg prizadevanj za izboljšanje kvalifikacijske strukture zaposlenih nameravajo v podjetju tudi modernizirati strojno opremo. Doslej so vsa investicijska dela opravili z lastnimi sredstvi, v prihodnje pa bodo že morali razmišljati o natečaju kreditov.

V. G.

Referendum slovenskih železarjev razpisan za 15. september

Jesenice, 15. avgusta — Danes opoldne je delavski svet železarne Jesenice soglasno sprejel sklep o razpisu referenduma, na katerem se bo-

do delavci izrekli za ali proti združitvi treh slovenskih železarj. Referendum bo 15. septembra na Jesenicah, Ravnah in v Štorah.

Na seji delavskega sveta sploh ni bilo pomislekov o upravičenosti in ekonomski nujnosti združitve, so pa nekateri zahtevali podrobna pojasnila o nadaljnjem razvoju jeseniške železarne. Predvsem o tem, kaj bodo v jeseniški železarni še delali in če bodo, kaj bodo ukinitili.

Osnutek statuta novega združenega podjetja pravi, da so se železarne Jesenice, Ravne in Štore odločile združiti v združeno podjetje, da bodo združevali vse tiste funkcije, ki bodo z združenim delom prinašale večjo poslovno učinkovitost, širjenje proizvodne dejavnosti, večjo varnost zaposlovanja, učinkovitejši nastop pri predstavniških organih, bankah in združenjih. Sedež novega združenega podjetja slovenske železarne bo v Ljubljani.

Da bi delavci razumeli pomen združitve, bo v naslednjih dneh še več sestankov po delovnih enotah, vsi člani kolektiva pa bodo dobili brošuro s podatki o vseh treh slovenskih železarnah.

V železarni Jesenice je bilo 1. julija letos zaposlenih 6280, v železarni Ravne 3396 in v železarni Štore 2196 delavcev. Predvidevajo, da se bo proizvodnja železarskih izdelkov povečala v naslednjih petih letih od sedanjih 498.900 na 600.000 ton.

»Na referendumu bomo odgovorili, če smo pravilno prisluhnili klicu časa, da sami ne moremo več naprej,« je dejal na seji delavskega sveta tehnični direktor inč. Movc.

J. V.

V enem letu 1,770.000 din samoprispevka

Letos poteka eno leto, kar so v kamniški občini uspešno izvedli referendum o uvedbi krajevnega samoprispevka za modernizacijo tuhinjske ceste, obnovitev šolskih prostorov in za potrebe krajevnih skupnosti. Kamniški občani so z referendumom sprejeli obvezo, da bodo plačevali dva odstotka od svojih osebnih dohodkov in doslej so zbrali že 1.769.298 dinarjev. Iz teh sredstev so namenili največ denarja za tuhinjsko cesto ter za ceste, mostove in zelenice. Tuhinjsko cesto so začeli asfaltirati lani in so doslej porabili za modernizacijo tega pomembnega cestnega objekta 704.148 dinarjev. Cestno pod-

jetje iz Ljubljane, ki je prevzelo modernizacijo 22 kilometrov tuhinjske ceste, računa, da bo letos asfaltiralo okoli 8 kilometrov cestišča. Ker kamniška občina ne bo zmogla vseh stroškov modernizacije te ceste, si občinska skupščina prizadeva, da bi modernizacijo ceste vključili tudi v program republiškega cestnega sklada za prihodnje leto. Ze samo dejstvo, da je tuhinjska cesta naravnost idealna povezava med Štajersko in Gorenjsko, dovolj pove o upravičenosti te modernizacije.

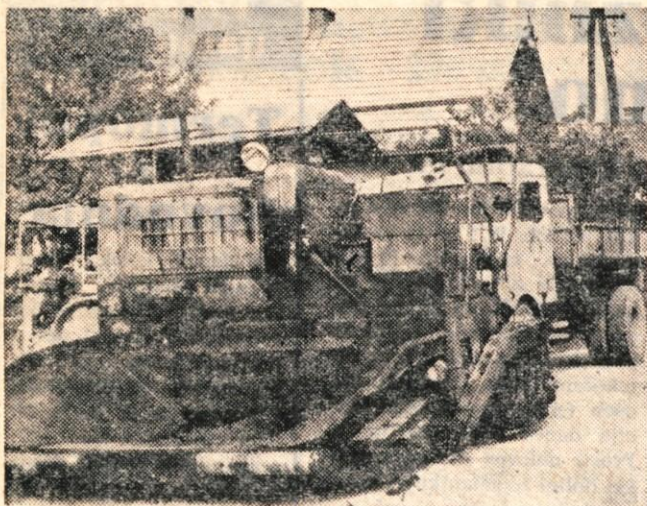
Dvajset kamniških krajevnih skupnosti je namenilo za tuhinjsko cesto 704.148 dinarjev, 11.815 za šolstvo, za potrebe krajevnih skupnosti pa je ostalo 953.334 dinarjev. Med večjimi deli, ki so jih financirale krajevne skupnosti, velja omeniti zlasti vodovod v Volčjem potoku, gasilski dom v Črni, medtem ko v Kamniški Bistrici sedaj gradi vodovod. Omeniti je treba tudi to, da so prebivalci posameznih krajevnih skupnosti poleg krajevnega samoprispevka prispevali tudi precej sredstev s svojim prostovoljnim delom in s pomočjo v materialu.

V. G.

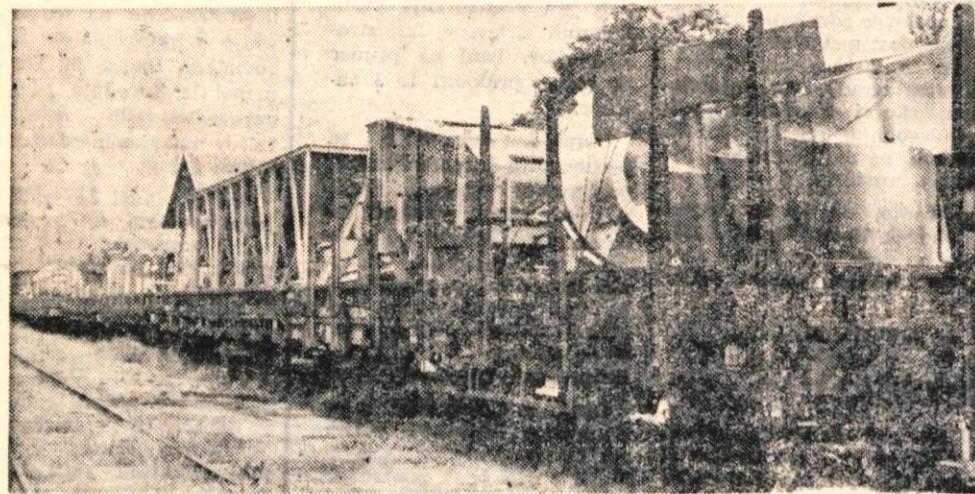
Popravek

V zadnji številki smo na 5. strani objavili sliko podjetja Slovenija avto, ki razstavlja in prodaja na razstavišču II. Pri podpisu pod sliko pa se je vrnila neljuba napaka. Motorno kolo pony express namreč prodajajo na sejmu po 161 tisoč 900 starih dinarjev in ne po 169.900 S din.

Uredništvo



Nova asfaltna prevleka na cesti Naklo — Strahinj.



Stroji za izdelovanje asfaltnih mešanic. — Foto: F. Perdan

Več novih asfaltnih prevlek v kranjski občini

Jutri otvoritev ceste Naklo — Strahinj

Medtem ko so v soboto popoldne slovesno odprli 1400 metrov dolgo asfaltirano cesto Šenčur—Srednja vas (o tem smo pisali v sredo), te dni Cestno podjetje Kranj asfaltira oziroma pripravlja za asfaltiranje še nekatere cestne odseke v kranjski občini. Tako so te dni polagali asfaltno prevleko na cesti Naklo—Strahinj. Za asfaltiranje te ceste so prebivalci zbrali šest milijonov starih dinarjev, cestišče pa je uredilo oziroma pripravilo za asfaltiranje podjetje Komunalni servis Kranj. Slovesna

otvoritev ceste bo jutri (nedelja) popoldne.

Razen te ceste, katere asfaltiranje je bilo predvideno tudi v letošnji resoluciji o razvoju gospodarstva in družbenih služb kranjske občine, pa bo Cestno podjetje asfaltiralo še nekatere ceste predvidene v tem dokumentu. Konec meseca bodo asfaltirali cesto Bobovk—Bela, pred kratkim pa je Cestno podjetje začelo obnavljati tudi cesto Jezersko (od Stularja do jugoslovan-avstrijskega mejnega prehoda) — Jezerski vrh. Vrednost teh del pa bo znašala 250 milijonov starih dinarjev.

V asfaltiranje nekaterih cestnih odsekov v kranjski občini pa se namerava vključiti tudi Splošno gradbeno podjetje Projekt Kranj, ki pripravlja asfaltiranje ceste med Kokrico in Rupo. Turistično prometno podjetje Creina Kranj pa je ta teden obnovilo tudi asfalt okoli kranjske avtobusne postaje.

V. G.

A. Z.

Na Anapurno

Iz Ljubljane je v četrtek zvečer odpotovala tretja jugoslovanska himalajska odprava. Njen cilj je Anapurna II, 7937 metrov visok vrh, ki leži v osrednjem Nepal. V odpravi je 11 alpinistov, ki imajo za seboj že številne vrhunske vzpone.

Nova asfaltna baza v Naklem

Cestno podjetje Kranj ima že od ustanovitve (1962) v Naklem poseben delovni obrat, kjer pripravlja asfaltno mešanico. V tem obratu pripravijo na leto 60 do 70 tisoč ton različnih asfaltnih mešanic za krpanje oziroma vzdrževanje in asfaltiranje cest na Gorenjskem.

Do nedavnega je imelo Cestno podjetje štiri asfaltno baze (baza stroji za pripravo asfaltno mešanice), v torek pa so na naklansko železniško postajo dobili novo

asfaltno bazo, ki so jo uvozili iz Italije. Z novimi stroji za izdelovanje asfaltnih mešanic bo Cestno podjetje Kranj povečalo in obnovilo sedanje zmogljivosti v tem obratu. Medtem ko so s stari stroji lahko pripravili 40 ton asfaltno mešanico na uro, jih bodo z novimi 80 ton. Zato bodo lahko proizvodnjo na nekaterih starih, dotrajanih strojih opustili, delovni dan zaposlenih v tem obratu pa bodo skrajšali od sedanjih 14 na 12 ur. Razen tega pa se bo zaradi avtomatiziranosti zmanjšalo tudi število zaposlenih v asfaltni bazi. Medtem ko je pri stari asfaltni bazi delalo 15 delavcev, bodo pri novi le trije. Zato bodo nekatere delavce usposobili za polaganje asfalta. Najpomembnejše pa je, da bodo z novo asfaltno bazo lahko za tretjino hitreje končali spomladansko krpanje gorenjskih cest.

Nakup in montiranje novih strojev bo Cestno podjetje veljalo okrog tristo milijonov starih dinarjev. Predvidevajo, da bodo z novimi stroji začeli pripravljati asfaltno mešanico 10. septembra.

A. Z.

CREINA turistično prometno podjetje KRANJ

Komisija za delovna razmerja Turistično prometnega podjetja »CREINA« — Kranj razglasa naslednja prosta delovna mesta:

1. tehnični kontrolor motornih vozil
2. mojster mehanične delavnice
3. administrator

Pogoji:

- pod tč. 1. srednja tehnična šola — strojna in 5 let prakse na takem ali podobnem delovnem mestu.
- pod tč. 2. srednja tehnična šola — strojna in 5 let prakse v delavnicah za težka vozila.
- pod tč. 3. popolna 4 letna administrativna šola ali gimnazija z maturo ter enoletno šolo za tajnice in 3 leta prakse.

Posebni pogoji:

obvladanje enega svetovnega jezika in znanje stenografije in strojepisja.

Pri vseh delovnih mestih se sklone delovno razmerje za nedoločen čas Pogoj za sprejem je poskusno delo. Osební dohodek je določen s pravilnikom o delitvi OD. Stanovanje ni zagotovljeno.

Prijave z dokazili o strokovnosti sprejema kadrovska služba podjetja, do vključno 23. 8. 1969 na naslov: Komisija za delovna razmerja pri Turistično prometnem podjetju Creina Kranj, Trg revolucije št. 4.

Vaš stolpec

Slabe ceste

Vasi Draga, Gosteče, Pungart in Hosta ležijo ob republiški cesti Skofja Loka—Sora—Medvode. Po dolžini pripada 5 km te ceste pod občinsko skupščino Skofja Loka, ostali del ceste pa je prej spadal pod občinsko skupščino Medvode, sedaj pa pod občinsko skupščino Šiška. Celotno cestišče je bilo makadamsko. Prejšnja občinska skupščina Medvode je celotni del te ceste že takrat asfaltirala. Lani je bila ta cesta temeljito popravljena — razširjena in ponovno asfaltirana — tako da so občani vasi, ki spadajo pod občinsko skupščino Šiška, res zadovoljni s tako urejeno cesto. Ostali del ceste ob Sori do Skofje Loke pa je ostal še vedno makadamski. Občani vasi, ki spadajo pod Skofjo Loko, pa že 8 leto razpravljajo na vseh zbora h volivcev o tem.

Cestno podjetje Kranj dobi za vzdrževanje tega dela ceste nekaj nad 3000 din. Kako so bila ta sredstva porabljena v letu 1968, bom skušal pokazati z nekaj številkami:

Vzdrževanje (cestar) in drugi stroški nekaj nad 1000 din, oranje snega nekaj nad 900 din, štetje prometa manj kot 100 din. Nekaj sredstev je bilo porabljenih še za druge storitve. Razumljivo je, da za vzdrževanje ceste res ne ostane od predvidenih sredstev skoraj nič.

Cestarja občani ne vidimo po več mesecev, če pa pride, na cesti nima potrebnega materiala.

Občani se resno sprašujejo, ali so namenjena sredstva vsa porabljena na tej cesti ali ne. Ugotavljamo tudi, da je sedaj stanje ceste zelo slabo.

Krajna skupnost Gosteče je na zahtevo volivcev sklicala izredni sestanek na katerem je sprejela sklep, da občinska skupščina Skofja Loka skliče zbor volivcev pri zadetih vasi.

Prav tako krajna skupnost zahteva, da se tega zbora volivcev udeležijo skupščina Skofja Loka, predstavnik cestnega podjetja Kranj, predstavnik republiškega cestnega sklada, izvoljeni republiški poslanec in novinar Glasa.

Dnevni red zbora volivcev naj bi obravnaval: 1. Vzdrževanje in ureditev ceste in še nekatere druge pereče zadeve tega terena.

Pungart
G. F.,

POMAGAJ SI SAM
IN UNIOR
TI BO POMAGAL

**KMETIJSKO
ŽIVILSKI
KOMBINAT
KRANJ**
OBRAT OLJARICA

razglaš

več prostih delovnih mest

transportnih delavcev

za določen čas

Posebni pogoji:

— Delo bo trajalo od avgusta do 15. novembra 1969.
Prošnje sprejema uprava obrata Oljarica, Britof
pri Kranju, do 23. 8. 1969.

Kmetovalci!

Demonstracije s kmetijskimi stroji

Kosilnice, plug, Freza,
kultivator) zahodnonem-
ske firme AGRIA, bodo
v torek 19. 8. 1969. ob
8. uri

Zbirališče pri gostilni
Bizjak na Zg. Beli.

Vse te in še druge stroje
lahko kupite v skladišču
Kranj, Cesta 1. maja št.
65 (Planina), tel. 21545

Za obisk na demonstra-
cijah in za nakup strojev
se priporoča

KZ Sloga, Kranj

slovenija  avto

POSLOVALNICA KRANJ
CESTA JLA 10

priporoča

UGODEN NAKUP
AVTO PRIBORA
ZA POLIRANJE

OBIŠČITE GOSTILNO
ZG. DUPLJE

pri KLEMENČKU

kjer vam bomo postregli
s postrvmi in specialiteta-
mi na žaru.
Lep pozdrav in nasvidenje
v Zg. Dupljah.

Gostilna
pri
KLEMENČKU

KADROVSKA KOMISIJA PRI OBRATU KLAVNICA
KMETIJSKO ŽIVILSKEGA KOMBINATA KRANJ
RAZPISUJE NASLEDNJA PROSTA DELOVNA
MESTA:

1. KV mesarji
2. pomožni delavci ali delavke
3. vajenci mesarske stroke

Pogoji:

pod 1

KV mesarji, sposobni za dela v klavnici in predelo-
valnici, prosti vojaščine, z urejenim stanovanjem, po
možnosti iz bližnje okolice

pod 2

fizično močni in zdravi delavci oz. delavke, z ureje-
nim stanovanjem, prav tako iz bližnje okolice

pod 3

uspešno dokončana osemletka, fizično močni in zdra-
vi kandidati, ki imajo veselje do tega poklica.

Prijave naj kandidati oddajo v upravi obrata Klavni-
ce v Kranju, Maistrov trg 7, do 31. 8. 1969.

Kadrovska komisija obrata Klavnice
KŽK Kranj



OBIŠČITE NAS
NA
GORENJSKEM
SEJMU

● BOMBAŽNE
TKANINE
s 30 % popustom

● POHISTVO
elektrogospodinjstki
in elektroakustični
aparati, šivalni
stroji — na kredit —
brez porokov

● REKLAMNE CENE

DEGUSTACIJA
KAVE
MERCATOR

O zasebni zdravniški praksi Sedanje razmere so nevzdržne in ne smejo obveljati

Stolpce slovenskih časni-
kov, posebno ljubljanskega
Dela, že nekaj časa polnijo
razprave o predlogu sloven-
skih zdravstvenih delavcev in
nekaterih posameznikov, da
bi zasebno zdravniško prakso
legalizirali ter v okviru ob-
stoječih javnih zdravstvenih
ustanov uvedli ordinacije za
samoplačnike.

Ta ideja je naletela v slo-
venski javnosti na velik od-
mev, posebno v sindikalnih
krogih. Predsedstvo republi-
škega sveta sindikatov je o
tem razpravljalo in ob tej
priliki ostro obsodilo take in
podobne ideje. V uradni izja-
vi pravijo med drugim tudi
tote: »Sindikati so bili v svo-
jem dosedanjem prizadevan-
ju za napredek zdravstve-
ne službe in za njeno sodob-
no organizacijo ter zlasti
učinkovitejšo zdravstveno
varstvo delovnih ljudi zelo
odločni v svojih stališčih in
tudi v ukrepih. Napredek v
zdravstvenem varstvu slo-
venskega prebivalstva je naj-

tesneje povezan z napredkom
in sodobnejšo organizacijo
zdravstvene službe kot dru-
žbene dejavnosti. Sindikati so
se pri tem zavzemali in se
bodo tudi v bodoče dosledno
usmerjali v svojih zahtevah
za tako zdravstveno varstvo,
ki naj bi bilo zagotovljeno
in enako dostopno vsem za-
varovancem ne glede na nji-
hov socialni položaj in gmo-
ne razmere... Varstvo zdrav-
ja in delovnih sposobnosti
prebivalstva ni mogoče in se
ne sme povezovati v odvis-
nost od možnosti posameznika
in o dostopnosti zdrav-
stvene službe... Sindikati
odločno nasprotujemo vsaki
obliki legaliziranja prakse, ki
bi dejansko pomenila privat-
no prakso ob izkoriščanju
družbenih sredstev, ki so vlo-
žena v zdravstveno mrežo in
njene kadre, pa naj bi taka
praksa rabila posameznim
zdravstvenim delavcem ali pa
samo določenim kategorijam
državljanov...«

O zadevi bodo še v tem
mesecu ali najkasneje sep-
tembra razpravljali tudi go-
renjski sindikati. Občinski
sindikalni sveti so naložili
svojim odborom za družbene
službe, naj razpravo temelji-
to pripravijo. V Trzinu in Ra-
dovljici vedo, da zasebna
praksa, predvsem pri zobo-
zdravniških obstaja, seveda na
»črno«. Verjetno ne samo v
omenjenih občinah. Na Jese-
nicah je podoben odbor do-
bil nalogo, da čimprej pri-
pravi razgovore s članstvom,
posebno v Železarni. Povsod
menijo, da bi uvedba ordi-
nacij za samoplačnike pome-
nila udarec »malemu člove-
ku« in da je v zdravstveni
službi treba končno narediti
red.

V Radovljici so o zasebni
zdravniški praksi že govorili
na sekciji za zdravstvena in
socialna vprašanja pri občin-
ski konferenci SZDL. Pred-
vsem zaradi prošnje nekate-
rih zobozdravstvenih delav-

cev, da bi na Bledu odprli
takšne ordinacije. O tem sta
razpravljala tudi zdravstvena
domova na Jesenicah in Ble-
du ter sklenila, da privatne
ordinacije v tem položaju, ko
še v javnih zdravstvenih usta-
novah zmogljivosti niso izko-
riščene, niso potrebne. Po-
dobno je menila tudi sekcija
pri SZDL v Radovljici, če-
prav so bila na njeni seji tu-
di nasprotna mnenja. Enotni
pa so bili v ugotovitvi, da ta-
ko stanje v zdravstveni služ-
bi, kakršno je sedaj, ne more
obveljati in ga je treba ure-
diti, seveda v okviru zakoni-
tosti. Nikjer seveda ni zapi-
sano, da potem, ko bi bile
obstoječe zdravstvene zmog-
ljivosti izkoriščene, ne bi vpe-
ljali ordinacij za samoplačni-
ke, ob popolni tehnični in
strokovni opremljenosti in
družbenem nadzoru. Nihče,
ki opravlja zdravstveno prak-
so, ne more obenem oprav-
ljati še privatne, in to z dru-
žbenimi sredstvi. Takšno je
torej stališče Radovljčanov.

Kaj lahko zapišemo ob
tem? Zakaj ne bi hkrati te
razprave izkoristili tudi za do-
ločnejše iskanje in odkriva-
nje korenin mnogokrat res

nezadovoljivega stanja naše-
ga zdravstva? Ali ni sedaj naj-
boljša priložnost, da sprego-
vorimo tudi o tem, kaj vse v
praksi preprečuje in onemo-
goča uresničitev pri nas sicer
načelno zagotovljene pravice
do proste izbire zdravnika.
Skušajmo vendarle ugotoviti,
zakaj se razširja ilegalna
zasebna zdravniška praksa,
čeprav smo proti njej? Potru-
dimo se! V takšni razpravi
bo glas zdravnikov in široke
družbene skupnosti še kako
potrben. Šele z njenim gla-
som in mnenjem se bomo
lahko pravilno in dokončno
odločili za takšno prakso ali
proti njej.

J. Košnjek





Jovica Stojanović iz Vranja, Veselin Nešić iz Smederevske Palanke in Vehid Selimagić iz Bosanskega Novoga v službi blizu tromeje Italije, Avstrije in Jugoslavije

Pri graničarjih

15. avgusta je minilo 25 let, odkar je bil z odločbo NKOJ (Narodnega komiteja osvoboditve Jugoslavije, to je prve začasne vlade) in vrhovnega komandanta tovariša Tita ustanovljen KNOJ (Korpus narodne obrambe Jugoslavije). V KNOJ so bile vključene že prej ustanovljene enote narodne obrambe in enot s fronte: na Hrvatskem bataljoni proti peti koloni, v Sloveniji vojska državne varnosti in vse enote Ozne (oddel-

ka za zaščito naroda) in nekatere redne enote NOV Jugoslavije ter mejne enote (graničarji).

Cepprav pripadniki graničarskih enot vsako leto slavijo dan ustanovitve, je letos prvič priznan ta dan kot dela prosti dan za vojake graničarskih enot.

Pred praznikom so me graničarji povabili v karavlo na tromeji. Moram takoj reči, da sem venomer mislil, da je karavla na tromeji tista,

ki stoji blizu glavne ceste v Ratečah. Toda bil sem v zmoti. Do karavle na Petelinjaku me je spremljal kapetan Radanov. To je uro hoda od Rateč, do karavle pa se pride tudi z avtomobilom. Pot se na nekaterih mestih približa do same meje, ki ni ograjena, tako da bi popotnik lahko zašel na drugo stran.

Karavla na tromeji je podobna modernemu planinskemu objektu. Zidana je na pobočju jase obdane z gostimi gozdovi, okolico pa so vojaki izravnavali, tako da bi lahko pri karavli parkiralo 100 avtomobilov. Prostor uporabljajo kot igrišče za mali nogomet in rokomet, odbojko in košarko. Graničarji spijo na mehkih posteljah. Pa ne vsi v eni sobi, kot si kasarno radi predstavljajo tisti, ki so že pred leti služili vojsko. Sobe v novi zidani karavli so podobne po obliki in velikosti hotelskim sobam. Komandir karavle ima dve sobi: prva mu rabi za pisarno, druga pa kot spalnica. Tu je še klubska soba, jedilnica, sanitarije in moderna kuhinja, v kateri je 150-litrski hladilnik.

KARAVLA S CENTRALNO KURJAVO

Morda bo za bralce najbolj zanimivo to, da ima karavla centralno kurjavo. In še to: kuhar na karavli vsak dan speče sveži kruh (lahko bi mu zavidalo marsikatero dekle). Karavla ima vodovod, ki so si ga sami zgradili in električno napeljavajo. Ko sem občudoval moderno karavlo, je kapetan I. klase Zarko Radanov dejal:

»Večina starih karavel je bila med vojno uničenih. Graničarji so stanovali v starih zapuščenih hišah, senikih ali pa planinskih stajah. Ni bilo televizorjev, radioaparatorov, električnega toka, vodovoda, igrišč in prostora za zabavo vojakov. Graničarji so spali na pogradih, nosili smo stare trofejne uniforme, namesto elektrike pa so karavle razsvetljevale petrolejke.

Danes pa lahko rečem, da marsikateri vojak nima doma takšne udobnosti kot mu jo omogoča življenje v karavli.

KAKO SO KRSTILI KARAVLO

Karavla na tromeji nosi ime Borba. Morda bo kdo pomislil, da so to ime izbrali zaradi bojevitosti graničarjev. Na meji so sicer res pripravljani vsak trenutek braniti domovino, toda ime karavle s tem nima nobene zveze.

Ko so krstili novo karavlo, je bil za botra ljubljanski dopisnik beograjskega časopisa Borba. Uredništvo Borbe je graničarjem poklonilo nov televizor, graničarji pa so v zahvalo karavlo krstili Borba.

Železarna Jesenice je karavli poklonila gramofon, radio pa je kupila vojaška komanda.

KAJ PRAVIJO GRANIČARJI?

MIODRAG GRGURIĆ, študent pravne fakultete iz Zagreba: »Slovenija je lepa, prekrasna... Če bi moral še enkrat služiti vojsko, potem bi se z veseljem vrnil na tromejo. Zame služba na meji ni naporna. Z veseljem hodim ob meji, opazujem okolico in se veselim mladosti in življenja.

KIRO VELICKOV iz Sv. Nikole v Makedoniji: »Po poklicu sem kuhar. Delal sem v kuhinji internata šole. Tudi v karavli sem za kuharja. Trikrat na dan skuham toplo hrano, vsak dan spečem svež kruh, pripravljam malice za patrolje, skrbim za čistočo kuhinje, pa tudi prašič je moja skrb (na meji vojaki redijo prašiče). Hrane je dovolj. Oglejte si naš vrt. Zele-
ne solate, čebule, česna, repa, peteršilja pridelamo sami dovolj za našo kuhinjo. Rad bi se enkrat vrnil iz Makedonije pogledat, kje sem služil vojaški rok.

JOVICA STOJANOVIĆ, posestnik iz Vranja, Srbija: »V normalnih razmerah smo

dnevno na službi osem ur, po potrebi pa več. Dnevno imamo po štiri ure vojaške izobrazbe, dve uri dnevno pa sta določeni za športne igre in kulturno dejavnost.

VESELIN NEŠIĆ, kmet iz Smederevske Palanke: »Televizijo lahko gledamo do desete ure zvečer, ob sobotah in nedeljah pa do polnoči. Med seboj se dobro razumemo. Smo iz vseh republik, samo iz Črne gore ne.

Kapetan I. klase RADA-NOV: »Le redko še kdo ilegalno prestopi mejo. Domačini sploh ne, ker imajo dovoljenja. Dobimo pa tujce, predvsem Turke in Čehe. Turški državljani poskušajo ilegalno na delo v Nemčijo. Na tromeji sploh nikoli ni bilo incidentov. Če se patrolja sreča s italijanskimi ali avstrijskimi graničarji, se pozdravijo, govoriti pa ne smejo.

»Plodno sodelujemo z družbenopolitičnimi organizacijami z gornjesavske doline. Prav ta teden imamo več športnih srečanj, pa tudi obiske pričakujemo.

Jubilej kapetana Zarka Radanova

Zarko Radanov je že 14 let v vojaški službi v Kranjski gori. Od takrat je napredoval za dva čina, prišel je namreč kot poročnik.

Zarko je stopil v enote KNOJ decembra 1944. leta kot kurir. Zaposlil sem ga, naj v nekaj stavkih naniza spomine s službe na različnih državnih mejah. Takole je pripovedoval:

»1945. leta sem bil kurir graničarske enote na madžarski meji blizu Belega Manastira v Baranji. Nikdar ne bom pozabil prizora, ko so se banatski Nemci vračali ob razsulu Nemčije. Göbelsova propaganda jih je vrsto let zastrupljala z lažmi, da partizani koljejo Nemce. S strahom so prihajali na mejo in nas prosili, če se lahko vrnejo domov. Bili so prese-
nečeni nad lepim sprejemom, saj nikomur nismo skrivili lasu.

Takrat sem bil star 19 let. S kolesom sem prenašal pošto po 100 in še več kilometrov daleč...

ROMUNIJA

Na rumunski meji sem bil komandir graničarske karavle blizu Kikinde. Spali smo

pod šotori. Bilo je zelo naporno, saj smo bili večno v službi. Prostega časa sploh nismo poznali...

BOLGARIJA

»Na bolgarski meji sem bil tri leta, in to od 1950 do 1953. leta blizu Bosiligrada. To so bili najtežji dnevi na meji. Bilo je to v času informbirovske in Stalinove hajke na našo državo in državno vodstvo. Bolgarski vojaki so često streljali na naše vojake, postavljali zase-
de...

ZONA »B«

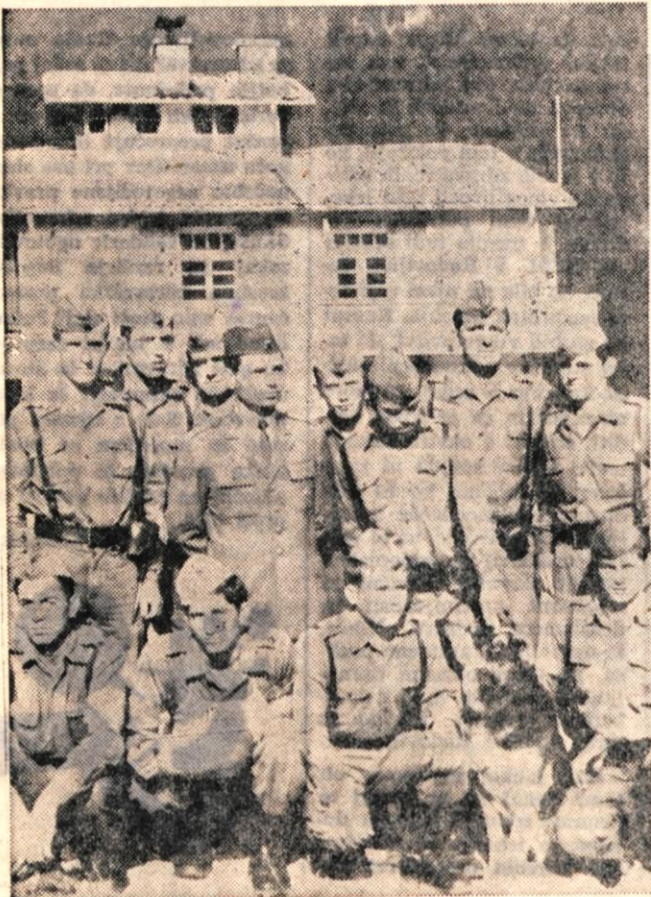
»Bili smo na meji pri Kozini. Potem pa je prišlo do sporazuma glede Trsta in državne meje. Nepozabni bodo ostali vtisi, s kakšnim navdušenjem so nas sprejeli ljudje, ko smo zasedli sedanjo mejo...

NA TROMEJI

»14 let sem že v Kranjski gori. V tem času smo zgradili nove zidane karavle, poti, vodovode, električno napeljavo. Kaj bi vam še našteval, rajši pojdite po karavlah in si jih oglejte. Veseli smo, da je na naših mejah mir. Da bi le večno bilo tako...

Pripis: graničarjem karavle Borbe na tromeji in kapetanu Radanoviču se lepo zahvaljujem za lep sprejem in gostoljubnost.

Slike in besedilo:
Jože Vidie



PRODAJAMO

karamboliran osebni avtomobil

Citroen ID - 19,

leto izdelave 1969, prevoženih 5000 km.

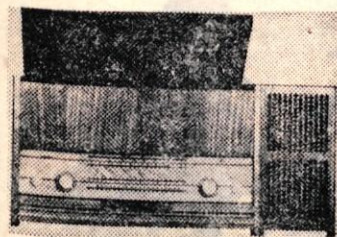
Začetna cena 28.000 din.

Ogled vozila je možen vsak dan od 10.—16. ure pri ALMIRI Radovljica — upravna stavba Radovljica — Ljubljanska cesta.

Pismene ponudbe sprejema zavarovalnica »SAVA« Kranj do 20. 8. 1969 do 12. ure z 10 % pologom od izklicne cene.

Elektrotehna LJUBLJANA

POSLOVALNICA KRANJ
Prešernova 9.



Se nekaj dni imate izredno priložnost po ugodnih sejemskih cenah nabaviti:

pralne stroje in hladilnike vseh znamk, štedilnike, elektromotorje, hidroforje, televizorje, radioaparate, tranzistorje in gospodinjne aparate.

GRAMOFONSKÉ PLOŠČE od 1.—din dalje
Izkoristite velike ugodnosti pri nakupu na kredit — brez porokov in pologa

NA SVIDENJE NA GORENJSKEM SEJMU
RAZSTAVIŠČE I. V PRITLIČJU DESNO

ČEVLJARSKI ŠOLSKI IZOBRAŽEVALNI
CENTER ŽIRI

razpisuje

sprejem učencev v prvi letnik dvoletne poklicne šole za dislocirani oddelček v Kranju.

1. V industrijski oddelček za poklice:

- prikrojevalec zgornjih delov obutve
- šivalec zgornjih delov obutve
- navlačevalec zgornjih delov obutve (cvikar)
- izdelovalec spodnjih delov obutve
- dodelovalec obutve.

V pošteve pridejo pod točko 1. a) fantje in dekleta, pod točko 1. b) dekleta, pod točko 1. c) in 1. d) samo fantje, pod točko 1. e) fantje in dekleta.

Pogoji za vpis:

Uspešno končana osemletka.

Kandidati za sprejem v šolo morajo vložiti prošnjo s kratkim življenjepisom in kolkovano z 0,50 din, izpisek iz rojstne matične knjige, spričevalo o končani osemletki ter zdravniško spričevalo.

Prošnje za sprejem je izjemoma treba poslati do 15. septembra na upravo Čevljarškega šolskega izobraževalnega centra Žiri.

UPRAVA ČSIC ŽIRI

FILM

V naslednjih tednih se nam obeta vznemirljiv program. Videli bomo najbolj opevani in najbolj grajani jugoslovanski film zadnjih let ZGODNJA DELA, ki ga je ustvaril mladi režiser Željimir Žilnik. Na letošnjem berlinskem festivalu so to delo odeli s prvo nagrado! Veliko presenečenje, ki ga gotovo ni nihče pričakoval. V Pulju se film ni tako odlično odrezal. S čim pa je Žilnik razburil duhove? Mlade ljudi je postavil v svet, kjer njihova revolucionarna zamisel in navdušenost postane plehka in se popolnoma neha. Revolucija besed je prazna farsa. To so dognali njegovi junaki. Filmska upodobitev je svojevrstna in hlepi po najmodernejših prijemih. Film si je treba ogledati in po svojih močeh prikimati ali pa odkimati temu nadarjenemu avtorju. Pod odličnim režijskim vodstvom so zaigrali: Milja Vujanović, Bogdan Tiranović, Čedomir Radović, Mirko Nikolić in drugi.

Po dolgem času se nam bo predstavil spet mojster Alfred Hitchcock! Naš stari znanec nas je že ničlikokrat prestrašil s svojimi thrillerji — filmi, kjer se nam ob gledanju ježijo lasje in kjer nam umetnik prikazuje svoje domislice tako zagonetno, da ostajamo brez sape. »Spovem se« je eden izmed boljših filmov tega režiserja. V njem nastopajo: prezgodaj umrli do podrobnosti razgledan karakterni igralec Montgomery Clift, njemu igralsko nedosegljiva Anne Baxter ter odlična moška predstavnik Karl Malden in O. E. Hase. Ali je duhovnik Langdon (M. Clift) zares kriv smrti advokata Vileta? Spreten režiser je to uganko razvozlat na svojstven način, ki ga zna samo on upodobiti. Film je vreden pozornosti širokega kroga ljubiteljev prave filmske umetnosti.

Preostala dva filma sta po svoje zanimiva. Western »Čas revolverašev« je dobra in dinamična kavbojka. Režiser John Sturges skorajda nikdar ne razočara. Kriminalke »Ko bi vse ženske sveta« pa nam odkriva vse, kar je v takem filmu moč odkriti. Bistri in neustavljivi agent najde kriminalce po vrsti vratolomnih pustolovščin. **B. Česen**

GORENJSKI MUZEJ V KRANJU — V Mestni hiši je odprta stalna arheološka, kulturno-zgodovinska, etnografska in umetnostno-zgodovinska zbirka, v Galeriji v Mestni hiši pa razstava kiparja Petra Jovanovića.

V baročni stavbi v Tavčarjevi ul. 43 je v I. nadstropju na ogled republiška zbirka: Slovenska žena v revoluciji in v II. nadstropju etnografska razstava Planšarska kultura na Gorenjskem.

V Prešernovi hiši je odprt Prešernov spominski muzej, v galeriji pa v isti stavbi pa razstava muzejskega depojskega gradiva: Iz podobarskih delavnic 17., 18. in 19. stoletja na Gorenjskem. V kleti razstavlja Saša in Pavle Kump.

Galerijske in muzejske zbirke so odprte vsak dan od 10. do 12. in od 17. do 19. ure.

Ali je dobra? knjiga res naša prijateljica

V gorenjskih knjigarnah so julija prodali največ izvodov Ukane, Nesrečnikov, Sage o Forsythih ter Rože in meča, Dedijerjevo delo Izgubljeni boj pa je vzbudilo tako zanimanje, da so ga morali skoraj povsod ponovno naročiti.

Knjiga je naša prijateljica in kulturna poslanka! Nešteto krat smo slišali, prebrali ali zapisali ta, za kulturno raven vsakega naroda pomemben izrek. Tudi za nas, Slovence. Zahajamo v knjižnice in tam prebiramo ali izposojamo najrazličnejše čtivo. Kolikokrat pa prestopimo prag naših knjigarn in se ustavimo ob pultu s knjigami? Koliko in katere od njih kupimo? V uredništvu smo se odločili za mesečno spremljanje in zapisovanje naraščanja ali upadanja nakupa knjig v naših knjigarnah. Katere so tiste knjige, ki naše ljudi zanimajo. Toliko, da stopijo v knjigarno in knjigo kupijo.

Naš prvi poskus je pomanjkljiv. Upamo, da bodo zapisi iz meseca v mesec boljši, bogatejši, zanimivejši. Seveda ob pristnem sodelovanju s knjigarnami, ki so nam že tokrat z veseljem postregle za zaželenimi informacijami. Povedali so nam tudi, da Gorenjci premalo kupujemo tovrstne knjige. Poseben v letnem času. Če je to res, bomo videli v zimskih mesecih, ko bo v dolgih večerih za branje več časa. Seveda želimo, da bi vam z našim pisanjem ob nakupu knjig tudi svetovali in da se boste tudi vi odločili za katere od navedenih knjig, ki so pri vaših branja željnih soobčanov že vzbudile zanimanje.

Na JESENICAH so v prodajalni Državne založbe največ prodali naslednjih knjig: Bralssen: In mi večno pojo gozdovi, Dumas: Dama s kamelijami, Pearl Buck: Skriti cvet in Bokay: Boemi in metulji.

V podobni knjigarni v TRŽICU je vrstni red nekoliko drugačen. Na prvem mestu je Sandra Paretta z romanom Roža in meč. Sledijo: Zbirka Slovenija (barvni posnetki pokrajin opremljeni z besedilom), Galsworthy: Saga o

Forsythih, Ukana, dr. France Avčin: Kjer tišina šepeta, Dedijerjev Izgubljeni boj ter Titov življenjepis Vinka Vinterhalterja.

V RADOVLJICI so šle v juliju v promet naslednje leposlovne knjige: Feliks Timmermans: Bruegel, Willard Motley: Potrkaj na vsaka vrata, Jaka Čop: Raj pod Triglavom, Schumacher: Nedotaknjene divjine, Hugo: Nesrečniki, dr. Gerčar: Begunje, priča narodovega trpljenja, Ukana in De Gaullovi Vojni spomini.

V SKOFJJI LOKI: Roža in meč, London: Dolina meseca, Saga o Forsythih, Tereza Etien, Kronin: Usoda dr. Šanova, Kirst: Volkovi, Svetinova Ukana, Angelika ter knjige o spolnosti in ljubezni: Ljubezen kot umetnost in znanost ter Ljubezen in spolnost.

Pogledali smo tudi v obe kranjski knjigarni.

»SIMON JENKO«: Servan Schreiber: Ameriško izzivanje, Heinz G. Kosalik: V omami LSD, Kirst: Volkovi, Jože Javoršek: Kako je moglo, Eve Curie: Madam Curie, Cronin: Zvezde gledajo z neba, Jacobson: Gospa Marija Grubbejeva, Roža in meč, katere je že pred časom zmanjkalo, Ukana in Izgubljeni boj.

MLADINSKA KNJIGA: — Dumas: Dama s kamelijami, Martincič: Mala flora Slovenije, Shirer: Vzpon in padec III. Reicha, Ameriško izzivanje, Kosalik: V omami LSD, De Gaulle: Vojni spomini, Madam Curie, Nedotaknjene divjine, Hugo: Nesrečniki, Druon: Prekleti kralji, dela Karla Maya ter Parkerjeva knjiga Zakladnica narave.

J. Košnjek

Jezik ni kar tako

V toku štirinajst dni se javite na skupščini občine.

V štirinajstih dneh se javite na občinski skupščini.

Tudi družbeno politične organizacije so nudile pomoč pri nakupu kino projektorja za novo kinodvorano.

Tudi družbenopolitične organizacije so pomagale pri nakupu kinoprojektorja za novo kino dvorano.

Pod takšnimi pogoji je bilo nemogoče delati in istočasno skrbeti še za številno družino.

V takšnih razmerah je bilo nemogoče delati in obenem še skrbeti za številno družino.

Novi prostori bodo služili tudi za razstavljalce.

Novi prostori bodo namenjeni tudi razstavljavcem.

Oglejte si močnejše tiskane besede in popravljene stavke.



OBVESTILO

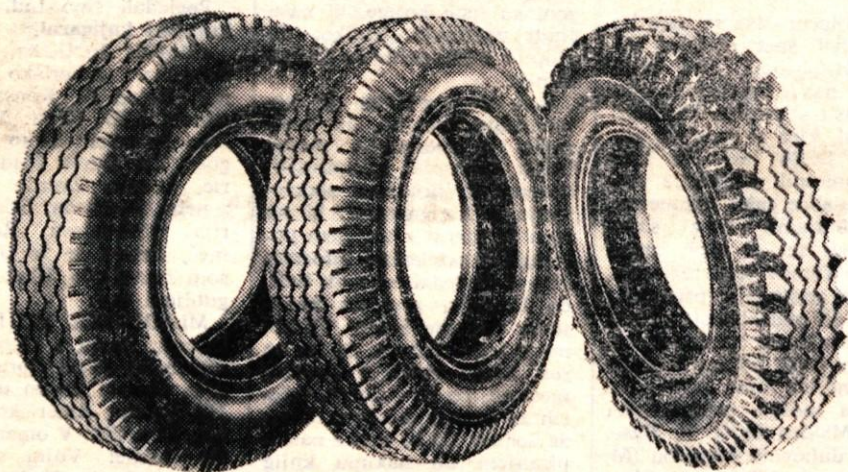
Obveščamo potrošnike naselja Senčur in okolice, da smo na novo preuredili prodajalno mesa in mesnih izdelkov v Senčurju št. 206 pri Gašperlinu Janku, po domače pri Obrniku.

Otvoritev nove prodajalne

bo v soboto, dne 16. avgusta 1969, ob 7. uri, poslovala pa bo vsak dan od 7.—12. in od 14.—17. ure, razen nedelje in ponedeljka popoldne, ko bo prodajalna zaprta.

Potrudili se bomo, da bo prodajalna vedno založena s kvalitetnim svežim mesom in mesnimi izdelki.

PRIPOROČA SE KOLEKTIV OBRATA KLAVNICE



Izdelujemo avtomobilске gume za potniška in tovorna vozila z nosilnim ogrodjem iz rayonskega in nylonskega korda.

Avtomobilске gume za potniška vozila lahko dobite v navadni in tubeless izvedbi.

Naše gume prodajamo v lastnih prodajalnah:

v KRANJU, Majstrov trg 2
v MARIBORU, Trg revolucije 6
v KOPRU, Tomšičeva 3
v ZAGREBU, Preradovičeva 31/a
na REKI, F. la Guardia 12
v OSIJEKU, Blokcenter 15/a
v BEOGRADU, Knez Mihajlova 47

v SPLITU, Zrtava fašizma 7
v SARAJEVU, Maršala Tita 15
v NISU, Dušanova ul. 2—4, blok — 4
špecerija
v TITOGRADU, Trg Ivana Milutinovića, robna kuća
v SKOPJU, Ljubljanska 8



**Sava
Kranj**

Varna in udobna vožnja z avtomobilskimi gumami

INDUSTRIJA GUMIJEVIH, USNJEVIH IN KEMIČNIH IZDELKOV

VITROPLEX

ODLIČNO SREDSTVO ZA
ČIŠČENJE IN POMIVANJE

STEKLA,
POSODE,
ULTRAPASA
IN
AVTOMOBILOV.

IKI

— Škofja Loka
Sorška cesta 23



ŠIPAD

PODJETJE ZA IZVOZ IN
UVOZ TER NOTRANJO
TRGOVINO



je za obiskovalce
GORENJSKEGA
SEJMA

pripravilo izredno
ugodne pogoje za
nakup stanovanjske
opreme:

Kredit do 10.000 din

BREZ POLOGA

BREZ POROKOV

BREZPLAČNO vam dostavimo
kupljeno pohištvo na dom ali
do kamionske ceste.

Obiščite ŠIPADOV paviljon
pri Tekstilni šoli v Kranju



Veletrgovina ŠPECERIJA Bled vam nudi:

- v supermarketu UNION na Jesenicah
- v samopostrežbi v Radovljici,
- v samopostrežbi v Boh. Bistrici,
- v samopostrežbi na Bledu,
- v samopostrežbi v Begunjah,
- v samopostrežbi v Podnartu,
- IN VSEH OSTALIH PRODAJALNAH

PO NAJUGODNEJSIH CENAH

zvezke

in ostale šolske potrebščine.

ŠOLARJI!

Pri nakupu vas čaka presenečenje.

Te dni po svetu

PARIZ, 9. avgusta — Francoska vlada je na svoji izredni seji zmanjšala vrednost franka za 11,12 odstotka. Uradni krogi so ob tem objavili, da je omenjeni sklep samo potrdil že dejstvo, saj je francoski frank že več mesecev imel na mednarodnem trgu od 10 do 11 odstotkov manjšo vrednost.

BEOGRAD, 10. avgusta — Zvezni izvršni svet je objavil, da sprememba vrednosti francoskega franka ne bo vplivala na pariteto našega dinarja. K temu je pripomoglo tudi dejstvo, da je imela naša država v zadnjih letih v blagovni menjavi s Francijo nenehen primanjkljaj.

TEL AVIV, 11. avgusta — Izraelska letala so napadla položaje palestinskih komandosov na libanonskem ozemlju. V Izraelu so ob tem napadu izjavili, da je povračilna akcija za množične saboterske akcije.

HOUSTON, 11. avgusta — Po treh tednih so ameriški vesoljci izstopili iz izolacijske kabine in se takoj napotili k svojim družinam, katerih niso videli že pet tednov. Nekaj dni kasneje pa so jim v New Yorku pripravili veličasten sprejem, medtem ko jih je ameriški predsednik Nixon povabil na slavnostno večerjo.

SAIGON, 12. avgusta — Sile FNO so silovito napadle 137 ameriških in vietnamskih oporišč v Južnem Vietnamu. Osvobodilne sile so za svoj napad uporabile predvsem rakete in minometalce.

BRUSELJ, 12. avgusta — Evropska gospodarska skupnost je sklenila, da za dve leti izloči Francijo iz skupnega kmetijskega trga. V tem času naj bi Francija prilagodila cene svojih kmetijskih proizvodov ravni skupnih cen evropske gospodarske skupnosti.

BELFAST, 14. avgusta — Po več dnevih krvavih neredov in spopadov med katoličani in protestanti v Severni Irski je Velika Britanija sklenila poslati svoje čete, da bi pomagale vzdrževati red. Britansko zaščito je zahtevala severnoirska vlada.

MOSKVA, 13. avgusta — Na sovjetsko-kitajski meji so se spet spopadli kitajski in sovjetski graničarji. Obe strani sta objavili svojo verzijo incidenta, v katerem so sodelovali tudi tanki in helikopterji.

V Bukarešti sta se minuli teden zvrstila dva dogodka, ki sta pritegnila pozornost večjega dela sveta in seveda še posebno nas, romunskih sosedov. Ta dva dogodka sta bila obisk ameriškega predsednika Nixona in deseti kongres KP Romunije. Oba sta bila vsak po svoje potrditev romunske neodvisnosti.

Richardu Nixonu so v Bukarešti priredili sprejem, kakršnega, kot je sam dejal, še ni doživel, čeprav je obiskal že več kot 60 držav, a najbrž ga ni doživela niti Bukarešta. Sprejem je očitno presegel uradno postavljene okvire. Tak sprejem je seveda mogoče pojasnjevati na različne načine. A zdi se, da to ni bila toliko manifestacija prijateljstva Romunov do Združenih držav kakor manifestacija romunske neodvisnosti, neodvisnosti, s kakršno se lahko postavi le redko katera država na svetu — Romunija je navezadnje ena izmed silno redkih držav, kamor lahko pod istim režimom pridejo na obisk Brežnjev, Ču En Laj ali Nixon.

Tako komentira sprejem v Bukarešti večina dobronamernih opazovalcev. Toda za Romune je najbrž najpomembnejše to, kako si bodo ta obisk in sprejem razlagali

Potrditev neodvisnosti

v Moskvi. Bodo ocenili, da ta dogodek ni toliko ogrozil reda v socialističnem taboru, da bi bilo treba nanj ostreje reagirati, ali pa bodo presodili, da so potrebni politični, gospodarski ali celo vojaški ukrepi proti Romuniji?

Za zdaj ni še nobenih jasnih znamenj, po katerih bi bilo mogoče sklepati kaj več o reakciji Moskve. Sovjetski tisk je zabeležil obisk ameriškega predsednika suho in kratko. Pač pa nekateri opazovalci v Moskvi menijo, da je posredno opozorilo Romuniji članek v »Izvestijih«, ki so ga napisali ob obletnici bratislavskih sporazumov. »Izvestija« poudarjajo, da bodo države, ki so postale po drugi svetovni vojni socialistične, to tudi ostale. Romunija sicer ne kaže prav nobenih znamenj, da bi se nameravala odcepiti od socialističnega tabora ali celo prenehala biti socialistična država, vendar tudi ČSSR ni imela takih namenov, pa so jo pred letom dni zasedle čete varšavske peterice. V Moskvi pač reagirajo na osnovi lastnih ocen, ne na osnovi tistega, kar si mislijo o sebi v neki državi.

Toda na končni odziv Sovjetske zveze bo treba počakati, do takrat, ko bomo v Moskvi premleli tudi romunski kongres. Na tem kongresu so namreč Romuni znova z vso odločnostjo poudarili, da bodo nadaljevali neodvisno politiko. Ceausescu je že v uvodnem govoru jasno povedal, da si Romunija ne zamislja socialističnega sistema kot blok, v katerem bi se morale posamezne države odreči svoji suverenosti, ampak kot skupnost suverenih in enakopravnih držav. Moskovska »Pravda« je v dolgem izvlečku iz njegovega govora objavila tudi te besede, vendar to še ne pomeni, da iz Kremlija pozitivno ocenjujejo ta govor ali delo kongresa.

Toda večina opazovalcev meni, da vsaj za sedaj ni pričakovati iz Moskve ostrejših reakcij na romunske dogodke, ne samo zato, ker bi te dogodke ocenjevali kot nenevarne, ampak predvsem zato, ker ima dovolj težav s Kitajsko in pa zato, ker si želijo navezati dialog z ZDA o pomembnih vprašanjih, ki bi jih obe supersili radi uredili.

Eno izmed najpomembnejših vprašanj na dnevnem redu odnosov med velesilama je omejitev atomskega oboroževanja. Obe velesili sta zelo zainteresirani za rešitev tega vprašanja, a hkrati se vsaka silno boji, da je ne bi druga prehitela. Pa vendar je to tekmovanje postalo že popolnoma nesmiselno. Na svetu je že toliko atomskega orožja, da lahko stokrat ubije vsakega Zemljana in tudi če bi se lahko ena velesila ubranila druge, bi to lahko storila le z atomskimi eksplozijami, pri čemer bi se sprostila usodna količina radioaktivnosti. A kljub temu je ameriški senat te dni odobril prvo fazo gradnje ameriškega protiraketnega sistema. Strah je še vedno močnejši od razuma.

Ljudje in dogodki

Franko in njegove narodne viže

Prvo nedeljo v tem mesecu je bilo na Pokljuki pri gostišču »Ob tabornem ognju« tekmovanje starejših harmonikarjev, ki so se pomerili v narodnih in partizanskih melodijah na diatoničnih harmonikah.

Tisto nedeljo je Franko pustil moped kar na Pokljuki. Kdo pa bi se vračal v dolino na mopedu v »ročah«, ko pa na cesti preži toliko nevarnosti. Franc Franko je na tekmovanju zaigral dve svoji skladbi in sicer »Valček v naravi« in »Fantje na vasi« ter si pridobil v izvajanju narodnih viž prvo mesto, za nagrado pa novo diatonično harmoniko.

Le kdo ne bi bil vesel nagrade in uspeha? Tudi Franko je bil prešerno razpoložen, saj se harmonika in kozarček vina tako pristno ujemata. Harmonika in moped ali pa vino in moped pa nikakor ne gresta skupaj. K sreči je bilo v avtomobilu neke Jeseničanke še prostor, tako da se je Franko imenito pripeljal na Javornik, tako kot se zmagovalcu pač spodobi. Najprej je zavil v javorniški dom upokojencev in tam igral do večera, nato pa je meh vlekkel vse do doma.

Pred kratkim sem ga obiskal na njegovem domu na Javorniku. Franko je upokojenec železarne. »V Delu« zapisal, da sem star 68 let, a so se zmotili za celih deset let. Pa nič zato, star sem

namreč 58 let, je dejal Franko, ko sva pregledovala časopise, ki so poročali s Pokljuke.

»Tudi moj oče je igral harmoniko, od mojih dveh sinov, ki sta že odrasla, pa nihče nima veselja niti ne zna vleči meha,« je nadaljeval Franko, »mene je naučil igrati pokojni Šimen Hutar, ki je igral pri železarski godbi klarinet. Harmoniko igram že od devetega leta, torej že 50 let. Prvo harmoniko sem kupil januarja 1938. leta. Franko je dodal: »To je ta harmonika, na kateri sem igral na Pokljuki.« Medtem je žena pohitela v sobo in prinesla potrdilo staro 30 let, da je Franko kupil novo harmoniko za 2600 din. Če vemo, da je takrat krava stala od 1500 do 2000 din, potem lahko cenimo vrednost harmonike. Nova harmonika, ki mu jo je poklonila tovarna glasbil Melodija Mengeš, je vredna 225.000 S din.

»Vse do konca tekmovanja nisem vedel, na katero mesto se bom uvrstil!« je pripovedoval Franko, »zaigral sem dve svoji skladbi. Ampak to morate zapisati: med vojno sem igral na partizanskem mitingu v hotelu Vintgar. Zjutraj okrog četrte ure so se partizani in aktivisti porazgubili. Ostal sem sam v hotelu in precej omamljen od žlahtne pijače. Čeprav ni bilo nikogar več v hiši, sem igral do jutra, potem pa sem jo mahnil proti Bledu. Spotoma

sem igral in glej zlomka, že na Fortuni srečam Nemce. Seveda so opazili, da sem močno nasekan. 'Od kod pa?' se je začelo zaslišanje. Jaz pa sem se lepo izgovoril, da mi je nekdo v Gorjah popravil harmoniko in ker zaradi policijske ure nisem smel domov, sva ga s kmetom pila vso noč.«

Franko je v petdesetih letih igral vsatom na 180 ohceti. Spominja se, da je nekoč igral na neki ohceti na Dolenskem brez odmora štiri dni in štiri noči. Zaradi ohce-

ti pa mu v tovarni niso zapisali niti enega »plavega«, ker je rajši vzel dopust. Iz gole radovednosti sem ga povprašal, koliko je kaj zaslužil na ohceti. »V stari Jugoslaviji povprečno 500 din, včasih celo 1000 din (pol krave). Pred kratkim je zopet igral na ohceti nekega delavca, pa je od svatov dobil 18.000 din.

Ko sem odhajal so me spremljali zvoki nove diatonične harmonike. Franko bo drugo leto spet tekmoval na Pokljuki.

J. Vidic



NEVIDNE MREŽE

IVAN
JAN

(Odlomek iz povesti »MRTVI NE LAŽEJO«)

16

Nekaj fantov in mož, ki so se ustrašili selitve in streljanja, je spet izginilo v gozdove. Kljub kupu mrtvih policistov, ki so obležali blizu vasi, ni bilo nobenih preiskav, nobenih aretacij in selitev! Čez dva dni pa so med vasjo in Pečevnikom naglo postavili pet debelih kolov in ob njih postrelili petdeset moških. Vmes je bilo tudi več znanih. Okolico je spet zajela tiha groza.

Zadnje čase je Filip Martini že nekajkrat namignil, da je v nevarnosti, zdi se mu, da ga zasledujejo. Zato je zdaj najraje stanoval v novi hiši in Martina se je skoraj bolj bala zanj kakor zase. Ali pa se ji je to le zdelo, kajti po vaseh je zaradi strahot valovilo nezaupanje, negotovost in strah. Danes ni hče ni mogel vedeti, kaj bo jutri. Posebno, ker so se Nemci za vsak poskus ali udar partizanov maščevali s streljanjem talcev, z zapiranjem in s selitvami.

Aleš pa ni nehal iskati vozlišča in dokazov. Zaradi talcev mu ni bilo vseeno. A v tem mučnem in žalostnem ozračju so se ljudje še bolj potegnili vase.

Medtem se je Filip že sešel z Wernerjem. Srečanje z njim je minilo brez nevihte. Čudno?

Prihodnjega dne je Filip govoril z Martino.

— Se ti mu reci, naj ne hodi tako predrzno. Tudi tebe spravlja v nevarnost, jo je strašil. — In še mene. Sicer te bom o tem skušal obvestiti zadosti zgodaj, pa vendar!

Martini ni ušlo, da ni prišel samo zaradi izrečenega. Čakala je, da bo povedal kaj več.

Govorila sta o partizanskem uspehu, šepetala o talcih in grozi, potem je Filip vprašal:

— Kdaj bo spet prišel?

Martini je nekaj reklo, naj bo skopa in nezaupljiva z besedami, čeravno je govorila z bratom. Počasi in nedoločeno je rekla:

— Kako naj vem? Vsak korak je lahko zadnji!

Filip se ni dal odgnati.

— Pojdi, pojdi. Poznam ga. On bi storil vse, samo da bi te videl.

Martini je sicer godila hvala, vendar se ji je zdelo čudno, zakaj tako sili vanjo.

— Zdaj ima druge skrbi. Delaš se, kakor da ne veš zanje. Saj ne govoriš drugega kakor o nevarnosti. Kaj skrivaš pred mano?

— Rekel sem ti, da te bom o kakih pripravah že obvestil. Raje povej, kdaj pride?

Dekle se je še bolj čudilo. Po eni strani ji obljublja pomoč, po drugi pa sprašuje

je za Aleša.

— Mar se ne shajaš z njim sam? jo je premagala radovednost, hkrati pa je v njej rasla zadržanost in nezaupljivost.

Filip je komaj čakal, da ga bo vprašala kaj podobnega, čeravno ji je nerodno odgovoril:

— Blizu najine javke je bila že večkrat nemška zaseda. Kdo ve, kako je s tem? Zato se že nekaj časa nisva videla.

Martina se je zamislila.

— Res ga že dolgo ni bilo sem. Kar predolgo, je zatrjevala, a se ji je videlo, da ni tako. Malo manj kot na obrazu ji je pisalo, da ga pričakuje prav kmalu.

— Nisem vprašal, kdaj sta se videla, temveč kdaj pride? je še enkrat zavrtal Filip, ki je že težko krotil nestrpnost.

— Povedala bi ti, ker ti je toliko do tega. Pa ne vem.

Filip je zganil z ramenji in obžaloval:

— Škoda, če ga ne dobim, bo spet nesreča. To je rekel tako, ko da je storil vse, kar je mogel, pa mu ona, sestra, pri tem ni hotela pomagati. Obrnil se je, kakor da misli oditi.

Martina se je zganila. Za malenkost ga Filip ne bi iskal in se izpostavljati nevarnosti. Vsa v skrbeh je vprašala:

— Če je kaj nujnega, pa povej meni ali komu drugemu. Eden ga bo že dobil.

— Dobil, ko bo morda prepozno. Mudi se, je silil Filip in se še vedno prestopal, kakor da hoče oditi. — Z njim moram govoriti sam.

Le kaj bi moglo biti takega česar ne bi smel povedati njej, je razmišljala. Toda iz izkušnje z Alešem je vedela, kaj je prava skrivnost in da v nekaterih trenutkih ne sme kazati prevelike radovednosti. Zato je še vedno čakala, da bi Filip še kaj rekel.

Ta je, ko je spoznal, da ji je prišel do živega, zaradi večje prepričljivosti dodal:

— Če bi komurkoli drugemu kot njemu zaupal to, kar imam povedati, Alešu ne bi bilo prav.

Čez čas je Martina nedoločno rekla:

— Nemara se bo oglasil jutri zvečer. Samo nemara, pravim. Kaj naj mu torej sporočim?

— Dovolj je, če mu rečeš, naj pride k meni. Že ve, kje me bo našel.

Martina je vedno težko pričakovala Aleša, tako na trnih kot to pot, pa še ni bila nikoli. Iz nje je kar vrela želja, da bo zdaj odločno zahtevala, naj jo vzamejo v gozd. Ostati še doma, se ji je zdelo izgubljanje časa ob tveganju, da bodo njo in še druge z lahkoto in brez Ro-

risti prijeli. V takih razmerah ni mogla ničesar storiti. Zdelo se ji je, kot bi se vse skupaj zataknilo in obstalo kakor težak voz v blatu. To pa še zlasti zato, ker ji je Filip pred odhodom še enkrat namignil, da je morda Golob tisti, ki izdaja in ogroža vse skupaj. Težko je verjela tej novici, toda doslej je že prišla do spoznanja, da se v teh časih lahko zgode najbolj nepričakovane in nemogoče reči. To, kar je bilo včeraj resnica, je danes laž. Tisti, ki je bil predvčerajšnjim še tvoj vzor in zanesljiva opora, bo jutri morda sprožil plaz nesreč in preliivanja krvi. Včeraj sosed, danes grobar, da bo lahko rešil sebe.

Čakala ga je v temi, in ko so zaškrebali kamenčki, je na okno brž obesila ruto, znamenje, da je prosto in varno.

— Samo, da si živ in zdrav, fant moj! se ga je razveselila.

Aleš se je čudil tej izredni skrbi, saj je bila njena mladost vedno vse premagujoča in največkrat optimistična bolj, kot si je želel. Vendar se tudi on ni mogel nasmehniti. Čeravno si je že večkrat očital, in tudi sklenil, da ne bo več stopil v njeno sobo, je bil spet tu. Še v sanjah se mu je včasih prikazala kakor mišnica. A kaj, ko je prišel zaradi nje, zaradi Martine. To naj bi bilo zadnjikrat.

— Ali kaj več veš o zadnjem streljanju? jo je pogledal vprašujoče.

— Ne, je vzdihnila. — A vem, da nisi mogel biti daleč stran. Pomisli: zadnjič je padel eden izmed vaših, potem je v grapi spet pokalo. Prav tam, koder hodiš ti. Kakor da si pozabil, kako radi bi te dobili.

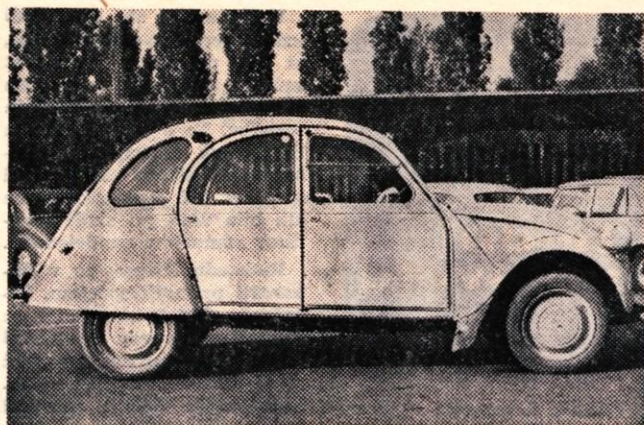
— Kaj hočemo. Včasih oni nas, drugič mi nje. Tako kot pod Pečevnikom jih pa še niso dobili, kaj?

Aleš je raje govoril o tem, o talcih, ki so ga težili, je molčal. Tudi ji ni hotel priznati, da so v grapi ob mostu streljali prav nanj.

— Že, že. Tako ste jih, da še vedno vsi trepetamo! Si videl, koliko so jih potolkli! Tudi vso vas še lahko uničijo!

Aleš je tudi to nekako razumel, ob takem Martininem razpoloženju pa se ni dobro počutil. Pričakoval je navdušenje. Dolgo ji je moral dokazovati, da s streljanjem talcev kažejo Nemci svojo slabost. In fante bi morala videti! Zdaj so oboroženi in pripravljeni na kaj večjega!

— Za vsakega nemškega vojaka deset Slovencev, za vsakega oficirja... je ponavljala Martina nemški razelas.



Tovarna Tomos iz Kopra je začela sprejemati vplačila za dobavo novega modela spačka (Tomos-Citroën 2 CV-A-24). Cena novega avtomobila, brez prometnega davka, je 15.275 din, devizna cena z vsemi davki pa 1.293 \$, oz. ustrezen znesek v kateri drugi konvertibilni valuti. Povečana proizvodnja novega modela omogoča krajše dobavne roke: 30 dni za devizne kupce in 90 dni za dinarske kupce. Vplačila sprejemajo v svojih prodajalnah v Beogradu, Sarajevu in Ljubljani, avtomobile pa dobavljajo tudi preko svojih zastopnikov.

Brez reklame za cigarete

V ameriškem senatu že nekaj dni razpravljajo o prepovedi reklame za cigarete. Predstavniki proizvajalcev cigaret so se odločili, da bodo s septembrom prihodnjega leta prostovoljno prenehali z reklamo za cigarete po radiu in televiziji. Nasprotniki cigaret pa so že objavili, da bodo skušali doseči preprovo reklame za cigarete tudi v časopisih in revijah.



Luna kos zemlje?

Po prvih raziskavah Luninih kamnov se pojavljajo prve znanstvene hipoteze o nastanku Lune. Medtem ko so prej mislili, da je Luna že od nekdaj zemljin satelit, pa so nekateri ugledni znanstveniki zdaj mnenja, da je Luna le kos Zemlje, ki se je od nje utrgal in začel krožiti okoli nje.

— Nocoj pa najbrž ne bom mogla s teboj v kino.

»Svete krave« tudi pri nas

Pristojni inšpektorji so prejšnji teden že kdovekaterič zapretili, da bodo zaprli sarajevsko letališče, če bodo krave, ovce, psi in njihovi lastniki še naprej prečkali letališko stezo. Prebivalci namreč niso zadovoljni z odkupno ceno zemlje, ki so jo prodali letališču, pa na svoj precej nevaren način protestirajo.

Podobne težave (vendar verske) z živalmi na letališčih imajo tudi v Indiji, vendar jih uspešno rešujejo z zvočniki, iz katerih zarjove na magnetofonski trak posnet bengalski tiger. — Hudomušneži predlagajo, naj bi poizkusili, če krave na sarajevskem letališču kaj reagirajo na zavijanje volkov z bližnjega Igmana.

Plin na ladjah

Francoske ladje bodo začele voziti zemeljski plin iz alžirskega pristanišča Arzew do Le Havra. Ladja za prevoz plina je opremljena tako nenavadno, da se je je prijel ime Jules Verne. Tekoči plin bodo prevažali v posebnih ladijskih prostorih. Na leto bo ladja prepeljala v Francijo 180 milijonov kubičnih metrov zemeljskega plina.

Pravijo

Igralca nekega gorenjskega nogometnega kluba sta šla igrati v neki koroški klub zato, da bosta videla Koroško.

INFORMAZIONI TURISTICHE



FREMDENERKEHRSNACHRICHTEN

Letošnji turizem

Nepregledne reke vozil s tujimi in domačimi registrskimi tablicami nevzdržno preplavljajo naše kraje, se razlivajo tja v najbolj zakotne vasi — pravi naval turistov. Vse razpoložljive turistično gostinske zmogljivosti, campingi in zasebne sobe so takorekoč zasedene do skrajnosti. Število tujih in domačih gostov prekaša vsa dosedanja predvidevanja in procenti s katerimi najraje operiramo, ko primerjamo lanske letošnje deviz z letošnjimi, bodre še tako črnogled pri uresničevanju dolgotrajnih želja o preseganju magične meje 300 milijonov dolarjev, ki jo bomo letos dosegli. Zadnje leto, to nam mora vsakdo priznati, smo posvetili izredno pozornost pospeševanju turizma in vseh spremljajočih dejavnosti. Zrtvovali smo ogromno denarja, veliko, veliko časa, izsolali na tisoče kadrov in še marsikaj drugega, kar nas uvršča med najbolj turistične dežele Evrope. Človek, ki mu je pri srcu naš turizem, si ne more kaj, da ne bi bil zadovoljen. Toda njegova radost bo hitro splahnela, čim bolj se bo poglobljal v ta hiter razvoj, če bo gledal z drugega, senčnega zornega kota.

Brez posebnega prizadevanja bomo skoraj na vsakem koraku, to ugotovitev mirne duše lahko razumemo čisto dobesedno, priče stoterim čudnim pojavom, postopkom in napakam.

POKRAJINO MORAMO ZASČITITI

Ze od mejnih prehodov sem v notranjost dežele imamo priliko videti cele kolonije divjih avtocampov in začasnih počivališč motoriziranih potnikov. Ti neusmiljeno

pustošijo travnike, gozdičke in polja. Za sabo puščajo prava smetišča in nesnago. Človek se enostavno ne more znebiti vtisa, da ni nikjer nikogar, ki ima moč in pristojnost to preprečiti in prisiliti takšne »turiste« sploščevati red in varovati tujo lastnino. V sosednjih deželah si kaj takega najbrž ne upajo nikjer privoščiti. Ob avstrijskih cestah imajo za takšne primere zelo dobro organizirano službo, ki skrbi za red in čistočo, podobno cestarski službi, ali pa opozorilne tabele.

Posebno poglavje našega turizma je tudi čuden nesmisel za gostoljubnost. Lastniki hiš in lokalov reklamirajo sobe in razne turistične usluge z napisi. Povsod prevladujejo nemški, nemalokrat nepravilni napisi. To celo v znanih turističnih krajih kot na primer na Bledu. V oči bode (posebno domačine) pomanjkanje sleherne odgovornosti in spoštovanje zakona glede pisanja raznih reklamnih in drugih komercialnih napisov. Ni malo lokalov, kjer ni niti slovenskega napisa. Kako se počutijo turisti angleško, francosko in italijansko govorečih narodnosti pa tudi drugi, predvsem najštevilnejši Nizozemci, spriču favorizirane nemščine, ni težko razumeti. To tudi sami občutimo onkraj naših meja.

OSKRBA NI DOBRA

V trgovinah, resnici na ljubo povedano, že dokaj sodobno opremljenih, zaman sprašujemo po kvalitetnem sadju in zelenjavi, v mesnicah za svežim svinjskim pa tudi telečjim mesom. Poleg številnih gostov, ki stalno obiskujejo trgovine in mesnice so kajpak najbolj prizade-

deti domačini, katere motijo poleg pomanjkanja kvalitetnega blaga v sezoni znatno višje cene in nemalokrat tudi nesolidna postrežba. O zavijanju kruha in drugih živinskih artiklov ni vredno izgubljati besed. Turistom, ki v dolgih vrstah stojijo v samopostrežnicah nikakor ne gre v glavo, in tudi domačinom ne, kako lahko samo ena blagajničarka opravi tako veliko delo, medtem pa ostale blagajne samevajo prazne.

Se več očitkov in pripomb so v sezonskih dneh deležni razni zasebni prodajalci sadja, spominkov, kikirikija in drugih izdelkov, ki se pojavljajo v turističnih krajih na kopališčih, sprehajališčih in parkih. Le-ti s svojo zankrno zunanostjo že od daleč vzbujajo pozornost in kvarijo ugled. Inšpekcijske službe po občinah bodo kljub obremenjenosti morale učinkovitejše posredovati in dosti bolj strogo kot doslej ukrepati, ob vsestranski pomoči in sodelovanju tako družbenopolitičnih organizacij kot tudi vseh občanov, ki jim je kaj do turizma.

KOPALIŠČA IN PARKIRNI PROSTORI

Naval turistov pa nam je navrgel še dosti drugih neveselosti, ki bi jih morda uspešnejše krotili, če bi bili dovolj pripravljeni na sezono. To se nanaša zlasti na parkirna mesta, ki jih je občutno premalo, na urejena kopališča ob jezerih in nekatere servisen službe, zlasti avtomehanične.

Kljub občutnemu pomanjkanju sredstev po krajevni skupnostih in občinah za komunalne naprave in usluge, naravnost preseneča, kako lahko nam uhaja denar iz

● V Bohinju sta zasedena hotela Stane Žagar in Bellevue. Hotel Zlatorog bo zaseden do 20. avgusta, Mladinski dom pa do 21. avgusta. V ostalih hotelih in zasebnih turističnih sobah v Bohinju, Srednji vasi, Bohinjski Bistrici, na Poljah in v Stari Fužini je še dovolj prostora. Žičnica na Vogel redno obratuje. Temperatura vode v Bohinjskem jezeru je 21 stopinj.

● Hotel Pošta na Jesenicah bo 20. avgusta zaseden. Prostor je v hotelu Korotan na Jesenicah, v Domu pod Golico, v smučarskem domu na Črnem vrhu in pri zasebnikih na Jesenicah in v okolici.

● V Ratečah in Planici je še nekaj prostora v zasebnih turističnih sobah. Za gostilne in za Dom v Planici priporočajo rezervacije. Počitniški dom Alpe Adria v Ratečah ima še prostor. Rezervacije sprejema Alpe Adria v

Ljubljani. Planinska koča v Tamarju je redno oskrbovana.

● V Kranjski gori so zasedeni hotel Prisank, Slavec, Erika, Porentov dom in motel. Hotel Alpe Adria ima še nekaj prostora. Nekaj prostora ima še hotel Vitranec v Podkorenu. Hotel Spik v Gozd Martuljku je zaseden. V domu počitniške zveze na Srednjem vrhu nad Gozd Martuljkom je na voljo še nekaj prostih mest. Mihov dom, Erjavčeva koča, Tičarjev dom in Poštarska koča na Vršču imajo še nekaj prostora. Cena penziona v Poštarski koči je od 28.00 do 34.00 din. Dovolj prostora je pri zasebnikih v Kranjski gori, Podkorenu in Gozd Martuljku.

● V hotelih v Trzinu, na Ljubelju in Podljubelju je povsod še dovolj prostih postelj. Prostor je tudi v domu na Zelenici, Domu na Kofcah, Domu pod Storžičem, na Kriški gori in na Dobriču. Žičnica na Zelenici ne obratuje.

Na Bledu je v hotelih in v zasebnih sobah še nekaj prostora, vendar so potrebne rezervacije. Temperatura vode v Blejskem jezeru je 22 stopinj.

● V Kranju je prostor v obeh hotelih in v zasebnih turističnih sobah. Prostor je v Domu na Joštu, hotelu na Šmarjetni gori in hotelu na letališču. Prostor je tudi v Domu na Krvavcu in Domu na Jezerskem, Domu Kokrškega odreda na Kališču in v hotelu Grad hrib v Predvoru. Prostor je tudi pri zasebnikih na Jezerskem in v Predvoru. Žičnica na Krvavcu redno obratuje.

● V Skofji Loki je nekaj prostora v gostišču Krona in pri zasebnikih. Prostor je v Planinskem domu na Lubniku, v Loški koči na Starem vrhu in pri zasebnikih v Ratecah.

● V Poljanski in Selški dolini je povsod še dovolj prostora. Litostrojski dom na Sorški planini ima še nekaj prostora.

Prireditve

● 17. avgusta ob 20.30 bodo na Bledu v dvorani izvolili miss Bled 1969. 18. avgusta ob 20.30 bo v festivalni dvorani nastopila folklorna skupina Gorje in komorni zbor iz Kroke.

● V petek, 15. avgusta, so v Stražišču v gostilni Benedik odprli avtomatizirano športno kegljišče.

● V galeriji na loškem gradu je odprta razstava slikarskih del druge Groharjeve slikarske kolonije.

rok. Za primer naj nam služi Bled.

Čeprav je v veljavi odlok občinske skupščine o prepovedi kopanja na jezeru izven javnih kopališč, je domala vsak kvadratni meter obale, ki je vseskozi urejevana kot parkovna površina, zaseden ob vročih poletnih dneh z nešteti kopalcji. Vsi dostopi k obali so polni vozil in celo šotorov, kot bi bila vsa obala eno samo kopališče. Kako žalosten je pogled na poteptane površine, smeti na obali, uničeno zelenje, ve le tisti, ki to vidi.

Podobno sliko teh letnih dni nudijo tudi bregovi Save Bohinjske in bohinjskega jezera.

NA BLEDU — NOVA MANJ ZAHTEVNA KOPALIŠČA...

Mnogi turistični delavci menijo, da je izhod iz takšne situacije, v ureditvi nekaj manj zahtevnih kopališč (na Bledu v Zaki in Mlinem), kjer bi se pobirala zmerna vstopnina. Ostale površine pa naj bi zaščitili z opozorilnimi tablam. Potrebna je tudi kontrola. Denar od vstopnine in globe naj bi se uporabljal samo za vzdrževanje obale in kopališč. Tako bi moralo biti tudi s parkirišči. Obstoječa še zdaj ne zmoro večjega navela vozil, še manj pa bodo to zmogla v naslednjih letih.

Avtoservisne službe, ki je očitno prešibka (mnogo pripomb), bi morale poskrbeti za tiste rezervne dele, ki jih morajo tujci zaenkrat nabavljati v bližnjih koroških in italijanskih mestih.

To so samo nekatere pripombe, jeseni pa bomo potegnili črto in se poskušali naučiti, kaj in kako je mogoče obvladovati hiter turistični razvoj.

J. Role

Kaj pravi predsednik turističnega društva Tone Židan Kako turistično oblikovati Kr. goro?

»Na našem področju je 12 gostinskih objektov in skupno 600 postelj. Karnjska gora bi morala imeti najmanj za 2000 gostov hotelskih zmogljivosti. Te dni je bilo vse zasedeno in so turisti uhajali drugam. Turistično takso dobiva krajevna skupnost. Lani smo zbrali 8 milijonov, letos pa bomo predvidoma zbrali 12 milijonov S din od turističnih taks.

Turisti menjajo kraje. Z morja se selijo v planinske kraje, s planin odhajajo na morje. Pri zasebnikih v Kranjski gori prevladujejo domači gosti, predvsem Beograjčani, Zagrebčani in Dal-

matinci. Po hotelih je največ Italijanov, Holandcev in Nemcev.

V Gozd Martuljku imamo zelo dobro urejen avtokamp, medtem ko nas to delo v Kranjski gori še čaka. Pri Športnem domu na Gmajnici nameravamo urediti avtokamp, drsališče in dohode do avtokampa. Ker je v bližini Športni dom, ne bo potrebno urediti posebnih sanitarij. Že dolgo let se ukvarjamo z vprašanjem, kako naj bi uredili izvir reke Save v Zelencih. Kraj se imenuje Zelenci, ker izvira zelena voda. Tam bi morali urediti

prodajalno spominkov, bife in dohod do izvira.

Žičnica na Vitranc je v rekonstrukciji. Poseben problem razvoja turizma v Kranjski gori je bazen za kopanje. Urejamo Jasno, kjer smo zavezali Pišnico. Tam so že 1902. leta odprli prvo javno kopališče. Voda je mrzla in le »junaki« se lahko kopajo. Drugo pereče vprašanje je drsališče, ki ga je imel v načrtu že pokojni ing. Bloudek. Turisti trdijo, da je v Kranjski gori premalo zabave. Ansambel Petrič igra v Prisanku trikrat na teden. Potrebna je nova kino dvorana. V načrtu je izgradnja avtomatskega štiristeznega kegljišča. Imamo močan kegljaški klub, kegljači pa trenirajo na Jesenicah. Načrti so, lokacija je določena. Samo še denar, pa bo kegljišče.

Kranjska gora ni samo zimsko športni center, to je pokazala letošnja turistična sezona, čeprav Kranjska gora resnično zaživi šele s prihodom dedka mrza. Sneg, to je še vedno (čeprav ne edina) aviza Kranjske gore.

Jože Vidic

Ovčarski bal na Jezerskem

V nedeljo je bil na Jezerskem tradicionalni ovčarski bal. Sama prireditelj in slikovito Planšarsko jezero z okoličnimi privabila veliko število domačih in tudi tujih turistov. Jezerjani so jim pokazali nekatere lepe stare ovčarske navade, katere iz dneva v dan bolj tonejo v pozabo,

najmlajši pa so zaplesali nekaj gorenjskih narodnih plesov.

Po prireditvi je bilo veselo rajanje. Številnim gostom so postregli s polento in kislim mlekom, pa tudi jedil na ražnju in dobre kapljice ni manjkalo.

J. K.

Živio, dopusti!

Marsikatera raziskava je že pokazala, da je dopust, radi ga imenujemo tudi letni oddih, za delovnega človeka koristna in potrebna stvar. Odpočijemo se po delu za stroji, v uradih, na polju in si nabereemo novih moči, da bomo po dopustu opravljali svoje delo še boljše, z večjim veseljem in delovnim učinkom. Res, da naši ljudje v velikem številu hodijo na dopuste — prevladuje še vedno Jadransko morje, nekateri se namenijo v planine uživati sveži planinski zrak — pa se morajo drugi zaradi najrazličnejših vzrokov odreči temu užtku. Zaradi dela doma, pri hiši, na polju, prijateljih itd. itd. Prav gotovo je med dopustniki še vse premalo kmetov, ki ne utegnejo toliko časa, da bi se vsaj trenutek oddahnili. V tem času je namreč na kmetiji največ dela, od ranega jutra do pozne večera.

Sredi največjega turističnega vrveža, ko je skoraj vsak kotiček naše Gorenjske natripan s turističnimi nomadi, smo stopili v Radovljico, na Jesenice in v Kranj ter pobrali nekaj občanov, kaj mislijo o dopustih, ali so te pravice našega delovnega človeka že izkoristili ali ne, kam nameravajo oditi in po dobro.

● Pivk Božena je prodajalka v poslovalnici Državne založbe Slovenije na Jesenicah.

Na dopustu je že bila, o »dopustniških vtisih« pa nam je povedala tole: »Z mozem sva 12 dni preživela v Bologni ob Jadranskem morju. Stanovala sva v železarskem kampu. Vreme je bilo kar lepo. Sicer je bilo sem in tja malo dežja, vendar sva bila kar zadovoljna. V železarskem kampu sem bila že četrto leto zapored. V podjetju sem dobila 30 starih tisočakov regresa, ki se mi je prav pilegel. Odpočila sem se, kajti pravo delo se pri nas v knjigarnah šele začne.

Saj veste, šolsko leto je pred vrati in začel se bo nakup knjig. Sele po tem navelu bi se mi dopust resnično prilegel.

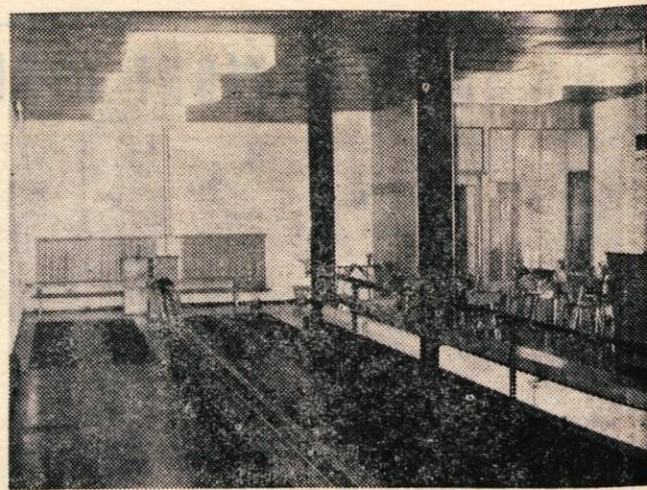
● Pogačnik Janez, prav tako z Jesenic, se je v času najinega pogovora na dopust šele pripravljal. Sedaj je nekje v Portorožu pri sorodnikih, kamor se je z družino vred odpeljal z avtomobilom. Je navdušen plavalec, zato je srečanje z morskimi valovi že težko pričakoval. »Mislim, da je dobro in potrebno, da ljudje v še večjem številu hodijo na dopuste. Zaradi zdravja, zraka in dobrega počutja. Podjetje, kjer sem zaposlen, nima lastnega počitniškega doma, vendar nam dopuste vseeno tople priporoča. Ne glede, kje. Zase in za družinske člane sem prejel tudi 54.000 starih dinarjev regresa.

● Tončka Grile, gospodinja iz Radovljice, letos ne bo odšla nikamor. Zakaj? »Imam 80 let staro bolno teto. Komaj si je malo opomogla. Če ne bi bilo tako, bi odšla v Ankarano.

● Šinkovec Milan je prodajalec v radovljiški poslovalnici Specerija Bled. »Septembra odidem na oddih v Split, kjer imam znanca. Odpeljal se bom s svojim avtomobilom. Za dopust sem prejel tudi 30.000 dinarjev regresa. Čeprav to ni ne vem kako veliko, si bom s temi tisočaki malo le pomagal. Zdi se mi, da naši ljudje hodijo dosti na dopust, a še vedno premalo. Več bi morali hoditi tudi ven, v tujino, da bi bolje spoznali tudi njo.

● Peterlin Nada je blagajničarka v bifeju na avtobusni postaji v Kranju. Izkoristili smo trenutek, ko ob njenem okencu ni bilo žejnih gostov in se pogovorili z njo. »V poletnih mesecih letos ne bom šla na oddih. Odločila sem se za zimo, ker imam zelo rada smučanje. Opremo imam, zato izkoristim vsak prosti čas in skočim na bele poljane. V podjetju Creina so nam dali 30.000 starih dinarjev regresa. Lahko bi bilo sicer več, nekaj pa je le. Mislim, da dopust vsakomur koristi, vendar bi ga morali ljudje boljše in temeljiteje uporabiti.

J. Košnjek



Pri gostišču Benedik v Stražlšču so odprli novo dvostezno avtomatsko kegljišče. — Foto: P. Gumčar

Utrinki z morja

● V Novigradu je trg, ki ni ravno zelo obsežen, je pa vendarle dovolj prostoren za prihajajoče in odhajajoče avtomobile. Kljub temu je zagrebškemu vozniku uspelo s spretnim manevrom naskočiti ljubljansko škodo. Zagrebčan ni bil voljan poravnati povzročene škode in je na misel Ljubljančana, da stvar prevzame milica, svojeročno poskusil rešiti zadevo. Kratko malo se je fizično lotil brhke Ljubljančanove žene. Pač vroče vreme in še ognjena kri!

● Poreč se je razvil v izredno turistično mesto. V njem je najti več imenitnih hotelskih stavb, z Riviero na čelu. Riviera skrbi vsestransko za svoje goste. Za 5 dinarjev vam priskrbe v restavraciji sedež ter se tako lahko brezskrbno predajate užitkom dobre plesne glasbe. Pa ne samo to, s plačano vstopnino ste deležni učinkovite karantene. Če bi vas kdo iskal zaradi te ali one zadeve, vas ne bo dobil.

● Vikinške ladje so odplule in v Limske fjorde in več njihovih lastnikov, ostali pa so njihovi domovi. Tod se zastavljajo številni turisti in si ogledujejo prizorišče vikinškega bivališča, nekateri pa si privoščijo tudi kakšen požirek in grizljaj, ki pa sta pristna iz naše ljudske kuhinje. Kdor si zaželi ostrige, jih dobi porcijo za deset dinarjev, če naroči v občem srbskohrvaškem jeziku ali pa seveda v kakšnem svetovnem.

● V Zeleni laguni se zbira na plesišču improvizirane ladje mladina iz številnih krajev tega sveta. V Erosovem klubu ki mu pravimo na kratko tudi bar, pa je videti sem in tja tudi bolj svete glave. Strip tease ali 'nagajivo' slačenje jemljejo tukaj čisto zares. Neki angleški turist je pripomnil po preživeli noči v baru, da je Poreč zelo kapitalističen kraj, češ da v Angliji kaj takega kot je tu videl, ni dovoljeno. Skromen odgovor je, da si pri nas v Zeleni laguni za deset dinarjev lahko ogleda barski program vsak delovni človek, ki ga pot zanese mimo, da pa je v Londonu npr. s to stvarjo precej drugače, če si jo zaželiš. Smo za to, da ni policijskih prepovedi. Živel Eros in živeli vsi, ki jih imamo radi.

● V območju Pinete pri Novigradu so številna počitniška naselja in otroško zdravilišče. Sprehajalcu, ki se napoti mimo zdravilišča, ne uide, da je prostor zelo smotno urejen in čist in rabi otrokom za zabavo in jim predstavlja obenem kulturni oder, ki ga sami ustvarjajo in dopolnjujejo. Razgiban življenje v zdravilišču krajša tudi počitnice otrok iz bližnjih naselij, ki prav radi zaidejo ob večernem sprehodu s starši v macesnov raj zdravilišča.

dr. Bavdek S.



Svilanit

vam nudi

frotir na metre — brisače za plažo, dom in potovanje — kravate iz sintetike, krojene po najnovejši modi

VSE TO LAHKO KUPITE V NASI TRGOVINI V KAMNIKU

kamnik

GOSTILNA "Franzl"



Oglejte si izredno lepo sotesko na poti v KORTE (Trögern) • Trögernerklamm in obiščite gostilno FRANZL — samo 11 km od Železne Kaple

BUTAN



CAMPLIN — AVTOPLIN
Kraj poljenja:
Kamping v Zaki — BLED

PLINARNA LJUBLJANA,
Vodovodna cesta (za Lito-
strojem)
telefon 316-798, 315-759

CAMPLIN — AUTOGAS
Fühlungsstelle:
Camping in Zaka — BLED

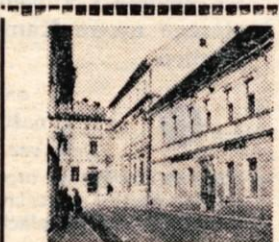
PLINARNA LJUBLJANA, Vo-
dovodna cesta (hinter Lito-
stroj)
Telephon 316-798, 315-759



GOSTILNA MULEJ

PO
TO
KI

domača hrana
izbrane pijače
prenočišča
VABLJENI



Hotel in restavracija
PLANINKA Kamnik
Besuchen Sie uns, Sie wer-
den mit einheimischen
Speisen und Getränken
sehr gut bedient!
Willkommen!

ALP PENSION



Alp Pension
HERLEC ELA IN ROMAN
TUPALICE 38 P. PREDDVOR

Obiščite nas — domača hra-
na — pristna kapljica —

Pension od 30 do 35 N din

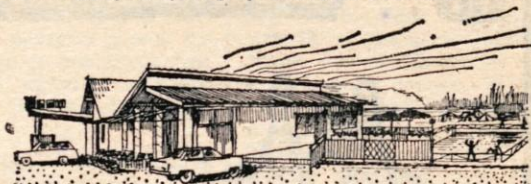
Gorska vodniška služba

Prijazno vas vabi

GOSTILNA MLEČNIK

Kirschenteuer — Kožentavra
15 km od ljubljanskega predora ob cesti v Celovec

- avtomatično kegljišče
- kopalni bazen
- ugodne menjave
- solidna postrežba
- zmerne cene
- govorimo slovensko



obiščite

KOMPAS
GARNI
HOTEL KOMPAS

Z AVTOMATSKIM KEGLJIŠČEM
IN RESTAVRACIJO NA LJUBELJU.

Ljubelj

Za reprezentance podjetij da-
jemo posebne popuste.

Vabl. Kompas GARNI HOTEL
BLED in Kompas MOTEL
KRANJSKA GORA

Tomaž Moschitz

zlatarna — urarna

Tarvisio — Trbiž

VIA VITTORIO VENETO 12

(300 m od tržnice)

Na zalogi imamo švicarske ure,

NĚVŌIS

po tovarniški ceni, zlato za zobe in ostali izdelki iz
zlata. Zagotovljena kakovost. Priporočamo se.

BESUCHEN SIE



MODEGESCHAFT

Boutique

Ljubljana, Miklošičeva c. 5

KOTEKS — TOBUS

Die
Restauration
Deteljica
10 km



enfernt vom Ljubelj
bedient Sie mit frischen
Fischen und jugoslawi-
schen Spezialitäten.
WIR EMPFEHLEN UNS!



Erholungsheim Ribno bei Bled
lädt Sie ein. Erstklassige Küche,
Zimmer, schöne Umgebung

HOTEL LEV
LJUBLJANA VOŠNJAKOVA 1

Se priporoča in vabi v svoje sodob-
no opremljene sobe in apartmaje
Prijetne restavracije, restavracijski
vrt in terasa.

Velika izbira kulinarčnih specialitet
in odlična vina.

V dancing baru ples, glasba in
mednarodni artistični program.
Lastni parkirni prostori in garaža.
Za obisk se priporoča

Hotel LEV Ljubljana
tel. 310-555
telex. 31-350

Obiščite
BISER HORTIKULTURE
ARBORETUM

VOLČJI POTOK
PRI KAMNIKU

Transturist hoteli Transturist hoteli Transturist hoteli

TRANSTURIST

— Hoteli Bohinj — Bohinj

Obiščite DANCING BAR.



Vsak dan (razen ponedelj-
ka) od 21. ure dalje v
Hotelu JEZERO v Bohinju
igra kvartet pod vodstvom
Julije Pascu.

Izkoristite prijetno vožnjo
PO NOVI CESTI
BLED — BOHINJ




AGROKOMBINAT EMONA LJUBLJANA

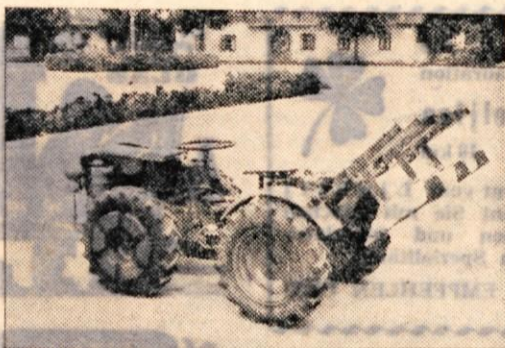
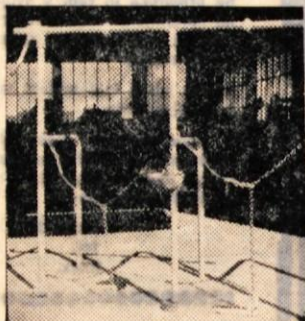
**IMA V SVOJIH
POSLOVALNICAH
VSAK DAN**
**SVEŽE KOKOŠI
ZA JUHO**
**Za izredno ugodno ceno
bo vaše kosilo prijetnejše.**

**KMETIJSKO
ŽIVILSKI
KOMBINAT
KRANJ**

RAZSTAVLJA IN PRODAJA

**NA LETOŠNJEM GORENJSKEM SEJMU V KRANJU
PRI ŠOLI SIMON JENKO — RAZSTAVIŠČE I**

Traktorje PASQUALI, FER-
GUSON in ZETOR, KOSILNI-
CE samohodne in traktorske,
Opremo hlevov in cisterno za
gnojevko, ter traktorske pluge.



Vsak dan bomo prikazovali s traktorjem PA-
SQUALI vožnjo na demonstrativnem mostu 40°
strmine.

Obiščite nas na sejmu!

Ob republiškem tekmovanju traktoristov

bomo
demonstrirali

ki bo letos v Kranju na Zlatem polju
v soboto in nedeljo 16. in 17. avgusta,

tudi oranje z malimi traktorji znamke
PASQUALI — TOMO VINKOVIČ.

Orali bomo v soboto popoldne s pričet-
kom ob 17. uri in v nedeljo dopoldne
s pričetkom ob 10. uri.

PREPRICAJTE SE, DA IMAJO TUDI MALI STROJI VELIKO DELOVNO
ZMOGLJIVOST IN OPRAVLJAJO DELO KVALITETNO TER ZANESLJIVO.

VABLJENI!

Trgovina z živili

Obveščamo potrošnike
da smo odprli prenov-
ljeno trgovino z živili
v Gorenji vasi. Trgovi-
na je odprta vsak de-
lavnik neprekinjeno od
7. do 19. ure.

Za obisk se priporoča

KMETIJSKA ZADRUGA
SKOFJA LOKA

V Gorenji vasi

Ko pridete v Slovenijo, ne pozabite obiskati
starega mesta Kamnik z idilično planinsko
okolico

Po najnižjih cenah vam nudimo
v naših trgovinah usnjene izdelke
in vse vrste tehničnega blaga:

damsko, moško in otroško konfekcijo, pletenine in
perilo, steklo, porcelan in drugo kvalitetno blago
v bogati izbiri. Pri plačilu v tuji valuti 10 % popusta.

Se priporočamo za obisk!

VELETRGOVINA — KOČNA — KAMNIK

ELEKTRO - EKSPORT

Simon Prescheren

Tarvis (Udine) — TRB12, telefon 21-37

vam nudi po izredno nizkih cenah:

- električne potrebnosti
- pralne stroje
- radijske — televizijske aparate
- šivalne stroje — dvokolesa
- vozičke — peči na olje
- Olivetti računske in pisalne stroje

auto radio

Blaupunkt in Grundig

Strežemo v slovenščini! — Poseben popust za izvoz.

Magacin Madotto - Fužine

(800 m od mejnega prehoda Rateče v Italiji
— na desni strani ceste)

VAM NUDI V VELIKI IZBIRI Z NAJNOVEJSIMI
VZORCI, IZREDNO KVALITETO PO NIZKIH CENAH

- damske jutranjke, kompletne in kostime,
- perilo za otroke, ženske in moške,
- visoke in nizke čevlje
- razprodaja** pralnih strojev
- CANDY 68 — ALGAR
- IGNIS — po izredno nizki ceni Lit 65.000

Postrežemo vam tudi z vsemi gospodinjskimi stroji
in pripomočki.

OBISCITE NAS IN PREPRICAJTE SE.

Grabče — vasica ob Radovni (4)

Zvečer so predli in plesali

Pozimi, ko je zapadel sneg in ni bilo za ženske zunaj več dela, se je začela preja. Ženske so se zvečer zbrale v kakšni hiši, najraje tam, kjer je bilo več domačih deklet. Prišle so še sosedove ali celo s cele vasi, s kolovrati seveda, in predle. Nazadnje so prišli k predicam v vas še fantje, da je bila prostorna kmečka hiša dostikrat premajhna.

O tem mi je veliko pripovedovala moja mama. Ob takih večerih so včasih še zaplesali, če se je dobil kakšen vaški godec. Tudi orglice so bile dobre, če ni bilo boljše. Samo napredlo se je v takih večerih bolj malo, to je seveda razumljivo. Vendar so bile sosedove predice prebrisan: polno vreteno napredene preje je vsaka že kar s seboj prinesla, da je zjutraj doma pokazala, koliko je naredila.

Predli so ob zelo slabi luči; kurili so v »leves«. Te »leves« so bile ob vratih v steni nasproti peči; v zidu je bila majhna vdolbina in tam je gorel ogenček. Kurili so suhe treske. Nekdo je moral biti stalno tam, da je nalogal na ogenj, po eno ali po dve treski naenkrat. Navzgor po zidu je bila narejena majhna luknja za dim, ki pa ga ni

bilo veliko. Treske so morale biti na peči posušene, da so rade gorele in dajale čimveč svetlobe. »Leva« v zidu je imela manjšo odprtino tudi na drugo stran, v vežo, da se je še tam malo svetilo.

To je bila zelo priljubljena zabava mladih ljudi v tistih časih. Skoraj vsak večer je bila v drugi hiši. Med predenjem so si pripovedovali povesti in zgodbe o strahovih, se šalili in smejali.

Za razsvetljavo so uporabljali takrat tudi leščerbe, preprosto kovaško delo, v katere so nalili laneno olje. Tudi sveče so delali sami iz ovčjega ali kozjega loja, stenja pa so naredili iz prediva. Za predice pa je bila ta razsvetljava predraga, prerazkošna. S svečami so svetili le pri opravljanju živine v zimskem času, ko je dan kratek. Leščerbe so prižigali v hiši le

ob nedeljah in praznikih. Za pot k maši zjutraj, ko je bilo pozimi še temno, pa so naredili lesene bakle: to je bila navadno leskova palica, približno pol metra dolga in kakih 6 cm debela. Na tistem koncu, ki so ga prižigali, so ta količek drobno nasekali in na peči dobro posušili, da je raje gorel. Take kose lesa, nekakšne bakle, so imeli pozimi vedno na peči pripravljene, da so jih imeli pri roki, če je bilo ponoči treba kam iti po opravkih.

Ko je bilo predivo spredeno, so ga na preprostem motovilu navili na precej velike štrene, jih namočili v vodo in oprali, nato posušili in spet navili prejo v velike klobčiče, potem pa jih nesli tkalcu, da je stkal platno. Tu v naši okolici so na Lazih pri Frjanu in v Mavkužu pri neki hiši znali tkati platno. Pri teh dveh hišah so imeli statve. Te so bile pri hiši tudi po več rodov. Platno so tkali večinoma pozimi. Ko je bilo stkanje, so ga obelili, na vrtu so ga pogrnili po tleh, na kakšnem sončnem kraju, in ga poškopili z vodo. Ko se je posušilo, so ga spet poškopili. To so delali tako dolgo, da je bilo platno primerno belilo. S tem je bilo pripravljeno za uporabo.

Iz prediva so delali tudi vrvi. Teh se pri različnih kmetijskih delih dosti rabi, za povezovanje vozov na primer, takrat, ko jih naložijo s senom ali steljo. Posebno, kadar so seno vozili iz rovta, ki je navadno precej daleč, voznja je bila dolga, pot slaba, so morali voz dobro povezati, sicer bi veliko sena izgubili.

Naj opišem na kratko še delo v kuhinji. Pri vsaki hiši so imeli tako imenovano črno kuhinjo. Ta je bila včasih, če je pihal veter, polna dima. Pozimi so kuhali v krušni peči. Krušna se imenuje zato, ker so včasih pri vsaki hiši doma v tej peči pekli kruh, če so seveda imeli moko. Pozimi so v peči kuhali zato, da toplota ni šla v nič; obenem, ko je ogrevala hišo, je tudi kuhala. Kuhali so v lončenih loncih, narejenih iz ilovice. Te so izdelovali v Ljubnem na Gorenjskem. Kuharica si je svetila z ognjem, pri katerem je kuhala. Pozimi, ko so kuhali v peči, so za lonce uporabljali posebno orodje »burkle«; z njimi so dajali lonce v peč in jih jemali ven. To so nekakšne vile z dvema, v lok zavrtima rogljema, da sta se lepo prilegla k loncu. Burkelj je mo-

ralo biti pri hiši več parov — za vsako velikost lonca posebej. Te lončene lonce so pozneje, že v novejšem času, prepletli z drobnim žico in jim s tem podaljšali življenjsko dobo. Tudi sklede, iz katerih so jedli, so bile iz žgane ilovice. Krožnikov takrat še niso poznali. Pri jedi je vsa družina zajemala iz ene sklede, vsi z lesenimi žlicami. Te je v Grabču izdeloval neki star mož prav do zadnje vojne. Bile so zelo lepo izrezljane.

V teh črnih kuhinjah so tudi sušili in okadili svinjsko meso doma zaklanih prašičev. Na kmetih delajo še danes tako.

Franc Krničar
(Prihodnjič naprej)

Gorenjski kraji in ljudje

Razcestja

MIHA KLINAR
(MESTA, CESTE
IN RAZCESTJA)
IV. DEL

26

— Kakšna neumnost, to moje življenje! Obsojen sem, da jabolk rišem, namesto, da bi ga s slastjo pojedel, dasi umiram od lakote. Obsojen sem, da pojem o ljubezni, ko je ni zame, dasi sem jo, starec, tako žen... In kar je pri vsem tem še najbolj neumno, je to, da se vsega tega zavedam. Neprijeten in celo nesramen čut je to, da je človek pozabil živeti! Zamislil si siromaka, ki stoji na peronu dan za dnem, leto za letom, in čaka na vlak, a mu sleherni odpele pred nosom. Tako se je godilo z mano in se še vedno godi. Vse, kar bi lahko kdaj lepega doživel in užival, sem zamudil, ko je bilo že čisto pred mano, in sadove, ki so se ponujali meni in mi bili celo namenjeni, so potrgali drugi... Samo moje delo pogled, koliko lepih žensk sem opeval, pa so že vse v varnem zavetju, v gorkih rokah, jaz pa sem bil zanje samo kot nekakšen predstavljaj, nekakšna vадница, nekakšen poizkusni zajček... Zares uganila si, ko si mi rekla zajček, Zofka...

— Nisem ti rekla zaradi tega, le včasih, kadar razmišljaš in preden spregovoriš...

— Vem, vem... Vendar je vseeno res, da sem bil nekakšen poizkusni zajček in nad svojim življenjem in svojimi ljubicami lahko zapojem samo še 'Miserere!' Francka, Helena, Pavla, Julija, Ana, Minka, Stefka, Milena...

— Milena te vendar ljubi. Tvoja nevesta je...

— Nevesta? Ne vem. Včasih mi je, kakor da mi bo tudi ona rekla adijo, kakor mi je enkrat že pred tremi leti... In sam ne vem, ali bi mi bilo zaradi tega hudo ali ne... Obsojen sem, kakor sem rekel in vedel že pred šestnajstimi leti. Zato vsem in najbrž tudi Mileni žegen na pot! Vi plešete, jaz pa gudem na harmoniko. Tako je usoda nesrečnih godcev, pa naj jih še tako srbe podplati, da bi zaplesali sami. Stara

se ob igranju viž, siromak plesaželjni, pa ve, da ne bo plesal, marveč igral, igral, dokler ne bo omagal po kaki veselici, ki je bila veselica le za druge, življenje le za druge, a zanj delo, samo naporno delo, delo do smrti. A jaz, jaz bom služil, služil besedi... Sicer pa, kaj bi govoril o tem! Vsakomur je usoda že v zibelko položena in jo mora živeti, kakor mu je bila namenjena... No, da, kaj bi tožil... Sprejel sem breme na svoja pleča. Misli in ideje me ne izpuste iz rok in načrtov je v meni kljub mojemu lamentiranju še vedno toliko, da bi jih lahko uresničil vse komaj v sto letih. Ideje mi ne prestopajo padajo z neba, načrti za same lepe stvari. Ta samozavest me ohranja in me je že zdavnaj napravila neobčutljivega za vse neugode, ki so usojene poetu... usojene posebno tu pri nas v naši deželi — deželi filistrov...

Tako je govoril in res je bilo videti, kakor da svoje večne revščine in bede ob bogastvu idej ne občuti. Pa je bil zadnje čase tako slaboten, tako neboljen, tako bolan. Toda, da bo umrl, umrl, tega si Zofka zadnjič, ko ji je rekel, naj shrani Mussetja, ni mogla misliti, a še manj, da ga živega ne bo nikoli več videla.

»Prazna, prazna bo zdaj zadnja soba v Rožcah,« se Zofka boji praznine in šele sedaj čuti, vedno bolj čuti, da bo Janeza v resnici pogrešala. Ni bilo samo sočutje, ki ga je čutila do njega, bilo je prijateljstvo, resnično prijateljstvo. Ni bila Janezu potrebna samo ona, marveč je bil tudi Janez potreben njej. Z nikomur več se ne bo mogla tako odkrito pomeniti, kakor se je z njim. Romarja, kakor se je rad imenoval, ne bo več. Ob treh ga bodo pospremili na zadnjo pot.

Toda ura bo kmalu tri.

»O bog,« vstane Zofka od knjig in spominov na Janeza. »Treba se bo odpraviti na pot, na težko pot, morda najtežjo v njenem življenju...

6

Prostor pred Narodnim domom je ena sama nepregledna množica, glava pri glavi, kljub temu da je sivi decembrski dan mrzel. Ljudje pa, kakor da ne mislijo na mrz, marveč potrpe-

žljivo čakajo, kdaj bodo ure na ljubljanskih cerkvah odbile tretjo popoldan, ko bodo skozi viska vrata prinesli krsto z nesmrtnim pokojnikom. Prav blizu vhoda stoji profesor Andrej s svojimi dijaki in pripoveduje znanec, samim znanim pesnikom in pisateljem ter drugim umetnikom, s katerimi se je srečal na današnji dan, o tem, kako so priromali z one strani, kjer se šopirijo italijanske zasedbene oblasti, v glavno mesto svobodne Slovenije. Že na vlaku je srečal Cankarjevega znanca in prijatelja Miha Čopa z Blejske Dobrave, prostovoljca v prvi balkanski vojni, ki je bil vsa ta leta pri avstrijskih oblasteh politično sumljiv, preganjan, zaprt, ko pa so ga vtaknili v vojaško suknjo, pa nenehno nadzorovan. Pripovedoval je, v kakšni stiski se je znašel poleti petnajstega leta, pa so se ga vsi prijatelji razen Ivana Cankarja izogibali, kaj šele, da bi mu hoteli pomagati. O tem je pisal Cankarju na Rožnik, on pa, sam v stiski, ni mislil na svoje vsakdanje stiske, marveč je takoj po prejemu Mihovega pisma pisal Antonu Pesku, lastniku Zvezne tiskarne, založniku in izdajatelju »Tedenskih slik«, s katerim se je tiste čase dogovarjal o natisu knjige črtic in novel, naj pošlje na Copov naslov, kolikor more. Zavežem se, če vam je prav, da za svojo knjigo ne zahtevam nobenega honorarja več, samo da ustrežete mojemu prijatelju, je napisal in Pesek je Mihi Čopu res poslal dvajset kron. Pa ne samo takrat, tudi lani poleti, ko je Miha Čop prišel v Ljubljano za tri dni na dopust iz Lebringa, ga je pogostil, obenem pa poslal unionskega pikola Tončka k dr. Dergancu po cigarete, kakor že večkrat, kadar jih ni imel in zaradi tega trpel, ker brez cigarete v ustih, kakor je večkrat priznal sam, ne more napisati niti besede.

Tako pripoveduje profesor Andrej, da bi premagal zadrego, ki se ga loteva ob srečanju s starimi znanci in prijatelji, pa tudi strah, da bi ga kdo spomnil na njegovo kritiko o Aškercu in o jezici, ki se je zaradi te kritike lotila Cankarja, čeprav z Aškercem že celo desetletje in več nista bila dobra in prijatelja.

»Kakšen človek, prijatelj, kakor jih ni veliko,« govori.

Pred 100-letnico smrti Simona Jenka

Le še dober mesec nas ločuje od častitljive obletnice — ki se je bodo gotovo spomnili po vsem Slovenskem; posebno tudi vsa učeča se mladina. V Kranju bo v mesecu Jenkovega rojstva in smrti — to je v oktobru — odprta razstava pesnikovih rokopisov, objav in upodobitev; posebej bo še prikazan slovstveni del Jenkove muze s prevodi v slovanske in druge svetovne jezike.

In prav gotovo bi bilo zato prav, če bi podjetje, ki zdaj upravlja s hišo Jenkove smrti v Kranju (Pot na kolodvor št. 1) poskrbelo za ureditev fasade (beljenje in pleskanje). Kajti v teh dneh slavlja bo v Kranju mnogo domačih in tujih slavistov, ki bodo imeli svoj kongres — zaradi 100-letnice Jenkove smrti — prav v našem mestu. — A kaj v primeru, da bi podjetje — sedanjí lastnik hiše — iz kakršnih koli razlogov ne utegnilo urediti pročelja, v katerega so kranjski rodoljubi dne 2. septembra 1923 vzdali spominsko ploščo? Ali je še kdo poklican, da bi uredil to zadevo? Zavod za varstvo kulturnih spomenikov ali skupščina občine Kranj ali kdo drug? Vseeno kdo, da bi bilo le delo opravljeno!

PESNIKOVA SMRT

Bežno smo sicer že omenili dogodke okrog pesnikove smrti. A prav je, da o tej bridki zgodbí naša javnost kaj več izve.

Slovstveni zgodovinar Fran Levce je po pričevanjih očitvecev takole opisal žalosten konec Simona Jenka (deset let po njegovi smrti).

»Serce boli človeka, ko čuje, kako je nesrečnega pesnika smert, ako ne prouzročila, vsaj jako pospeševala neka silno žalostna — zmota. Jenko je namreč tiste dni, predno se je ulegel, na neke dražbi za svojega gospodarja potegnil preko 700 goldinarjev otroških novcev. Domov prišelš skrivje ta denar v svojem stanovanju, misleč, da ga o priliki odda svojemu šefu doktorju Prevcu.«

»A ko mu ga hoče res odšteti, denarja ne more najti. Pregleda, preišče, preoberne vse stanovanje — zastoj! — denar je izginil!«

»Strašne misli mu palijo glavo, strašne skerbi mu kerčijo serce. Ta nesreča, ta ogromna nesreča ubije mu duha in telo, verže ga na smertno posteljo. Prijatelji ga prihajajo tolažiti, a nesrečni pesnik se ne da utešiti, milo jih prosi: za Boga svetega, iščite, najdite mi denar! Kaj bodo ljudje rekli! Dejali bodo, da sem lopov in slepar, denar izneveril in zapravil!«

»Prijatelji iščejo po sobi, stikajo po vseh kotli — brez

uspeha! In ko je bolezen pesniku uže ves glas vzela, vzdigal je proseče roke ter z desnico kazal po sobi, naj iščejo novcev!«

»Iskali so jih a našli ne — pesnik je izgubil zavest. In kakor navadno o takih prilikah svet naglo, nepremišljeno sodi, tako so tudi zdaj dolžili tega in onega, da je novce odnesel. A blaga gospodična Marija Mandelčeva, ki je pesniku o njegovi bolezní stregla s tisto čudovito požrtvovalnostjo, kakeršne je zmožno samo ljubeče žensko srce, ni si dala miru, iskala je novcev noč in dan ter naposled res jih našla, vseh 700 goldinarjev. Pesnik jih je v nogavice pomašil ter med perilo skril, potem pa pozabil, kam jih je dejal!«

»Zdaj pokažejo Jenku najdene bankovce, a ta jih ne prepozna — ni se več zavedal... Z mučno strašno mislijo, da ga imajo ljudje za sleparja, je odšel s tega sveta...«

(Podobno so opljuvali slikarja Ivana Groharja — se veda nekaj desetletij kasneje: očitali so mu, da je poveril društveni denar. Ni se znal — preprosta poštenjačina — ubraniti očitkom. Umrl je, dosti prežgodaj, s tem madežem na imenu...)

POSLEDNJA POT

Dvajset let je poteklo od onega mrzlega zimskega dne, ko se je vil po kranjskih ulicah pogrebni sprevod — bila je to poslednja pot Franceta Prešerna. Zdaj se je žalostna zgodba ponovila, to pot je romal po kranjskih ulicah že drugi veliki slovenski poet.

Pesnikov pogreb, ki je bil 20. oktobra 1869, opisuje prof. Vodušek:

»Tam, kjer počiva Prešeren uže dvajset let, smo zanesli včeraj ob pol petih popoldne našega slavnega pesnika, Simona Jenka. Osoda, pri obeh skoraj enaka, je hotela, da v smrti vkupaj počivata. Prešeren je prišel dve leti pred smrtjo lesem v Kranj na svoje stalno mesto. Jenko le nekoliko mesecev prej.«

»Sprevod njegov je bil, kakoršen se spodobi slovečemu pesniku, jako slovesen. Med tujimi gosti, prišedšimi k pogrebu od vseh strani, omenjam posebno pevce ljubljanske Citalnice, ki so prinesli s seboj lavorikov venec, na katerem je visel trak v narodnih barvah z napisom: Pevci pevcu. Venec so položili na krsto. Tudi nežne roke tukajšnjih gospic so pomagale okinčati krsto s cveticami in zelenimi vencí.«

»Ob določení uri pridejo pevci ljubljanske in kranjske Citalnice s černo očitima zastavama pred hišo mrtvega, kjer je uže velika množica

ljudstva čakala in ko so duhovi odmolili, zapojejo ljubljanski pevci pesem, kranjski pa vzdignejo krsto. Sprevod, ki mu ni bilo ne konca ne kraja, se giblje proti pokopališču, za križem je šla mladina, potem za združenima zastavama ljubljanski in tukajšnji pevci, za temi čestita duhovščina, ki je zastoj umerlega sprejela, in za kersto nepretergana versta prijateljev, znancev in tujih. Celo mesto je bilo na nogah. Pogreb je bil jako genljiv; ko so spustili krsto v črno perst, so leteli vencí, cvetlice, traki za njim in slovenski zastavi sta se nagnili nad tihim grobom; združeni pevci so zapeli Blagor mu in Jamico. Težko smo se ločili od kraja, kjer smo pokopali spet enega dragega Slovenca. Predno pa pevci s pokopališča odidejo, se postavite zastavi križema nagnjeni nad Prešimovim grobu, ki je bil z lahkim snegom pokrit, in ljubljanski pevci mu milo pesmico zapojejo.«

»Zgubili smo moža, po katerem se joče slovenska modrica in žaluje ves slovenski narod. Naj še omenim, da je Citalnica po svojih udih vse stroške tega pogreba nase vzela.«

STRITARJEVA ELEGIJA

Jenko se z dunajskim šošolcem Stritarjem ni prav dobro ujemal. — Zdel se mu je pregosposki. To priča Jenkova puščica na Stritarja: »Da ni od naše baže, beseda vsaka kaže: Kar bo za tebe belo, se črno mu bo zdelo.«

Jenko je Stritarju zameril tudi preodkrito besedo, čeprav ga je sam prosil za oceno svojih pesmi.

A vendar je modri Stritar prezrl prijateljevo zamero. Na Jenkov grob je položil prekrasno žalostinko, napisano v grških enajstercih. Pesnitev končuje takole:

V zemlji domači ležiš, v najlepšu tu družbi počivaš, — Tebi na strani leži pevcu preblogo srce; — blažjega ni srca slovenska nam zemlja rodila, — ti po krvi si brat, brat si po duhu mu bil.
— V zemlji domači ležiš, predragi ti zemlji slovenski, — ki si na tujem zvestó vedno ji hranil srce, — Stražijo dom ti gorenjske goré ob meji koroški, — Sava pod tábo šumèč bistré valove valí, — Tam pa doli leži s predrago očeto vo vo vo hišo — ravno ti Sorško polje, ki si ga ljubil takó!

(Nadaljevanje prihodnjič)

Črtomir Zorec

Roparski zaklad

JULIUS
MADER

26

Posledice te ponarejevalske akcije so se kmalu pokazale na vseh petih kontinentih: falsifikati so se pojavili v Ameriki, Afriki, Aziji in Avstraliji. V Evropi se je SD v svoji cvetoči trgovini s ponarejenim denarjem usmerila na Andoro, Belgijo, Dansko, Francijo, Grčijo, Irsko, Italijo, Jugoslavijo, Lichtenstein, Monaco, Nizozemsko, Norveško, Portugalsko, Švedsko, Švico, Španijo, Slovaško, Turčijo in Madžarsko.

Mc Nallyjevo poročilo ameriški obveščevalni službi, ki je bilo sestavljeno po vojni, je samo delno nakazalo smer razpečavanja falsifikatov, ki jih je bila izdelala Himmlerjeva SD. K temu je treba pripomniti, da je preiskava, na kateri sloni to poročilo, zajela samo 9 odstotkov ponarejenega denarja, ki je bil natisnjen. Kljub temu so podatki zelo zgovorni. SD je v letih 1943 in 1945 spravila ponarejene funte v naslednje dežele:

Države	Funt šterling	%
Spanija, Portugalska, Švica, Danska, Norveška, Švedska	7 500 000	62,5
Francija, Nizozemska, Belgija	3 000 000	25,0
Turčija in države Bliznjega vzhoda	1 500 000	12,5
	12 000 000	100

Iztržena vsota, ki so jo pospravili nacisti, je torej znašala najmanj 48 milijonov dolarjev ali 192 milijonov RM. Če pa upoštevamo, da so bile pri teh transakcijah dosežene črnoborzijske cene, je bila ta vsota po vsej verjetnosti še večja.

Za razpečavanje ponarejenega denarja pa se Hitlerjeva Nemčija ni posluževala samo dvomljivih oseb v portirskih ložah in po pristaniških pivnicah, temveč tudi dobičkaheljskih črnoborzijsancev v belih telovnikih in črnih frakih. Celo z železnim križem odlikovani nacistični diplomati v tajni službi so bili poslani na ponarejevalsko fronto kot npr. v Italijo, v Vatikanu, v Švici, v Španiji, na Portugalskem in Švedskem. O tem pričata izjavi bivših jetnikov koncentracijskih taborišč Georga Kohna in Maxa Bobera, ki sta bila zaposlena v ponarejevalskem oddelku. Obe priči potrjujejo, da so morali jetniki sestavljati zbirke po 6 do 10 000 lažnih bankovcev različne vrednosti in jih spravljati v posebne zelene zabojke, naslovljene na trgovske atašeje nemških poslanstev v Ankari, Bernu, Lausannu, Lizboni, Madridu in Rimu.

Velika Britanija je konec leta 1943 opazila nevarno poplavo ponarejenega denarja, ki je zajela njen otok in ogrozila njeno valuto. Množina tega ponarejenega denarja je znašala približno 40 odstotkov pravih funtov šterlingov, ki so bili v obtoku pred vojno.

Ko so na preizkusnem oddelku Bank of England ugotovili prve falsifikate, je bila Velika Britanija najprej prisiljena ustaviti izdajo bankovcev nad 10 funtov. Uradno so to opravili, češ da bodo s tem zavrlj trgovino na črni borzi. 24. marca 1945 je angleška banka potegnila iz prometa sploh vse bankovce po 10 funtov in jih razglasila od 30. aprila 1945 za neveljavne. Še vedno pa je krožila velika množina ponarejenih petfuntnih bankovcev, ki so predstavljali kvantitativno večino produkcije ponarejenega denarja. Zato je morala angleška banka nekaj tednov po končani vojni potegniti iz prometa tudi te bankovce in izdati popolnoma nove.

Pa tudi s tem še ni bilo konec »akcije Berharda«. Posebni oddelki VI-Wi je še več mesecev po končani vojni razpotala s funti, ki so bili pravočasno naloženi v tujini. Od tod je SD še naprej torpedirala angleško valuto, sedaj sicer ne več zato, da bi oslabil angleško gospodarsko življenje, temveč da bi financirala nacistične organizacije, ki so se bile skrile v podzemlje. V tej zvezi je zahodnoberlinski Telegraf dve leti po vojni poročal: »Funtni bankovci (5 funtov) ... so bili medtem vzeti iz prometa. Vendar jih Bank of England še vedno zamenjuje. Od septembra 1945 so se pojavile velike količine v Londonu, New Yorku, Bruslju in drugih glavnih mestih. Zato se domneva, da so nacisti poskrili precejšnje količine. Falsifikati so bili tako popolni, da jih tihotapci in črnoborzijsanci vsega sveta niso mogli ločiti od pravih. Dosej so lahko ugotovili razliko le specialisti angleške banke in posebni oddelki Scotland Yarda ter Intelligence servisa. Številne banke so zaradi tega utrpeli velike izgube.«

Telegraf se bolj vznemirjale izgube bank, kakor izgube milijonov ljudi, ki so v porušeni Evropi prodajali na črni borzi svojo poslednjo zlatino, da bi prišli do valute, ki je imela še kupno moč, prejeli pa so od agentov SD le brezvreden papir.

Himmlerjevi funti s strašili še okrog leta 1950. Londonski Daily Mail je vznemiril finančni svet leta 1950 s sledečim sporočilom:

DELO BO V KRAKEM IZSLO PRI ZALOZBI BOREC



Marta svetuje

Ivanka M. iz Radovljice — Kupila sem blago za črno obleko. Prosim svetujte mi, kraj, ki mi bo pristajal. Rada bi, da obleka ne bi bila čisto gladka oziroma brez okrasa. Visoka sem 160 cm, tehtam 80 kg, stara sem 35 let.

Marta odgovarja: Izbrali ste barvo, ki vas bo napravila vitkejšo. Obleko lahko okrasite z različnimi našivi v več barvah. K črnemu se podajajo bela, rumena, rdeča in oranžna barva. Izbera je velika. Kraj obleke naj bo ohlapen, nikakor ne oprijet, ker bo sicer preveč poudaril vašo postavbo.

Sestra, ali pride moja mamica na obisk?

Ponedeljek, sredo, petek in nedelja so dnevi informacij in obiskov bolnih otrok na otroškem odelku bolnišnice Jesenice. Ob sprejemu bolnega otroka na oddelke dobe starši pisemno obvestilo o obiskih, informacijah obenem z opozorilom, da bolnim otrokom ni dovoljeno prinašati hrane. Starši lahko prinesejo rože, igrače in šolske potreščine.

Žal pa se vsa opozorila ne upoštevajo. Zelo neprijetno je in zdravju škodljivo, da na obiskih starši silijo otro-

ka s sadnimi sokovi, sadjem in kupom sladkarij, ki več škodujejo kot koristijo. Pogosto otroci, ki nestrpno pričakujejo mamico in očka, hrano izbruhaajo. Nesmiselna je trditev, da so otroci pri nas žejni. Razumljivo pa je, da bo otrok, posebno mlajši, takoj žejen, če bo videl visoki C ali kokto. V tem ni nobene razlike med otroki in odraslimi.

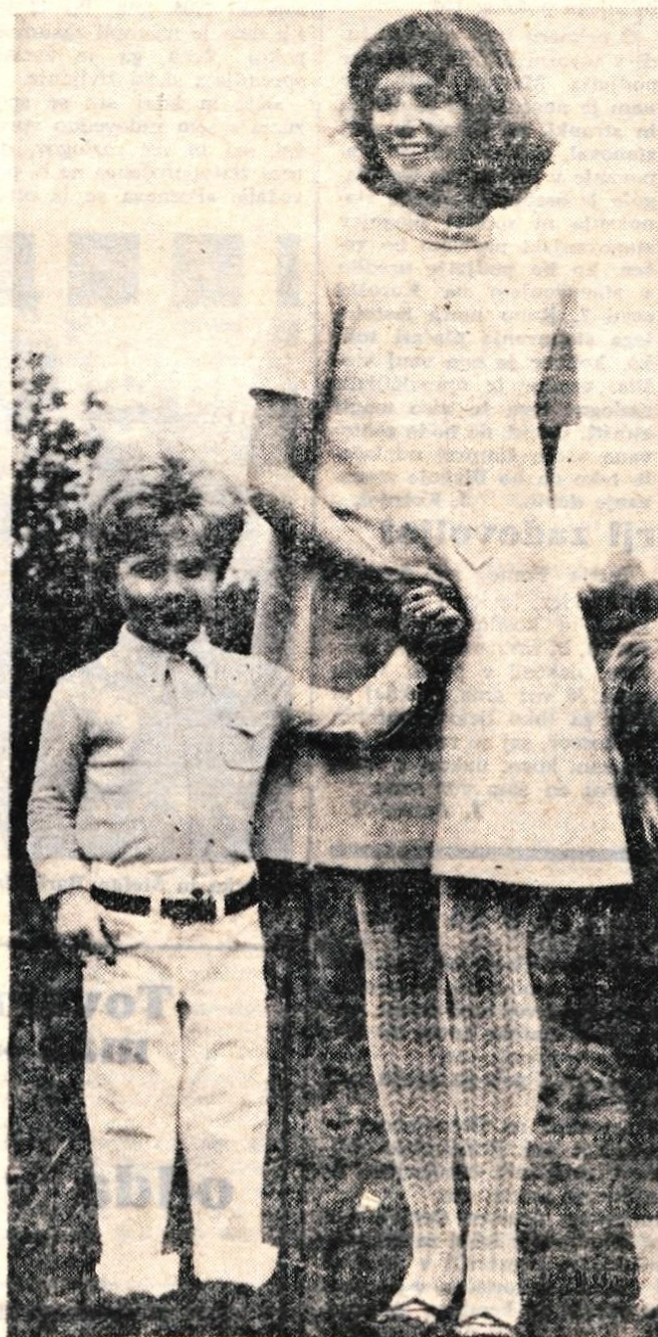
Solskim otrokom in pa cibankom, ki se jim da razložiti, da dobe obiske in da jih bodo imeli, dokler bodo pri nas, dovoljujemo redne stike s starši. Za otroke, ki ki po večkratnem obisku še vedno jočejo pa je bolje, da jih starši pogledajo skozi okensko steklo.

Vemo, da je bolnišnica le zasilni izhod za že tako prizadetega bolnega otroka. Saj otrok sodi samo v družino k mamici in očku. Skoraj vsak otrok zajoče, ko dobi obisk. To je običajno tudi pri odraslih, vendar naj mamice skušajo zadržati solze. Otroka raje hitro zamotimo z novo igračko in tako premagamo otrokovo in svojo bolečino. S tem nam starši mnogo pomagajo, saj otroci tako pristrčno razlagajo obiske. Pomenbno je tudi, da starši res pridejo takrat, ko obljubijo. Iz izkušnje vem, kako je otrok razočaran in vznemirjen, če starši ne izpolnijo, kar so obljubili. Če bi starši vedeli, kaj pomeni za otroka poslana razglednica s pozdravi, bi gotovo večkrat z njo razveselili otroka. To je brezžična povezava doma in bolnice.

Naj še enkrat omenim, da obiskovalcem, ki med obiski razgrajajo, predvsem pa vinjenim osebam ne bomo dovoljevali obiskov. Sobna sestra se rada pogovori s starši o navadah otroka, saj je njeno delo potem lažje. O zdravju otroka pa naj se starši pogovorijo izključno z zdravnikom.

Vsi na oddelku skušamo ustvariti domače okolje, v katerem naj bi se otroci dobro počutili. Želimo, da jih srečne in zdrave vrnemo v naročje njihovih mamic.

L. Korenc



Prvi deževni dnevi v poznem poletju nas navadno spomnijo, da je treba poskrbeti za prvo toplejšo jesensko garderobo. Medtem ko še vedno hodimo z belimi čevlji in z jopico čez poletno obleko, pa se police v trgovinah polnijo z balami lahkih in težjih volnenih tkanin. — Obleka na sliki je primerena za bodoče mamice. Sešita je iz volnene flanele z majhnim okroglim ovratnikom. Obleka je nad prsmi prerezana, krasi pa jo ozek podolžen pas pošil z majhnimi gumbi. Rezana je zvončasto.

Piše dr. Valič
Helena

Nega dojenčka

Za nego dojenčka ne potrebujemo samo toaletnih potreščin kot so dišeča olja, kreme in posipala. Ker je osnovno pravilo dobre nege čistoča, je prvo in glavno sredstvo zanjo veliko tople vode! Čeprav je že nešteto naših gospodinjstev opremljenih z bojlerji, pa tudi sicer nam vode ravno ne manjka, moramo naše matere še vedno zelo prepričevati, naj kopelje svoje dojenčke vsak dan. Saj se še odraslemu pri leže vsakdanje tuširanje, pa ne bi kopel hasnila nežni dojenčkovi koži! Pomanjkanje časa je še manj sprejemljivo opravičilo, ker je kopanje dojenčka hitro pri kraju.

S kopelmi začnete kakor hitro dojenčku odpade popček. Dotlej čistite kožne gube in umazanijo z naravnimi olji kot so mandljevo, olivno ali riblje olje. Veliko ga za prvih nekaj dni ne potrebujete. Kasneje pa z oljem mazete dojenčka le s suho kožo. Za kopeli potrebujete banjico, ki se lahko dobro čisti in jo uporabljate res samo za otroka ne pa tudi za pranje perila. H kopelnemu priboru sodi še velika mehka frotirka, nekaj mehkih belih krpic in dobro otroško milo. Za najmlajše, ki še niso zelo umazani, je namesto mila prijetnejša tekočina, ki se v

vodi speni (npr. kosili bad) in tudi ne peče, ko umivamo obraz in oči. Z umivanjem začnemo pri glavi. Krpice za obraz ne uporabljajte za umivanje ritke. Mame često pozabijo deklicam temeljito umiti spolovilo.

Po kopeli, ko otroka otrete je vsako omlenje odveč. Le gube v pregibih lahko posujete s res dobrim pudrom, vendar pa ga sme na koži ostati le toliko, da je suha in gladka. Svaljki pudra dražijo kožo, še slabše pa je, če kožo obenem še naoljimo. Dober otroški puder je pod prsti povsem gladek (kot npr. smukec). Malo dišečega olja, kreme ali mleka na lička za boljši vonj seveda ni prepovedano. Za rdečo ritko je treba vedno imeti pri roki kako mažo. Prodajajo jih veliko, suše pa najbolj tiste, ki vsebujejo cinkov prah. Rdeče ritke ne bo, če bo otrok dostikrat previt, če uporabljate švedske na mesto nepropustnih hlačk, če plenice dobro izpiramo in likamo in če pokakano ritko takoj umijemo s toplo vodo in milom, za kar naj bo vedno pri roki poseben lavorček, posebno milo in posebna krpica. Gobe za umivanje so nehigienične.

Mehka ščetka za laske, posebne palčice za osušitev sluhovodov in čiščenje muck iz nosu (chicco) je skoraj vse, kar še potrebujete za nego. Sušilec za lase je praktičen, ni pa neobhodno potreben. Pa škarjice za nohte ne pozabite, saj menda niste vraževerni in ne mislite, da se dojenčkom nohtov ne sme striči?

Družinski pomenki

Ali bo Blagoje dobil stanovanje?

Blagoje Milatović pravi v pismu, ki ga je pred dnevi poslal našemu uredništvu, med drugim tudi tole: »Sem delavec v tovarni Runo v Trzinu. Opravljam zunanja dela, tudi najslabša. Delo opravljam vestno, kar mi vsi priznajo. Tudi s plačilom sem zadovoljen, samo stanovanja nimam. Spim namreč v tuji drvarnici, kjer so mi tudi povedali, da tam ne morem več, ker se bodo založili s premogom. Bojim se zime... Prej sem bil podnajemnik, toda stranko so preselili, ker stanovanje ni bilo varno... Tako sem ostal na cesti. Prosil sem stanovanjsko podjetje, da mi dodeli samo majhno sobico. Lahko bi bila še tako skromna, zadovoljen bi bil, saj sem sam. Ker je bil odgovor stanovanjskega podjetja negativen, sem prošil v tovarni. Lepo sem jim vse razložil, vendar nič. Vsak, prav vsak, kateremu sem se potožil, me je razumel. Nekateri so me celo povabili, naj prespim pri njih. A drugega ne... Včasih ko ležim, premišljuje, ali ne znam dovolj dobro obrazložiti kako je z menoj. Ali je v resnici tako težko dodeliti sobico, veliko vsaj štiri kvadratne metre? Toda, ne morem več, ne morem, ta prah, te podgane, ne tovariši, ne morem več.« končuje Blagoje Milatović.

Letos so rovtarji zadovoljni

Letošnje vreme je bilo zelo ugodno za košnjo po višinskih senošetih. V rovtih namreč kosijo le enkrat letno, sušijo pa kar na tleh, saj kozolcev v teh predelih ni. Čeprav tudi tu nekateri kosijo s kosilnicami, pa je vendar za to nizko in gosto travo primernejša kosa.

Videli smo njegovo »stanovanje«. Naj mi bo dovoljeno tako zapisati. Pogled v prostor, kjer spi Blagoje, je zares žalosten. Prej je bila v njem kovačnica, zato je v prostoru veliko železno kolo in nekaj vitlu podobnega. Strop je vlažen in omet odpada. Stene predstavljajo navadne drvarnične late. Med kupom polomljenih stolov in navlake je na tleh žimnica, na kateri Blagoje spi že tri mesece. Nobene prave odeje. Obleko ima zloženo na stolu in kovčku. Razen tega je v zidu ob železni osi precej velika luknja, skozi katero vztrajno prodira hlad bližnjega potoka. Itd.

O primeru smo vprašali tudi v tovarni RUNO. Sekretar podjetja Marjan Salberger nam je povedal, da je njemu in stranki, pri kateri je prej stanovanje, občina dodelila stanovanje v bloku, vendar Blagoje iz osebnih razlogov stanovanja ni sprejel. Blagojev stanovanjski problem bo rešen, ko bo podjetje uredilo s stanovanjem na Koroški cesti 7. Runo mora lastnici tega stanovanja plačati toliko, kolikor je ona vanj vložila, vendar iz opravičljivih razlogov tega še niso mogli storiti. Upajo, da bodo zahtevano vsoto čimprej odplačali, tako da bo Blagoje stanovanje dobil. J. Košnjek

Burja Franc, po domače Pretnarjev, je letos s petimi kosci in kosilnico v svojih rovtih, ki zavzemajo 5,72 hektara, nakosil v pičlih štirih urah 36 voz sena. Nekdaj bi bilo za tako delo potrebnih 36 koscev, saj so računali, da en sam kosec nakosij v enem dnevu en sam voz sena.

J. Ambrožič

V NEKAJ STAVKIH

● V višjih predelih na Gorenjskem, zlasti na področju Jelovice in pod Karavankami, so bogato obrodile borovnice. V nižjih predelih tega gozdnega sadeža ni več moč dobiti. -an

● V tem tednu bodo dozorele tudi maline. Letos so zelo polne in tudi slajše zaradi ugodnega vremena. -an

● Jurčkov letos skorajda ni, nabiralci gob pa upajo vsaj na ajdovčke, čeprav bodo kasneje. -an

● Pred dnevi so nekateri kmetovalci na Gorenjskem še zadnjikrat sejali ajdo in sicer več kot lani. Pričakujejo obilnejši pridelek, kar bo vsekakor v prid tudi čebelarjem, ki bodo tako lahko pridelali več ajdovega medu. -an

● Krajevna skupnost in turistično društvo Cerklje sta preuredila dosedanje avtobusno čakalnice v lokal za turistične usluge in informacije. Čakalnice so prestavili v prejšnji odprti vhodni prostor, ki je bil skoraj neizkoriščen, v prejšnji trafiki pa so uredili zbiralnice oblačil za kemično čiščenje. -an

● V teh dneh na Štefanji gori z vso naglico kopljejo jarko za podzemeljski električni vod, ki bo šel od centrale v Gradu do zadnje hiše na Štefanji gori. V vasi bodo postavili transformator, električni tok pa bodo napeljali tudi družini, ki stanuje v kilometer oddaljeni mežnariji. S prostovoljnim delom bodo zmanjšali stroške za 2 milijona S din. Krajevna skupnost pa si prizadeva, da bi zgradili novo trafa postajo v Dvorjah, ker imajo v Dvorjah in Gradu izredno slabo napetost. Nameravajo tudi asfaltirati cesto skozi vas Dvorje v dolžini 800 metrov.

Zlata poroka na Jesenicah

V soboto je bila na Jesenicah zlata poroka. Vnovič sta si segla v roke in obljubila zvestobo Štefan in Francka Barbarino z Javornika.

Štefan je bil rojen 1893. leta na Javorniku, nevesta pa 1894. leta na Jesenicah. Imela sta hčerko, ki je umrla v 16. letu starosti.

Štefan Barbarino je imel štiri sestre in tri brate. »Čeprav sem bil najstarejši v družini, sem samo jaz še živ. Sestre in bratje so pomrli.«

Zdelo se mi je, da Barbarino ni slovensko ime. »Drži,« je pojasnil ženini, »moj praded je prišel na Gorenjsko iz Rezije.«

Barbarinov oče je 55 let delal v železarni Jesenice, Štefan pa se je v železarni zaposlil 1908. leta. Po 42 letih dela je nastopil zasluženi pokoj. Žena ga je zvesto spremljala skozi življenje.

»Kje in kdaj sta se spoznala?« sem radovedno vprašal, saj ni več razlogov, da tega zlatoporočca ne bi povedala. »Poznava se iz otro-

ških let.« Potem pa mi je Štefan hudomušno namignil: »Pred poroko sva devet let skrivaj plavšala.«

Štefan je bil v prvi svetovni vojni tri leta na fronti v Galiciji, na Tirolskem, na soški fronti, udeležil se je bojev pri Doberdolu, a je iz vseh bojev odnesel zdravo in celo kožo.

Barbarino je bil pred vojno starosta društva Sokol na

Javorniku. Nemci so ga med prvimi zaprli v Begunje in Sentvid.

»Stari upokoenci smo bili dolgo časa prizadeti zaradi nizkih pokojnin. Zdaj je boljše; upam, da bodo pokojnine starim upokoencem z novim letom spet popravili,« je dejal Barbarino. Zlatoporočencema želimo predvsem zdravlja in obilo dobre volje na jesen življenja. J. Vidic

UNIOR
orodje za vsak dom!



POMAGAJ SI SAM IN UNIOR TI BO POMAGAL



Francka in Štefan Barbarino z Javornika. — Foto: J. Vidic

KINO

V SLOVENIJI

prvi

filmski cocktail

na 70 mm filmski trak, dne 22. avgusta 1969

V KINU CENTER

Prodaja vstopnic

od 18. avgusta dalje.

»ZITOPROMET«

Senta

Kranj, Tavčarjeva 31
skladišče

Vabimo privatne prevoznike
s 5 do 7 tonskimi vozili na
sodelovanje

Tovarna tesnil in plastičnih mas »TESNILKA« Medvode

odda v zakup

Kot zakupnik pride v poštev:

- GOSTINSKO PODJETJE, ali
- Zasebnik z dovoljenjem za opravljanje gostinske dejavnosti,

svoj dobro vpeljan
obrat družbene prehrane

»Samopostrežna
restavracija
in buffet«

ki je odprtega tipa.

ki je pripravljen prevzeti poslovanje tega obrata v lastni režiji in ki ima zagotovljeno lastno prevozno sredstvo.

Poslovanje bo možno prevzeti do 31. oktobra 1969.

Vse podrobnosti in pogoje dobe zainteresirani v splošnem sektorju podjetja, kjer je potrebno vložiti pismene ponudbe do 31. avgusta 1969.

Radio

Poročila poslušajte vsak dan ob 5., 6., 7., 10., 12., 13., 15., 17., 22., 23 in 24 uri ter radijski dnevnik ob 19.30 uri. Ob nedeljah pa ob 6.05, 7., 24. uri ter radijski dnevnik 9., 12., 13., 15., 17., 22., 23. in ob 19.30 uri.

SOBOTA — 16. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Čez travnike zelene — 9.50 Naš avtopost — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Pri skladatelju Saint-Saensu, mojstru melodij — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Z domačimi ansambli in pevci — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Glasbena pravljica — 14.25 Polke in valčki z Dunaja — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Poje mezzosoprano Ruža Pospis — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Gremo v kino — 17.35 Poje moški zbor iz Ribnice — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Top-pops 11 — 18.50 S knjižnega trga — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Rudija Bardorferja — 20.00 Večer z napovedovalko Hieng Bredo — 22.30 Zabavna radijska igra — 22.15 Oddaja za naše izseljence — 23.05 S pesmijo in plesom v novi teden

Drugi program

14.05 V ritmu z mladimi — 14.30 Zabavni zbori — 15.00 Cickak z majhnimi ansambli — 15.35 Jugoslovanski pevci zabavne glasbe — 16.40 Počitniški cocktail — 17.35 Glasbeni variete — 20.05 Ljudje med seboj — 20.15 Sobotnih petinštideset minut — 21.15 Operni koncert — 22.30 Virtuozno — 00.05 Iz slovenske poezije

NEDELJA — 17. avgusta

4.30 Dobro jutro — 8.05 Radijska igra za otroke — 8.48 Skladbe za mladi svet

9.05 Srečanje v studiu 14 — 10.05 Se pomnite, tovariši — 10.30 Pesmi borbe in dela — 10.50 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 13.15 Zabavna glasba — 13.30 Z novimi ansambli domačih viž — 13.40 Nedeljska reportaža — 14.00 Vrtljak zabavnih melodij — 15.05 Popoldne ob zabavni glasbi — 15.30 Humoreska tega tedna — 16.05 Po domače — 17.05 Nedeljsko športno popoldne — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Jugotonove glasbene razglednice — 20.00 V nedeljo zvečer — 22.15 Zaplešite z nami — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Godala v noči

Drugi program

13.35 Pričnimo s plesom — 14.00 Popevke mediteranskih dežel — 14.35 Lahka glasba — 15.00 Odmevi z gora — 15.20 Glasbeni variete — 16.35 Z zabavnimi zbori — 17.00 Ples ob petih — 18.00 Strani iz slovenske proze — 18.20 Iz operet, filmov in glasbenih revij — 19.00 Naši kraji in ljudje — 19.30 V ritmu današnjih dni — 20.05 Športni dogodki dneva — 20.15 Večerna ndeljska reportaža — 20.25 Serenadni večer — 21.25 Koncert londonske filharmonije — 00.05 Iz slovenske poezije

PONEDELJEK, 18. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.05 Za mlade radovedneže — 9.20 Z orkestrom Johnny Williams — 9.45 Iz mladinskega glasbenega arhiva — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Iz opusa Blaža Arnič — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Majhen koncert pihalnih orkestrrov — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Lepe melodije — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Pojeta zboru Prosvetnega društva iz Železne Kaple — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Odlomki iz opere Othello — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Signali — 18.35 Iz arhiva lahke glasbe — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s Pihalnim orkestrom p. v. Francija Puharja — 20.00 Rezervirano za prenos JRT 23.05 Literarni nokturmo — 22.15 Za ljubitelje jazza — 23.15 Z velikimi orkestri zabavne glasbe

Drugi program

14.05 Za oddih in razvedrilo

14.30 Pol ure z orkestri — 15.00 Popevke na tekočem traku — 15.35 Ob lahki glasbi — 16.02 V plesnem ritmu z majhnimi ansambli — 17.35 Glasbeni variete — 19.05 Z ansambli Jožeta Privška, The Shadows in Jackie Dawis — 19.30 Popevke današnjih dni — 20.05 Pota našega gospodarstva — 20.30 Svet in mi — 20.45 Drugi klasični koncert — 21.15 Stara glasba — 22.00 Večeri pri slovenskih skladateljih — 00.05 Iz slovenske poezije

TOREK — 19. avgusta

8.08 Operna matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Morda vam bo všeč — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Rapsodija v A-duru — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Slovenske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Iz albuma skladb za mladino — 14.20 Popoldanski koncert lahke glasbe — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Štirje slovanski plesi — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Popoldanski koncert Simfoničnega orkestra RTV Ljubljana — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 V torek na svidenje — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Lojzeta Slaka — 20.00 Radijska igra — 21.29 Parada popevk — 22.15 Jugoslovanska glasba — 23.05 Literarni nokturmo — 23.05 Plesni in zabavni orkestri jugoslovanskih radijskih postaj

Drugi program

14.05 Popevke se vrstijo — 15.00 Pol ure z orkestri — 15.35 Za ljubitelje beat glasbe — 16.02 Drobne skladbe mojstrov zabavne glasbe — 17.35 Glasbeni variete — 19.00 Novost na knjižni polici — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 V korak s časom — 20.15 Vladoj na opernem odru — 21.15 Planeti — simfonična suita — 22.00 Recital violončelista Pierra Fourniera — 23.30 Simfonija v enem stavku — 00.05 Iz slovenske poezije

SREDA — 20. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.05 Pisan svet pravljic in zgodb — 9.20 Z majhnimi ansambli zabavne glasbe — 9.45 Počitniški kažipot — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Dva odlomka iz opere Koštana — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Od vasi do

vasi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Koncert za oddih — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.20 Glasbeni intermezzo — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Mladina sebi in vam — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Iz solistične glasbe — 18.45 Kulturni kažipot — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Glasbene razglednice — 20.00 Koncert opernih melodij — 21.00 Mozaik zabavnih melodij — 22.15 S festivalov jazza — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Godala v ritmu

Drugi program

14.05 Melodije iz filmov in glasbenih revij — 14.30 Popotovanje s popevkami — 15.00 Z ansambli — 15.35 Priljubljene slovenske popevke — 16.02 Za prijetno razpoloženje — 17.35 Glasbeni variete — 19.00 Soferjem na pot — 19.10 Zabavni zbori — 20.05 Ogledalo našega časa — 20.15 Virtuozne miniature — 20.30 Mednarodna radijska univerza — 20.45 Slovenske narodne pesmi — 21.15 Naše ljudsko izročilo v orkestralnih podobah — 22.00 Razgledi po sodobni glasbi — 00.05 Iz slovenske poezije

ČETRTEK — 21. avgusta

8.08 Glasbena matineja — 9.05 Počitniško popotovanje od strani do strani — 9.20 Iz zakladnice resne glasbe — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.10 Baletna šola — suita — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Jugoslovanske narodne pesmi — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Mladina poje — 14.20 Operetne melodije — 15.20 Glasbeni intermezzo — 15.40 Odlomek iz opere Lucia Lammermoor — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Četrtekov simfonični koncert — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Turizem in glasba — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute s pevko Eldo Viler — 20.00 Četrtekov večer domačih pesmi in napevov — 21.40 Glasbeni nokturmo — 22.15 Večer Bachove glasbe — 23.00 V gosteh pri tujih radijskih postajah — 23.30 Z jugoslovanskimi pevci zabavne glasbe

Drugi program

14.05 Popevke s tekočega traku — 14.30 v vedrem ritmu — 15.00 Italijanske popevke — 15.35 Za ljubitelje beat glasbe — 16.02 Z Berlinskim radijskim orkestrom — 17.35 Glasbeni variete — 19.00 Filmski vrtljak — 19.05 Melodije po pošti — 20.05 Naš intervju — 20.30 Naši znan-

stveniki pred mikrofonom — 20.45 Poletni večer — 21.15 Baročni intermezzo — 21.50 Salon komornega jazza — 00.05 Iz slovenske poezije

PETEK — 22. avgusta

8.08 Operna matineja — 9.05 Pionirski tednik — 9.35 Morda vam bo všeč — 10.15 Pri vas doma — 11.00 Turistični napotki za tuje goste — 12.00 Na današnji dan — 12.10 Glasba iz starih časov — 12.30 Kmetijski nasveti — 12.40 Čez polja in potoke — 13.30 Priporočajo vam — 14.05 Lahka glasba za razvedrilo — 14.35 Naši poslušalci čestitajo in pozdravljajo — 15.25 Glasbeni intermezzo — 15.40 Medjimurska rapsodija — 16.00 Vsak dan za vas — 17.05 Clovek in zdravje — 17.15 Koncert po željah poslušalcev — 18.00 Aktualnosti doma in po svetu — 18.15 Zvočni razgledi po zabavni glasbi — 18.50 Na mednarodnih križpotjih — 19.00 Lahko noč, otroci — 19.15 Minute z ansambлом Borisa Kovačiča — 20.00 Mali koncert Komornega zbora iz Celja — 20.30 Dobimo se ob isti uri — 21.15 Oddaja o morju in pomorščakih — 22.15 Plesna glasba — 23.05 Literarni nokturmo — 23.15 Razpoloženjska glasba z velikimi orkestri

Drugi program

14.05 Začnimo z majhnimi ansambli zabavne glasbe — 14.30 S popevkami po svetu — 15.00 Vesela godala — 15.35 Pisana paleta — 17.35 Glasbeni variete — 19.00 Počitniški kažipot — 19.30 Popevke se vrstijo — 20.05 Od premiere do premiere — 20.45 Glasbeni intermezzo — 21.15 Portreti opernih solistov — 22.00 Dunajski slavnostni tedni 1969 — 00.05 Iz slovenske poezije

Izdaja in tiska CP »Gorenjski tisk« Kranj, Koroška cesta 8. — Naslov uredništva in uprave lista: Kranj, Trg revolucije 1 (stavba občinske skupščine) — Tek. račun pri SDK v Kranju 515-1-135. — Telefoni: redakcija 21-835 21-860; uprava lista, ma- looglasna in naročniška služba 22-152 — Naročni- na: letna 32, polletna 16 N din, cena za eno številko 0,50 N din. Mali oglasi: beseda 1 N din, naročniki imajo 10 % popusta. Ne- plačanih oglasov ne ob- javljamo.

GREINA
turistično
prometno
podjetje
KRANJ

Jesen čas izletov

PO VASI ZELJI JIH ORGA-
NIZIRA TURISTIČNI ODDE-
LEK PODJETJA GREINA,
KRANJ, KOROŠKA C. 4, TE-
LEFON 21-022.

Predlagamo vam:

nedeljski piknik, trgatav na Stajerskem, Dolenjskem ali Primor-
skem, obisk kulturnih in drugih znamenitosti po Sloveniji, Istri
in bližnji Hrvaški.

Izleti v inozemstvo:

Dolomiti, Grossglockner, Koroška, Benetke, Dunaj, Praga, Mün-
chen (Oktoberfest), Budimpešta itd.

NA SVIDENJE NA PRIJETNEM IZLETU! GREINA — KRANJ



Televizija

SOBOTA — 16. avgusta

17.55 Novi ansambli, nove melodije, 18.25 Disneyev svet, 19.15 Sprehod skozi čas — leto 1948, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja (RTV Ljubljana) — 20.35 TV magazin (RTV Zagreb) — 21.35 Rezervirano za smeh, 21.50 Inšpektor Maigret — serijski film, 22.40 TV kaži-pot, 23.00 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi program** — 17.25 Poročila, 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.45 Propagandna oddaja, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

NEDELJA — 17. avgusta

9.00 Madžarski TV pregled (RTV Beograd) — 9.35 Po domače z ansamblom Mihe Dovžana (RTV Ljubljana) — 10.00 Kmetijska oddaja (RTV Beograd) — 10.45 Propagandna oddaja, 10.50 Zgodba o Marsu, 11.40 TV kaži-pot, 14.30 Dirke motornih čolnov — prenos iz Maribora, 18.10 Labirint smrti — jug-nem. film, 19.45 Cikcak (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Beograd) — 20.30 Vijavaja (RTV Ljubljana) — 20.35 Fantje in dekleta — humoreska (RTV Beograd) — 21.20 Videofon (RTV Zagreb) — 21.35 športni pregled (JRT) 22.05 TV dnevnik (RTV Beograd) — **Drugi spored** — 20.00 TV dnevnik, 20.30 Spored italijanske TV

PONEDELJEK — 18. avgusta

18.25 Skrivnost Williama Storitza (RTV Ljubljana) — 18.15 Človek ne jezi se (RTV Zagreb) — 18.20 Kibernetika z diagnostiki, 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja, 20.35 Amfitrion — predstava SNG iz Trsta, 22.00 Nepotir — uvertura, 22.15 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored** — 17.30 Večerni zaslon (RTV Sarajevo) — 17.45 Oddaja za otroke, 18.00 Mali svet, 18.20 Človek ne jezi se, 19.20 TV pošta, 19.45 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

TOREK — 19. avgusta

Teddy Wilson, 18.40 Risanka, 18.45 Po Sloveniji, 19.05 Na sedmi stezi, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja, 20.35 Bankovec za milijon funtov — angleški film, 22.00 Veliki mojstri, 23.00 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored** — 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.45 Risanka, 18.00 Grand varieta

(RTV Ljubljana) — 18.20 Svet na zaslonu (RTV Zagreb) — 19.00 Narodna glasba (RTV Skopje) — 19.15 Turizem, 19.45 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

SREDA — 20. avgusta

17.45 Rastimo (RTV Beograd) — 18.30 Velika pustolovščina, 19.00 Pisani trak (RTV Ljubljana) — 19.15 Dubrovniške poletne prireditve (RTV Zagreb) — 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja, 20.35 Romeo in Julija — balet, 22.20 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored** — 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.45 Rastimo (RTV Beograd) — 18.30 Poljudno znanstveni film (RTV Zagreb) — 19.00 Človek in počitek (RTV Beograd) — 19.25 Dubrovniške poletne prireditve (RTV Zagreb) — 19.45 Cikcak (RTV Ljubljana) — 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

ČETRTEK — 21. avgusta

18.15 Pionirski TV dnevnik (RTV Ljubljana) — 18.45 TV komedija (RTV Zagreb) — 19.45 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja, 20.35 Vozniško dovoljenje prosim, 21.10 Dokumentarna reportaža, 22.00 Smart — serijski film, 23.00 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored** — 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.45 Daljnogled (RTV Beograd) — 18.15 Narodna glasba (RTV Skopje) — 18.45 TV komedija, 19.45 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

PETEK — 22. avgusta

18.35 Lassie — film za otroke, 19.00 Po Sloveniji, 19.20 Naš globus, 19.50 Cikcak, 20.00 TV dnevnik, 20.30 Vijavaja, 20.35 Mladi možje — italijanski film, 22.10 Poletni quiz, 23.40 Poročila (RTV Ljubljana) — **Drugi spored** — 17.30 Kronika (RTV Zagreb) — 17.40 Oddaja za otroke (RTV Skopje) — 18.15 Narodna glasba, 19.00 Znanost (RTV Beograd) — 19.50 TV prospekt, 20.00 TV dnevnik (RTV Zagreb) — 20.30 Spored italijanske TV

Zaposlimo takoj

DVE RAZNASALKI (ca)

za dostavo časopisa Delo naročnikom na dom za teren Primskovo in mesto Kranj

DOBER ZASLUZEK!

Ponudbe sprejema ČGP Delo, podružnica Kranj, Koroška c. 16

Kino

Kranj CENTER

16. avgusta amer. barv. CS film DIVJA REKA ob 16. in 18. uri, zah. nem.-italij. barv. CS film SKRIVNOST TREH DZUNK ob 20. uri, premiera angl. barv. filma KO BI VSE ZENE SVETA ob 22. uri

17. avgusta amer. barv. CS film MURIETA ob 9.30, angl. barv. film KO BI VSE ZENE SVETA ob 13. uri, amer. barv. CS film DIVJA REKA ob 15. in 17. uri, zah. nem.-italij. barv. CS film SKRIVNOST TREH DZUNK ob 19. uri, premiera amer. filma SPOVEM SE ob 21. uri

18. avgusta amer. film SPOVEM SE ob 16., 18. in 20. uri

19. avgusta amer. film SPOVEM SE ob 16. in 18. uri, premiera jugosl. filma ZGODNJA DELA ob 20. uri

Kranj STORŽIČ

16. avgusta franc. barv. CS film ANGELIKA IN KRALJ ob 16. in 20. uri, zah. nemški film NAJLONSKA VRV ob 18. uri

17. avgusta zah. nem.-italij. barv. CS film SKRIVNOST TREH DZUNK ob 14. uri, franc. barv. CS film ANGELIKA IN KRALJ ob 16. uri, zah. nemški film NAJLONSKA VRV ob 18. uri, amer. barv. CS film DIVJA REKA ob 20. uri

18. avgusta amer. barv. CS film DIVJA REKA ob 16. uri, zah. nem.-italij. barv. CS film SKRIVNOST TREH DZUNK ob 18. uri, italij. barv. CS film DIVJE OKO ob 20. uri

19. avgusta amer. barv. CS film PROFESIONALCI ob 16., 18. in 20. uri

Cerkle KRAVEČ

16. avgusta amer. barv. VV film MURIETA ob 20. uri

17. avgusta amer. barv. VV film MURIETA ob 17. in 19.30

Tržič

16. avgusta amer. barv. VV film KRALJI SONCA ob 18. in 20. uri

17. avgusta amer. barv. VV film KRALJI SONCA ob 16. in 18. uri

Dom KAMNIK

16. avgusta amer. barv. VV film DAN REVOLVERAŠA ob 18. in 20. uri

17. avgusta amer. barv. VV film DAN REVOLVERAŠA ob 16., 18. in 20. uri

18. avgusta angl. film KO BI VSE ZENE SVETA ob 18. in 20. uri

19. avgusta angl. film KO BI VSE ZENE SVETA ob 18. in 20. uri

Kamnik DUPLICA

16. avgusta angl. barv. film SAMO DVAKRAT SE ŽIVI ob 20. uri

17. avgusta angl. barv. film SAMO DVAKRAT SE ŽIVI ob 15., 17. in 19. uri

Skofja Loka SORA

16. avgusta angl. barv. CS film FERRYBOAT ZA HONG-KONG ob 18. in 20.30

17. avgusta angl. barv. CS film FERRYBOAT ZA HONG-KONG ob 17. in 20. uri

19. avgusta amer.-jugosl. film PRISEGA ZVESTE ŽENE ob 20. uri

Jesenice RADIO

16.—18. avgusta amer. barv. film STEZE SLAVE

18. avgusta angl. barv. film SHERLOCK HOLMES PROTI JACKU RAZPARACU

19. avgusta amer. barv. film LILI

Jesenice PLAVŽ

16.—17. avgusta amer. barv. film LILI

18.—19. avgusta amer. barv. film STEZE SLAVE

Zirovnica

17. avgusta amer. film PRERIJA V PLAMENIH

Dovje-Mojstrana

16. avgusta amer. film PRERIJA V PLAMENIH

17. avgusta amer. barv. film DR. SYN ALI STRASILO

Kranjska gora

16. avgusta amer. barv. film MAT HELM LJUBI IN UBIJA

17. avgusta angl. barv. film BANDITI NA RIVIERI

Radovljica

16. avgusta amer. barv. film TA PREKLETI DONOVAN ob 18. uri, italij. barv. film OSAMLJENI IZ NEVADE ob 20. uri

17. avgusta meh.-italij. barv. film OBRACUN PECOSA ob 16. uri, amer. barv. film PREPOVEDANE STOPNICE ob 18. uri, amer. barv. film TA PROKLETI DONOVAN ob 20. uri

Bled

16. avgusta amer. barv. film NEVADA SMITH ob 18. in 20.30

17. avgusta amer. barv. film NEVADA SMITH ob 10., 15., 18. in 20.30

Loterija

Neuradno poročilo o žrebanju 33. kola srečk, ki je bilo 14. 8. 1969.

srečke s končnicami	so zadele N din
730	100
8250	200
96800	500
735640	10.000
1	4
24811	504
47881	1.004
405911	10.004
8752	200
25402	1.000
27712	500
037752	10.000
83	10
03323	500
50493	500
436523	100.000
653423	10.000
976073	50.000
5864	200
50744	500
99154	500
154704	10.000
15	30
35	20
2855	200
882015	10.030
26	20
36	10
20496	500
07	10
587	50
493507	10.010
760067	10.000
8	4
08928	2.004
23068	1.004
48668	2.004
76188	504
294618	10.004
09	10
4339	200
89839	500
116139	10.000

Prodaj

KOTLE za žganjekuho vseh vrst izdeluje kvalitetno KAPELJ V., bakrokotlarstvo, Ljubljana, Aljaževa 4, šiška 3502

Ugodno prodaj češki SOTOR za 4 osebe (skalak special). Pelko, Kranj, Likovčarjeva 15 8323

Po zelo ugodni ceni prodaj novo, nerabljeno SOBNO OPRAVO. Naslov v oglašnem oddelku 3839

Prodaj lahke KMECKI VOZ. Ogled: Zabrekve 12, Selca, vsak dan od 11. do 12. ure 3840

Prodaj KITARO, USNJE-NO OBLEKO in PEC plamen na drva oziroma premog. Zonta, Kranj, Kokrica 139 (cesta na Golnik) 3841

Prodaj BETONSKI MESA-LEC, nov, 100-litrski, 220 vol. tov. Anton Resman, Zgoša 23, Begunje 3842

Prodaj KRAVO, ki bo teletila, in BIKCA, Velesovo 31, Cerkle 3843

Prodaj manjšo SLAMOREZNIČO, ELEKTROMOTOR 3 KM in »plahoto« 5,20x3,20. Zg. Brnik 5, Cerkle 3844

Prodaj KOŠ in italijanski kombiniran OTROŠKI VOZICEK za dojenčka. Naslov v oglašnem oddelku 3845

KŽK
KMETIJSKO
ZIVILSKI
KOMBINAT
SKLADIŠČE
KRANJ
(bivši Beksell)

obvešča

potrošnike krmil, da ima stalno na zalogi razna krmila za:

- kokoši nesnice in piščance
- krave molznice in tele
- prašiče
- koruzo v zrnju, šrot, pšenico
- pšenico, tropine itd.

Cene zmerne
Dostava hitra



Nagrobne spomenike po izbiri in naročilu iz naj boljših marmorejcev ter vse kamnoseška dela opravi **BORIS UDOVC**, kamnoseštvo Naklo telefon 21-058

Izredno ugodno prodam rabljeno PEC ZA CENTRALNO kurjavo (18.000 kalorij). Možna montaža oljnega gorila. T. P., Kranj, Luznarjeva 17., telefon 22-515 3846

Prodajam knjižno OMARO, DIVAN, MIZO, STOLE in STEDILNIK. Kranj, Gradnikova 3, stan. 11 3847

Prodajam montažni VIKEND 3x4,20 m. Bosanski bor. Ogled vsak dan. Predddvor 69 3848

Prodajam PARCELO z lokacijo v bližini Kranja. Lahko z načrtom. Naslov v oglašnem oddelku 3849

Prodajam KONJA, 4 leta starega, sposobnega za vsa kmečka dela, nemško KOSILNICO in MLATILNICO s tresali. Babni vrt 5, Golnik 3850

Belo uvoženo POROČNO OBLEKO prodam. Ogled v Kranju, Zupančičeva ul. 27, od 17. do 19. ure 3851

Prodajam rabljen OTROŠKI VOZICEK STAJICO ter BANJICO. Kejžar, Kranj, Mrakova 1 3852

Prodajam 1000 kosov opeke MONTA 12. Prebačevo 36, Kranj 3853

Prodajam 2000 kg jedilne RDECE PESE. Vodice 9 3854

Prodajam KONJA, sedem let starega, in avto FIAT 750, letnik 1968, prevoženih 14.000 km. Lahovče 43, Cerklje 3855

Prodajam mlado KRAVO s teličkom. Zalag 62, Cerklje 3856

Prodajam vprežne GRABLJE in OBRACALNIK. Dorfarje 17, Zabnica 3857

Prodajam KRAVO, ki bo v kratkem teletila. Posavc 14, Podnart 3858

Prodajam 4000 kosov ZIDNE OPEKE. Naslov v oglašnem oddelku 3859

Prodajam moško SPORTNO KOLO favorit na prestave. Slavko Sajin, Kranj, Korbarjeva 3 3860

Prodajam 2 BALKONSKI OKNI z vrati (leve), velikosti 325 x 250 x 160, okovje roto patent. Na zalogi imam tudi nekaj PODBOJEV ZA VRATA. Mizarstvo Ovsenik, Kranj, Jezerska c. 108/c 3861

Prodajam VSE NEPREMICNINE IN PREMICE: gošpodarsko poslopje 28 x 14 m na parc. št. 608/2, pavline njive za cerkvijo, travnik nasproti Roka, njive ob glavni cesti, hrib in vinograd ter 2 gozda. Uživati se začne spomladi. Poslopje in pavline njive že skoraj oddano. Informacije pismene ali ustne v sredo in četrtek. Franc Banič. Zalag 8, Skočjan pri Novem mestu 3862

Prodajam 2 dobro ohranjena STEDILNIKA — na drva in elektriko. Naslov v oglašnem oddelku 3863

Prodajam HRASTOVO KAD za namakanje, pokrito, 540-litrsko. Kranj, Zasavska 27 3864

Zelo ugodno prodajam OPREMO GALVANIKE: kadi, bojni, usmernik itd. Anton Oseli, Nova Gorica, Kidričeva 16 3865

Prodajam novi ZASTEKLENI OKNI — trodelno in dodelno. Naslov v oglašnem oddelku 3866

Prodajam GAJBICE. Kokrica 269 (golniška cesta), Kranj 3867

Prodajam KRAVO, ki bo v kratkem teletila. Praše 5, Kranj 3868

Prodajam original vprežno KOSILNICO Z MOTORJEM na gumi kolesih in KRAVO po izbiri. Olševek 22, Predddvor 3869

Prodajam mlado KRAVO, frizirko. Britof 52, Kranj 3870

Prodajam zarezno CEMENTNO OPEKO 23 x 37,5 cm. Sušeršič Francka, Medno 5 3871

Ugodno prodajam MIZARSKI STROJ — obla, žaga in vrta. Jože Horvatin, Zvirče 11, Trzice 3872

Prodajam PRASICE po 120 kg težke. Jože Studen, Pangaršica 6, Golnik 3873

Prodajam 5-tonski TRAKTORSKI VOZ ali zamenjam za ENOOSNO PRIKOLICO. Strahinj 20, Naklo 3874

Ugodno prodajam KOSILNICO BCS, komplet. Gorica 17, Radovljica 3875

Prodajam ročno MOTORNO KOSILNICO reform z novim motorjem. Stare, Tatinc 6, Predddvor 3876

Prodajam PREBIRALNIK za krompir. Prebačevo 45, Kranj 3877

Motorna vozila

Dobro ohranjen MOPED in KROMIRAN STEDILNIK prodam. Cilka Švab, Kočna 43, Jesenice 3878

Prodajam FIAT 750 v dobrem stanju. Sp. Brnik 66, Kranj 3879

Prodajam rabljen kombiniran OTROŠKI VOZICEK, Cerklje 3879

Poceni prodajam FIAT 600 D, letnik 1959, v voznem stanju. Vzajem tudi ček. Ivan Stirn, Sp. Brnik 43, Cerklje 3880

Prodajam ZASTAVO 750, 41.000 km. Tenetiše 47, Golnik 3881

Prodajam PRIKOLICO in FIAT 750. Kranj, Kajuhova 10 3882

Prodajam FIAT 1300. Dam tudi na ček. Lahovče 4, Cerklje 3883

Prodajam LAMBRETO 150 ccm, 1956, ali zamenjam za MOPED na tri prestave. Prodajam SOTOR za 4 osebe, 2

prostora, holandski. Lovro Brus, Radovljica, C. Svobode 9 (železniška postaja) 3884

Prodajam FIAT zastava 750, letnik 1962. Emil Šeruga, Mlaka 2, Kranj 3885

Prodajam MOPED na tri prestave. Kranj, C. talcev 17 3886

Zaposlitve

Društvo upokoencev Naklo razpisuje mesto PRODAJALKE v točilnici Doma upokoencev Naklo. Interesenti naj se zglase pri upravi v Domu vsako dopoldne — razen petka. Vse drugo po dogovoru 3886

UPOKOJENKO sprejemam za gospodinjo. Imam stanovanje. Oddati ponudbe pod Jesen 3887

Kdor ima voljo DELATI HISO na Bledu, naj se javi pod Ugodna prilika Bled. Prednost imajo mlajši. Drugo po dogovoru 3888

Iščem mlajše dekle za VARSTVO DVEH DEKLIC in delno pomoč v gospodinjstvu. Hrana in stanovanje. Franc Perč, tapetnik, Kranj, Jenkova 6 3889

Iščem žensko za VARSTVO DVEH OTROK. Ostalo po dogovoru. Ana Savič, Kranj, M. Pijade 6 3890

Gospodinjsko pomočnico, predvsem za VARSTVO OTROK, sprejemam ali da dam otroke v varstvo na njen dom. Marjeta Dajčman, osnovna šola Zirovnica 3891

SPREJMEM VAJENCA. Stranke prosim da VZAMEJO uokvirjene slike, ogledala, šipe iz leta 1968 čim prej, ker zanje ne odgovarjam več. Otmar Colnar, steklar, Karnj 3892

Kovinska delavnica v Bitnjah pri Kranju zaposli takoj KV STRUGARJA (stalno) in PKV STRUGARJA (honorarno). Samska soba zagotovljena. Ponudbe pošljite na naslov: Sp. Bitnje 2 (pri Berčič), Kranj 3893

Iščem mlajšo upokojenko za VARSTVO OTROKA, 4 ure dnevno. Premru, Kranj, Tomšičeva 30 3894

GOSPODINJSKO POMOČNICO sprejemmo. Zglasite se osebno od 20. do vključno 27. avgusta popoldne. Selan, Ljubljana, Sarhova 30 (Bežigrad) 3895

Kupim

KUPIM
Kupim VENTILATOR za tračno brusilnico in lepe suhe smrekove DESKE 25 mm. Andrej Fajsar, Zeje, Duplje 3896

Kupim dobro ohranjen MESALEC lescha 75- ali 100-litrski, z elektromotorjem. Angela Zupan, Kranj, Pot na Jošta 8 3897

Kupim dobro ohranjen visok otroški SPORTNI VOZICEK. Naslov v oglašnem oddelku 3898

Kupim takoj zazidljivo PARCELO v okolici Kranja. Naslov v oglašnem oddelku 3899

Stanovanja

Prodajam VSELJIVO HISO v Kranju. Centralna kurjava. Garaža. Leto izdelave 1962. Naslov v oglašnem oddelku 3833

Kupimo ENOSTANOVANJSKO novo HISO v Kranju. Lahko tudi v gradnji. Oddati ponudbe pod Plaćamo takoj 3834

Kdor mi preskrbi ENOSOBNO STANOVANJE v okolici Kranja, mu dam 1000 N din NAGRADE. Naslov v oglašnem oddelku 3855

Mlada zakonca iščeta STANOVANJE v Kranju ali njegovi okolici. Oddati ponudbe pod Sama 3900

Iščem ENOSOBNO STANOVANJE za nekaj let. Dam visoko NAGRADE. Naslov v oglašnem oddelku 3901

Prodajam VRSTNO HISO v Kranju. Oddati ponudbe pod Urejena 3902

Visoko pritlično ENOSTANOVANSKO HISO zamenjam za enakovredno ali za stanovanje. Ogled vsak dan. Rešek-Strmšek, Kokrica 183, Kranj 3903

Za DVOSOBNO STANOVANJE z odločbo v Kranju ali Ljubljani dam NAGRADE 10.000 N din. Drol, Zaloše 1, Podnart 3904

Dne 2. septembra 1969 ob 9. uri bo DRAŽBA za prodajo VISOKO PRITLICE hiše v Hrastju št. 43 pri Kranju, 3 km od Kranja. Vozi lokalni avtobus. Hiša je vsa podkletena, z vrtom in prizidano garažo. Informacije: Stane Hudobivnik, Kranj, Jezerska c. 94 3905

Ostalo

Na Gorenjskem sejmu si oglejte tudi RAZSTAVO MALIH ŽIVALI na razstavišču št. II 3794

Obveščam cenjene goste, da bom od 15. avgusta imel ODPRT FRIZERSKI LOKAL vsak dan neprekinjeno od 7. do 20. ure. Za obisk se vljudo priporočam. FINZGAR PETER, brivsko frizerski lokal, Kokrica 19, Kranj 3825

Prireditve

Gasilsko društvo SREDNJA DOBRAVA pri Kropi prireja v soboto, 16. avgusta, ob 18. uri VESELICO pred združnim domom. Za dobro voljo igra instrumentalni kvintet Gorenjci iz Radovljice. Vabljeni! 3827

Dotrpela je naša dobra, ljubljena mama, stara mama

Frančiška Šifrer
roj. Knifc

Pogreb drage pokojnice bo v soboto, 16. avgusta 1969, ob 16.30 izpred hiše žalosti k Sv. Jerneju. Pokopali jo bomo na pokopališču v Zabnico.

Zaluzoči:

Jelka, Pavla, Mara in Francelj z družinami, Kvedrovi, Tona ter drugo sorodstvo

Stražišče, Seeboden, Cleveland, Lethbridge,
14. avgusta 1969

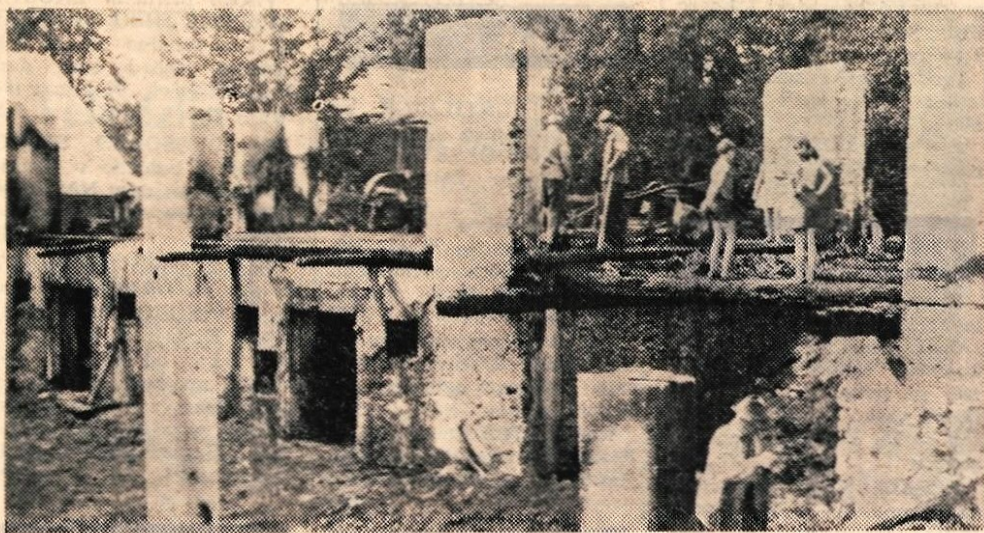
Sporočamo žalostno vest, da je umrla naša nekdanja uslužbenka

Mara Rugale

Vestno in požrtvovalno delavko bomo ohranili v trajnem spominu.

Kranj, 15. 8. 1969

Uprava in Sindikalna podružnica
Skupščine občine Kranj



Ostanki gospodarskega poslopja v Podkorenu. — Foto: J. Vidlič

Pogorelo 100 voz sena

Poročali smo že, da je pretekli teden v Podkorenu požar uničil gospodarsko poslopje Pečarjeve družine. Drugi dan po požaru sem obiskal prizadetega gospodarja in se z njim pogovarjal o vzrokih in posledicah požara.

»Sedem minut čez četrto uro zjutraj je na vežna vrata trkal nemški turist in kričal v nemščini: »Ljudje, ogenj!« Hitro sem skočil iz postelje in odklenil vrata. Ostrešje šupe je bilo že v ognju in dim se je dvigal visoko proti nebu,« je pripovedoval Jože Pečar. V hlevu je bilo 5 krav, dva bikla, tri teleta in štirje prašiči. Gospodar je v

petih minutah rešil iz ognja vso živino. Na drugi strani ceste je gasilski dom, ključje gasilskega doma pa ima Pečar (gospodar poslopja, kjer je gorelo), ki je takoj pohitel v dom in vključil sireno za alarm. Potem je Pečar zajezil potok Krotnjek, ki teče poleg hiše, da bi gasilci lahko črpali vodo za brizgalno. Na pomoč so prihiteli gasilci z Jesenic, iz Kranjske gore in domače vasi. S skupnimi naporji so uspeli preprečiti požar na stanovanjski hiši.

Požar je povzročil velikansko škodo. Poleg gospodarskega poslopja je ogenj uničil slamoreznico, mlatilnico,

mlin, stroj za mlatenje žita (»pajkl«), dva elektromotorja, aparat za molžo krav, stroj-trosilo hlevskega gnoja, vsa konjska oprema in veliko druge kmetijske opreme.

»Pogorelo je 100 voz sena. Dva meseca smo se zaman pekli na soncu in garali od ranega jutra do pozne noči,« je dejal gospodar Pečar. Številka se mi je zdela precej visoka, zato sem gospodarja povprašal, če ima toliko obdelovalne zemlje oziroma travnikov. »Precej zemlje imam v najemu,« je pojasnil Pečar.

Tisto popoldne pred požarom je neki vaščan prosil Pečarja, če lahko da prek noči v njegovo šupo kosilnico. Gospodar je privolil, da pa bi vaščan lahko dal kosilnico v šupo je gospodar potegnil iz nje svoj voz. Zvečer se je vaščan premislil in odpeljal kosilnico domov. Ker je bil voz zunaj, ni pogorel, če pa bi vaščan pustil kosilnico v šupi, bi pogorela. K sreči je bil konj v planini.

Gospodar je povedal, da so podnevi videli sumljivega neznanca v vasi, vendar nihče ni pomislil na najhujše. Videli so ga tudi, ko je gledal požar. Bil je to 52-letni mož iz Subotice Lasko Tolmai, ki je tisto noč vinjen spal na omenjenem skednju. Kot mi je povedal jeseniški miličnik, se je Tolmai nekaj dni prej potepal po vaseh v okolici Zirovnice.

Pečarjeva hiša v Podkorenu ima številko trinajst. Če po ljudskem prepričanju ta številka pomeni nesrečo, za Pečarjevo družino velja: Nesrečo ni prinesla številka, ampak potepuh, ki bo za dejanje odgovarjal pred sodiščem, nikoli pa ne bo imel toliko denarja, da bi Pečarjevim povrnil prizadejano škodo. Materialna škoda je res ocenjena, kdo pa bo ocenil vsakodnevno garanje, na litre pretočenega znoja, delo, ki so ga opravljale žuljave roke poštenega kmeta.

J. Vidlič

Nesreče tega tedna

12. avgusta sta med Kranjem in Trbojmi padla z mopedom Rogelj Franc iz Trboja in sopotnik Franc Dolinar prav tako iz Trboja. Nezgoda se je pripetila, ker so se na mopedu nenadoma odlomile prednje vilice. Sopotnika so ranjenega odpeljali v ljubljansko bolnišnico, Roglju pa je bila nudena zdravniška pomoč v kranjskem zdravstvenem domu.

Na cesti JLA je v sredo, 13. avgusta, voznik osebnega avtomobila Bogomir Erjavec iz Ljubljane od zadaj trčil v osebni avtomobil, ki ga je vozil Franc Rozman iz Kranja. Nesreča se je pripetila, ker je Erjavec spregledal zavorne luči in desni smerni kazalec Rozmanovega avtomobila. Pri tem je Rozmanov avtomobil potisnil naprej v osebni avtomobil Antona Bedine iz Kranja. Nastala je materialna škoda za približno 6000 din.

Istega dne popoldne je na Poljanski cesti na Jesenicah voznik motornega kolesa Alojz Merlin z Jesenic v nepreglednem ovinku vozil po levi strani in trčil v nasproti vozeči avtomobil, ki ga je vozil Alojz Srbčič z Blejske Dobrave. V nesreči so bili lažje ranjeni Danica Jakopič v Srbčičevem avtomobilu, voznik motornega kolesa in njegov sopotnik. Škode na vozilih je za 3000 din.

Na Ljubljanski cesti v Kranju sta v sredo zvečer trčila osebni avtomobil, voznik Jože Stefe iz Kranja, in mopedist Alojz Godler iz Ljubljane. Nesreča se je pripetila, ker je voznik osebnega avtomobila pri zavijanju na levo v središče mesta izsiljeval prednost pred mopedistom. Mimo je tedaj privozil še delavec milice Vili Tomažin na motornem kolesu, tako da mu je moped padel prav pred vozilo. Ranjen ni bil nihče, škode na vozilih pa je za 900 din.

Na Jezerski cesti v Kranju je v sredo dopoldne nenadoma pritekel na cesto pred avtomobil nemške registracije, ki ga je vozil Janez Kopitar iz Friescheima, štiriletni Zvonko Krničar. Huje ranjenega dečka so odpeljali v bolnišnico.

Na cesti tretjega reda med Jereko in Koprivnikom se je v sredo zjutraj pripetila prometna nezgoda vozniku osebnega avtomobila Valentinu Hemberletu iz Koprivnika. Pri srečanju s tovornjakom je v blagem ovinku Hemberle zapeljal na rob ceste, pri tem pa se je avtomobil prevrnil pod cesto. Voznik je bil le lažje ranjen, škode na vozilu pa je za 4500 din.

Pri vasi Sv. Duh pri Škofji Loki se je v četrtek, 14. avgusta, popoldne pripetila prometna nesreča vozniku motornega kolesa Janezu Železniku iz Loga. Nesreča se je pripetila, ko je voznik tovornega avtomobila Jože Hafner iz Zg. Hrušice pripeljal iz stranske ceste na prednostno v času, ko je po prednostni cesti pripeljal motorist. Le-ta je začel zavirati, vendar mu motorja ni uspelo pravočasno ustaviti, tako da se je zaletel v zadnje levo kolo tovornjaka. Motorist in sopotnik Slavko Dolenc iz Škofje Loke sta bila pri tem težje ranjena in so ju odpeljali v ljubljansko bolnišnico. Škode na motorju je za 1000 din.

L. M.

Stroga kazen za poskus vloma

Na leto dni strogega zapora je v torek, 12. avgusta, okrožno sodišče v Kranju obsodilo Antona Trobca in Leopolda Čudna, oba z Jesenic zaradi kaznivga dejanja poskusa velike tatvine.

Omenjena sta skupaj z Dušanom Štefotom, prav tako z Jesenic, 7. julija skušala vlomiti v samopostrežno trgovino Rožca na Blejski Dobravi. Bila sta brez zaposlitve, aprila oziroma maja sta šele prišla s prestajanja zaporne kazni, zato, kot sta sama navedla, nista imela denarja. Sklep, da bodo nekam vlomili je padel v bifeju na Jesenicah. S Štefotom avtomobilom so se okoli 23. ure odpeljali na Blejsko Dobravo in izbrali samopostrežno trgovino. Stefe je zadaj za trgovino dvignil Čudna, da je lahko odvil gorečo žarnico nad skladiščnimi vrati. Nato sta se Stefe in Trobec toliko časa zaletavala v vrata, ki vodijo v kurilnico, da so le-

ta popustila. Ko pa so opazili, da se iz kurilnice ne da priti v trgovino, so se lotili skladiščnih vrat. Trobec jih je poskušal odpreti z izvijačem. Čuden je na čas strahnil. Vendar ne posebno dobro, kajti naenkrat so presenečenim vlomilcem posvetili z baterijami v oči miličniki. Čudna so takoj prijel, medtem ko sta se druga dva vlomilca pognala v beg. Štefeta je v grmovju izsledil pes, Trobec pa so miličniki našli doma.

Sodišče je pri odmeri razmeroma visoke kazni za oba obtoženca, Stefe je bil namreč pobežnik in je za njim razpisana tirilica, upoštevalo, da sta oba bila že prej kaznovana in da je od preteka zaporne kazni do ponovnega kaznivga dejanja preteklo komaj tri mesece. Sodišče se kljub temu, da je šlo le za poskus vloma in pa da sta obsojenca dejanje priznala, ni moglo odločiti za milejšo kazen.

Okradel avtostoparja

Okrožno sodišče v Kranju je v torek, 12. avgusta, obsodilo nemškega državljanca Fuhra Gunterja, starega 19 let, na štiri mesece zapora in na izgon iz naše države za dobo treh let. Fuhr je bil 13. julija v nekem seniku tik pri mejnem prehodu Podkoren okradel svojega sopotnika prav tako avtostoparja Manfreda Birchungerja iz Züricha.

Seznanila sta se dva dni prej v Avstriji, nato pa sta skupaj prestopila avstrijsko-jugoslovansko mejo. Ker se je nočilo, sta se ustavila v seniku blizu meje in tam pre-

spala. Zjutraj je Günter Fuhr, po poklicu avtomehaničnik brez zaposlitve, izginil s sopotnikovim nahrbtnikom še preden se je ta zbudil. Birchunger je ostal brez vsega v samih hlačah in majici. Tatvino je prijavil mejni miličnik. S pomočjo opisa so Günterja še isto dopoldne aretirali na avtobusni postaji v Kranjski gori. Pri sebi je imel še vse predmete iz Manfredovega nahrbtnika in več čekov. Vsi predmeti, med njimi daljnogred, kompas, zdravila, osebno perilo, posoda in več jedilnih priborov v vrednosti 8790 din, je bilo vrnjeno lastniku.

Zahvala

Ob nenadni izgubi naše ljube mame

Franciške Komovc

se najlepše zahvaljujemo vsem, ki so jo spremili na njeni zadnji poti, darovali cvetje in vence ter za izražena sožalja. Lepa hvala gospodu župniku iz Predoselj za spremstvo na zadnji poti.

Zalujoči: mož, sinovi in hčere z družinami

Mlaka pri Kranju, 8. avgusta 1969

Pogovor tedna

Judita Mandeljc:
To je šele začetek

Ze nekaj let mlada generacija kranjskih plavalcev beži izredne rezultate. Med njimi je vedno bolj vidna, še posebej letos, štirinajstletna Judita Mandeljc. Čeprav je še pionirka, je ta talentirana plavalca republiška rekorderka na 100 m prsno v vseh kategorijah s časom 1:22,7.

● Letos še nisi popravila osebnih rekordov iz minule sezone?

»Vrhunec forme moram doseči sredi septembra, ko bo v Splitu državno prvenstvo. Tedaj upam, da bom dosegla lepe rezultate.«

● Kaj pričakuješ od letošnjega mladinskega prvenstva Evrope?

»Na letošnjem prvenstvu Evrope bo nastopilo iz Jugoslavije samo šest mladih plavalcev in plavalk. Želim si predvsem, da bi dosegla v obeh svojih disciplinah osebne rekorde.«

● Največji uspehi?

»Lani sem bila druga na mladinskem prvenstvu Jugoslavije. Na članskem prvenstvu pa četrta oziroma peta. Bila pa sem tudi republiška prvakinja na 100 m prsno.«

● Vzornica?

»Imam srečo, da vzornice ni treba iskati daleč naokoli. Lidija Švarc je moj edini in pravi vzor.«

● Zelje, načrti?

»Prepričana sem, da bodo moji rezultati v letošnji sezoni, še posebej pa v prihodnjih letih, boljši kot so trenutno moji osebni rekordi. Treniram marljivo in redno. Dobri rezultati morajo priti.«

P. Didić

Novo avtomatsko
kegljišče v Stražišču

Včeraj so v Stražišču izročili namenu nov športni objekt. Pri gostišču »Benedik« se bodo odslej zbirali prijatelji kegljanja v modernem dvosteznem avtomatskem športno-rekreativnem kegljišču. Glede na okusno notranjo ureditev je to nedvomno eden najlepših športnih objektov v kranjski občini. To je velika pridobitev za poživitev športnega življenja na desnem bregu Save. Vse to pa bo ob zgraditvi asfaltirane ceste skozi ta del Stražišča vplivalo na poživitev turizma ob vzhodni Jošta oziroma sploh na desnem področju gorenjske metropole.

»Za zgraditev tega objekta me je navdušil sekretar kegljaškega kluba Triglav Stane Rebolj,« nam je dejal Edvin Rutar nekaj dni pred otvoritvijo.

Avtomatsko napravo firme Vollmer je montiralo LIP Bled. V novem športnem objektu se bodo odslej večer za večerom zbirali prijatelji kegljanja. Pobudo za zgraditev tega objekta in samofinanciranje je treba samo pozdraviti, sicer pa ni nič čudnega, saj znana športna družina Rutar iz Stražišča ve, kaj pomeni športna rekreacija za delovnega človeka.

J. Javornik

Triglav : Crvena
zvezda 11 : 4

V okviru tekmovanja prve skupine druge zvezne lige v vaterpolu so kranjski vaterpolisti v sredo premagali beograjsko Crveno zvezdo z 11:4 (2:0, 3:1, 3:0, 3:2). Tudi za to srečanje je bilo med gledalci veliko zanimanje, saj se je ogledalo srečanje več kot 1200 gledalcev.

Gole za Triglav so dosegli: Šorli in J. Rebolj po 4, Balderman, Nadižar in Kodek po enega.

Tudi v povratnem srečanju so zmagali Kranjčani. Tokrat so zmagali z lahkoto, čeprav so prikazali le poprečno igro. Domačini so zaigrali ofenzivno, prekašali so nasprotnika v plavanju in v streljanju na vrata. Triglav je zabeležil visoko zmago predvsem po zaslugi odličnih strelcev Šorlija in Jožeta Rebolja. Bivši prvoligaš je v tem srečanju močno razočaral, saj so bili domačini kljub poprečni igri za razred boljši nasprotnik.

V predtekmi pa je ekipa GAK iz Gradca premagala B ekipo Triglava s 5:2 (2:1, 1:0, 1:0, 1:1). Strelca za Triglav sta bila Nadižar II in Klemenčič II.

J. Javornik

Slab začetek za kranjske plavalce

V Kranju se bo danes končalo prvenstvo SRS v plavanju za mlajše mladince in mladinke

Kranj, 15. avgusta — V četrtek se je v kranjskem letnem bazenu začelo letošnje republiško prvenstvo v plavanju za mlajše mladince in mladinke. Na prvenstvu sodeluje blizu 100 plavalcev in plavalk iz desetih klubov.

Prvi dan so odali 10 naslovov, vendar je kranjski Trilolav osvojil le enega. Sploh je značilno, da so plavalci in plavalke kranjskega Triglava sorazmerno prvi dan slabo startali, kar je imelo za posledico, da so ekipno vodstvo prevzeli po prvem dnevu plavalci in plavalke Ilirije. Kranjčani so izgubili precej točk zaradi tega, ker se v finale štafete mladincev 4x100 m cravl ni uvrstila niti ena štafeta Triglava. Ob žrebanju se je namreč prijavilo za tekmovalje v štafetah le devet ekip in so zaradi tega Kranjčani porazdelili moči v dve enakovredni štafeti v upanju, da se bosta obe uvrstili v finale osmih štafet. Naknadno pa je vodstvo tekmovalja dopustilo, da se je prijavila še štafeta Delfina iz Rovinja, kar pa je v nasprotju z veljavnimi pravili za to tekmovalje. Kranjčani so v predtekmovalju v štafetah tako zasedli deveto in deseto mesto ter s tem izgubili mesto v finalnih borbah.

Prvenstvo se je danes nadaljevalo, vendar rezultatov finalnih srečanj do zaključka redakcije še nismo prejeli. Prvenstvo bo končano jutri (v soboto), ko bodo oddali zadnje naslove letošnjega prvenstva za mlajše mladince in mladinke. Kdo bo novi ekipni prvak, je težko reči, ker se bo vodila predvsem huda borba med ljubljansko Ilirijo in domačim Triglavo. Če ne bi imeli Kranjčani prvi dan omenjenega spodrselja oziroma bi vodstvo tekmovalja spoštovalo predpisana pravila, bi bili najresnejši kandidati za prvo mesto med plavalci in plavalk Triglava.

REZULTATI:

MLADINCI: 400 m cravl — 1. Andrič (Ilirija) 4:56,2... 5. Artač (Triglav) 5:21,4; 100 m hrbtno — 1. Rudan

Jutri ob 20. uri
Triglav :
Medveščak

V okviru tekmovanja II. zvezne lige v vaterpolu bodo Kranjčani zadnjič nastopili v Kranju v nedeljo ob 20. uri. Pomerili se bodo z zagrebškim Medveščakom. Če bodo Kranjčani prikazali takšno igro kot so jo proti ekipi iz Pančeva, vseka kor lahko računamo spet na dve zanesljivi točki.

J. J.

(Delfin) 2:25,2; 100 m delfin 1. Andrič (Ilirija) 1:08,2... 3. T. Slavec (Triglav) 1:15,4; 100 m prsno — 1. Grošelj (Triglav) 1:17,6; 400 m mešana — 1. Jurman (Ilirija) 5:46,1, 2. T. Slavec (Triglav) 5:52,3; 4 x 100 m cravl — 1. Ilirija 4:24,6.

Mladinke — 400 m cravl: 1. Herzog (Ilirija) 5:30,4, 2. Švarc (Triglav) 5:35,6, 100 m hrbtno — 1. Štok (Koper) 1:18,4, 2. Porenta (Triglav) 1:19,2, 3. Kraljič (Triglav) 1:22,1; 200 m mešana — 1. Herzog (Ilirija) 2:51,2, 2. Švarc 2:53,0, 3. Porenta 2:58,9, 4. Križaj (vse Triglav) 3:06,7; 100 m delfin — 1. Zupančič (Rudar) 1:24,6... 3. Križaj (Triglav) 1:19,2... 5. Pajntar (Triglav) 1:38,9.

J. Javornik

Letos največji uspehi
nogometašev iz Lesc

31. avgusta prvič startajo v ZCNL

Nogometaši iz Lesc so letos dosegli v zgodovini obstoja tega športa svoj največji uspeh. Postali so prvič prvaki Gorenjske in si s tem pridobili pravico nastopanja v zahodni članski nogometni ligi. Poleg tega pa so se uvrstili tudi v finale pokalnega tekmovanja Gorenjske. Njihovi uspehi pa so še toliko bolj pomembni, če upoštevamo, da so delali v minuli sezoni v zelo težkih razmerah. Velik del sredstev za tekmovalje so prispevali sami igralci, sicer ne bi mogli tako uspešno dokončati prvenstva. Sami so si plačevali prevozne stroške in tudi del opreme. Pomoč ObZTK Radovljica je bila bolj skromna in s tako majhno dotacijo ne bi mogli uspešno dokončati minulega prvenstva.

31. avgusta bodo torej nogometaši iz Lesc prvič startali v zahodni članski nogometni ligi. Ta nastop Leščani že težko čakajo. Za prvenstvo se marljivo pripravljajo.

»Ze 24. julija smo se začeli pripravljati na novo sezono,« nam je pripovedoval trener in igralec Mehmed Kovač, ki je letos v Seči opravil ustrezen trenerski izpit. »Z igralci sem zadovoljen, saj so prizadevni, za prvo ekipo imam na voljo kar 18 igralcev. Naš cilj v tej ligi je nedvomno v tem, da se obdržimo v konkurenci ligašev ZCNL.«

Se pred prvim startom pa morajo predpisom ustrezno urediti igrišče. Pri tem so naleteli na določeno razumevanje gospodarskih organizacij. Gozdno gospodarstvo Bled je prispevalo les za nove vratnice, najbolj pa se je izkazal dolgoletni pristaš kluba in član upravnega odbora Franc Pretnar, ki je brezplačno odstopil les za ograjo okoli igrišča.

Nastopanje v ZCNL pa bo zvezano tudi s precejšnjimi finančnimi sredstvi. ObZTK Radovljica je že odobrila klubu 3000 novih din, tovarna Veriga bo omogočila ekipi brezplačne prevoze, Almira iz Radovljice je poklonila klubu kompletne drese. Nogometaši iz Lesc pa upajo, da bodo pomagale še ostale delovne organizacije, predvsem Murka-Lesce, LIP-Bled, Elan-Begunje, krajevna skupnost, turistično društvo in druge. Upamo, da bodo do pričetka nove sezone zbrali prepotrebna finančna sredstva in bodo lahko brez skrbi startali v družbi članov ZCNL.

Pri tem pa velja pohvaliti še izredno prizadevnost nekaterih klubskih delavcev, predvsem predsednika Tineta Horvata, sekretarja Jožeta Dežmana in blagajnika Muleja, ki so s svojim amaterskim delom tudi veliko prispevali k uspehom nogometašev iz Lesc v letošnji sezoni.

J. Javornik

Streljanje
Bodlaj in
Rustja
zmagovalca

Na strelišču na Cimpru je pred dnevi SD Stefe Anton-Kostja Trzič priredilo strelsko tekmovanje z MK puško. Nastopili so veterani in člani.

Pri veteranih je zmagal Lojze Bodlaj, pri članih pa Jelko Rustja. -dh

Nogometaši
Lesc
prvi

Pred pričetkom nove tekmovalne sezone so nogometaši iz Lesc organizirali v nedeljo turnir, na katerem so sodelovale štiri ekipe. Prvo mesto so zaslužno osvojili domačini. Vrstni red: 1. Lesce, 2. LTH — Skofja Loka, 3. Jesenice, 4. Triglav.

J. J.

105 nagrad za varčevalce

Tržič — sredo, 13. avgusta 1969 — V poslovni enoti Gorenjske kreditne banke v Tržiču je bilo ob 14. uri veliko nagradno žrebanje vlagateljev vezanih hranilnih vlog in vezanih deviznih računov. Zadnje takšno žrebanje Gorenjske kreditne banke je bilo 14. februarja letos v Škofji Loki. Tokrat so v Tržiču izžrebali 105 lepih nagrad. Prva nagrada, ki so jo izžrebali nazadnje, pa je bila osebni avtomobil fiat 850.

Žrebanje je vodila posebna komisija. V komisiji pa so bili vsi predstavniki poslovnih enot in predstavnik vlagateljev iz Tržiča.

V »boben sreče« je kar 105-krat segel sedem in pol leta star Robert Fiksel iz Cankarjeve ulice 15 v Tržiču, ki bo jeseni začel hoditi v šolo. Izmed 7832 žrebnih listkov vezanih hranilnih vlog in 210 žrebnih listkov vezanih deviznih računov je Robert najprej izžrebal 104 nagrade za varčevalce iz posameznih poslovnih enot Gorenjske kreditne banke, nazadnje pa je prišel na vrsto še osebni avtomobil. In čeprav so vsi, ki so spremljali žrebanje, na tistem želeli, da bi osebni avtomobil tokrat ostal v tržički občini, se je sreča nasmehnila vlagatelju iz poslovne enote Kranj, ki je vložil denar pri kranjski pošti.

V žrebanje vezanih hranilnih vlog in deviznih računov so bili vključeni:

1. vlagatelji vezanih hranilnih vlog in lastniki vezanih deviznih računov, ki so od 1. februarja do 31. julija letos vložili ali obnovili vezano vlogo 200 tisoč starih dinarjev za eno leto;

2. vlagatelji, ki so v tem času vložili ali obnovili vezano vlogo najmanj 100 tisoč starih dinarjev za dve leti.

Poglejmo številke hranilnih knjižic, ki so bile izžrebane

Poslovna enota JESENICE:

likalnik (12199, 12948), osebna tehničnica (13148, 30683), potovalka (12862), fen (3216-510, 13081), budilka (31020, 13191), garnitura brisač (12835), odeja (31103, 11214, 12614), servis za juho (12917), brivnik (30835), transistor (12264), kolo pony (31168).

Poslovna enota KRANJ:

likalnik (19429, 23230, 6802), osebna tehničnica (6512, 29570, 8480, 19654), potovalka (17252, 8629), fen (28829, 14500, 23545), potovalna budilka (18263, 27247, 29320), garnitura brisač (22365, 23128, 50422, 22505), odeja (22483, 6924, 22839), servis za juho (23156, 51036, 23223, 23195, 17664, 50758), brivnik (28984, 20680, 21514, 23278), transistor (51659, 9408, 22652, 50563, 17271, 13427), kolo pony (13492), osebni avtomobil fiat 850 (51167).

Poslovna enota RADOVLJICA:

likalnik (531 B, 6192), garnitura brisač (22032, 5261 A), komplet kapne (2963 B), komplet posteljno perilo (22269), potovalna budilka (22235), potovalka (20007), fen (5492, 22402), garnitura brisač (21872), potovalna budilka (7555), jedilni pribor (6512, 20386), jedilni servis (6298), brivnik (6529, 22209), jedilni servis (2784), transistor (7639) kolo pony (6612).

Poslovna enota ŠKOFJA LOKA:

likalnik (31412, 8618), osebna tehničnica (31322, 8718), potovalka (30787), fen (5956, 4736), potovalna budilka (30799, 3226-2-37, 8468), garnitura brisač (8567, 31370), odeja (6259), servis za juho (31342), brivnik (8929), transistor (8648), kolo pony (8708).

Poslovna enota TRŽIČ:

likalnik (8448), fen (5667), potovalka (8559, 8649), osebna tehničnica (5796), garnitura brisač (8474), odeja (8469), servis za juho (6811), brivnik (8449), transistor (8617), kolo pony (8521).



V Tržiču je bilo v sredo veliko nagradno žrebanje GKB. — Foto: F. Perdan

Velik porast varčevalcev

Pri Gorenjski kreditni banki oziroma njenih poslovnih enotah na Bledu, Jesenicah, v Kranju, Radovljici, Škofji Loki in Tržiču je bilo 31. julija letos 70.388 varčevalcev. Vrednost njihovih vlog je znašala 15 milijard 632 milijonov starih dinarjev. Tako je število varčevalcev v letošnjih sedmih mesecih naraslo za 4113, hranilne vloge pa so se povečale za 2 milijardi 282 milijonov starih dinarjev. Pri Gorenjski kreditni banki oziroma njenih poslovnih enotah je bilo 31. julija 61.772 hranilnih vlog na vpogled in 8.616 vezanih hranilnih vlog. To pa pomeni, da danes že vsak četrti prebivalec Gorenjske varčuje pri Gorenjski kreditni banki.

Vsak varčevalec je zavarovan

Velika nagradna žrebanja, ki jih vsako leto prireja Gorenjska kreditna banka za vlagatelje vezanih hranilnih vlog, vezanih deviznih računov in stanovanjske varčevalce, pa niso edina značilnost banke. Svojevrsna posebnost je tudi, da so vsi varčevalci, ki imajo pri GKB oziroma njenih poslovnih enotah vloženi na vpogled ali odpovedni rok 100 tisoč starih dinarjev, zavarovani:

- za 100 tisoč starih dinarjev ob nezgodni smrti (če ima vloženi 100 tisoč starih dinarjev na vpogled) in

- za 100 tisoč starih dinarjev ob nezgodni smrti in za 200 tisoč starih dinarjev v primeru trajne invalidnosti (če ima vloženi na odpovedni rok nad eno leto vsaj 100 tisoč starih dinarjev).

Prebivalci lahko danes pri vseh poštah na Gorenjskem odpirajo nove hranilne knjižice kreditne banke. Razen tega pa vse pošte v Sloveniji in vse kreditne banke in hranilnice v Jugoslaviji sprejemajo in izplačujejo vloge

na hranilne knjižice Gorenjske kreditne banke.

Še žrebanja in nagrade

Tudi v prihodnje bodo pri Gorenjski kreditni banki pripravili polletna žrebanja za vlagatelje vezanih vlog, vezanih deviznih računov in za stanovanjske varčevalce. Tako bo naslednje takšno žrebanje že 14. februarja prihodnje leto v Kranju. Na tem žrebanju bodo sodelovali varčevalci, ki so oziroma bodo od 1. avgusta letos do 31. januarja prihodnje leto vezali pri poslovnih enotah Gorenjske kreditne banke 200 tisoč starih dinarjev na odpovedni rok nad eno leto ali 100 tisoč starih dinarjev na odpovedni rok nad dve leti. V žrebanje bodo vključeni tudi tisti lastniki vezanih hranilnih vlog in vezanih deviznih računov, ki bodo v tem času podaljšali rok vezave.

Razen tega pa bodo v žrebanje 14. februarja prihodnje leto vključeni tudi stanovanjski varčevalci, če bodo letos do konca leta z banko sklenili pogodbo o oročitvi ali varčevanju najmanj za dve leti. Pri tem naj omenimo, da je bilo konec junija letos pri poslovnih enotah GKB 1517 stanovanjskih varčevalcev.

Na žrebanju, februarja prihodnje leto, bodo pri Gorenjski kreditni banki v Kranju izžrebali 115 lepih nagrad. In tudi takrat bo prva nagrada osebni avtomobil fiat 850. Ob tem je zanimiv tudi podatek, da so na dosedanjih žrebanjih GKB izžrebali že 5 osebnih avtomobilov (dva avtomobila so dobili varčevalci iz škofjeloške in dva iz kranjske občine, en avtomobil pa je dobil varčevalec iz radovljške občine).

Zagotovilo za varno naložen denar

Ce že imate prihranjen denar, nikar ga ne hranite do-

ma. Lahko se vam zgodi nesreča. V Gorenjski kreditni banki pa bo varno shranjen in še lepo se vam bo obrestoval. Da je to tako, nam pove podatek, da bo GKB letos izplačala varčevalcem blizu milijardo starih dinarjev obresti.

GKB namreč obrestuje hranilne vloge in devizne račune po naslednjih obrestnih merah:

- vloge, vezane na 2 leti, s 7,5-odstotnimi obrestmi;
- vloge, vezane nad 1 leto, s 7-odstotnimi obrestmi;
- navadne vloge s 6-odstotnimi obrestmi;
- devizne račune s 6-odstotnimi obrestmi: 4 odstotke obresti v devizah in ostale v dinarjih.

Zato ne pozabite

GKB ● odobrava varčevalcem 2-odstotne kreditne za stanovanjsko gradnjo;

● vsako leto razpisuje nagradna žrebanja za vlagatelje vezanih hranilnih vlog in vezanih deviznih računov;

● pripravlja posebna žrebanja za stanovanjske varčevalce in

● vas življenjsko zavaruje

Vložite prihranjeni denar čimprej pri Gorenjski kreditni banki oziroma njenih poslovnih enotah na Bledu, Jesenicah, v Kranju, Radovljici, Škofji Loki ali Tržiču. Z varčevanjem ne boste koristili le sebi, ampak tudi vsemu gorenjskemu gospodarstvu.

